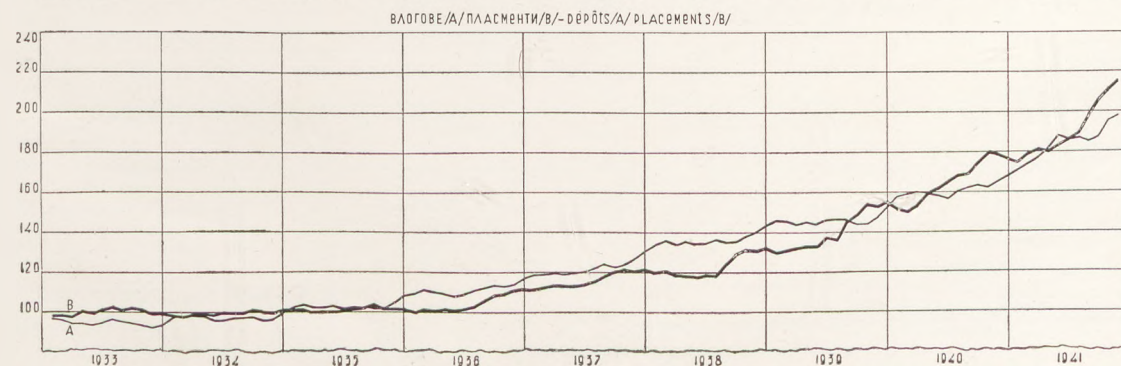
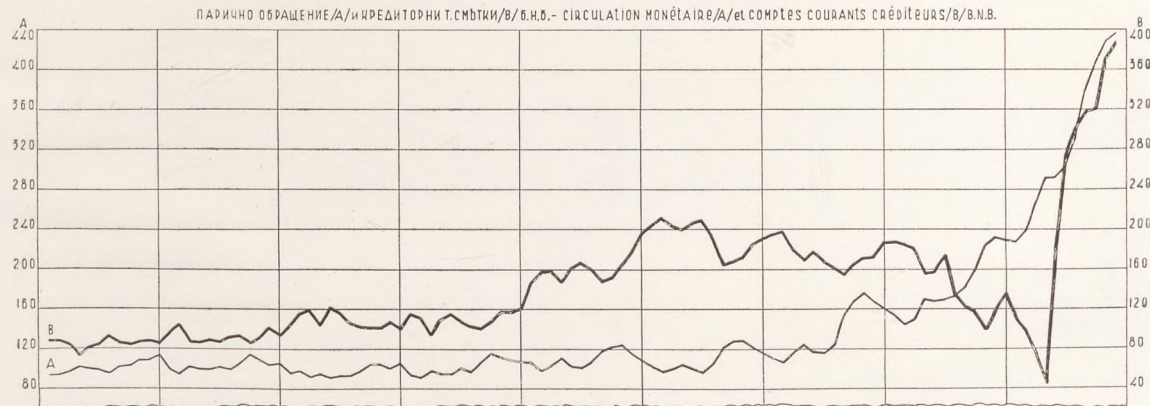
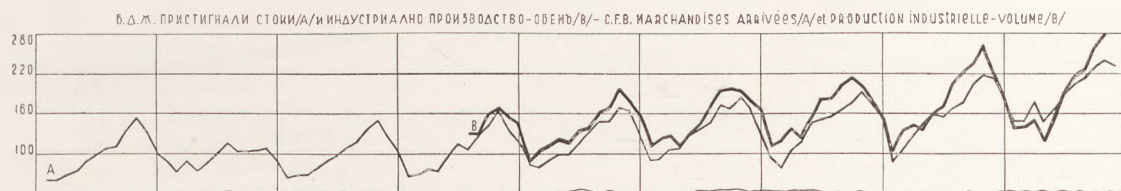


ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

1

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices

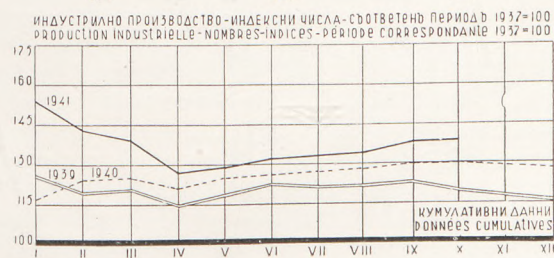
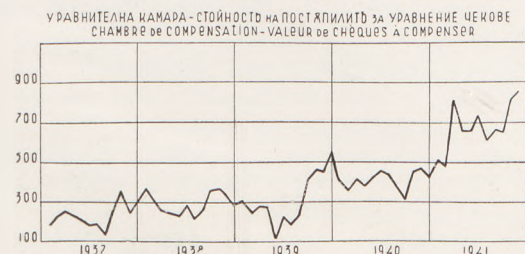
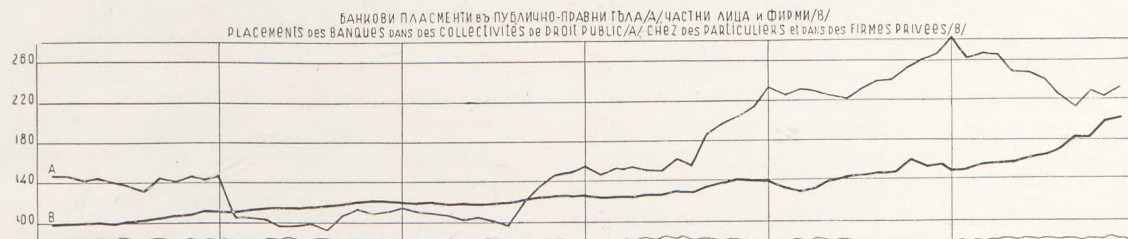
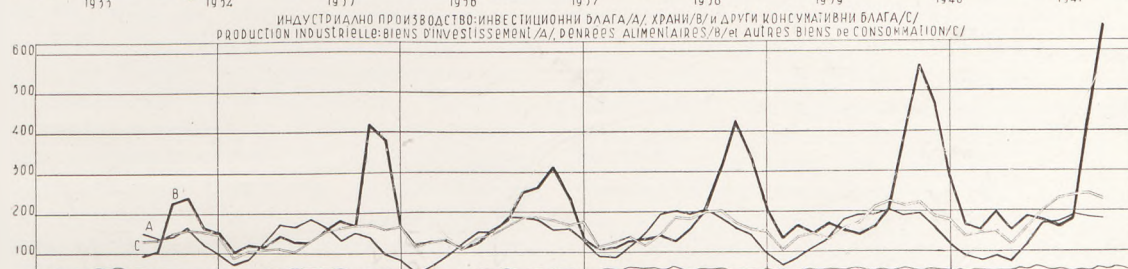
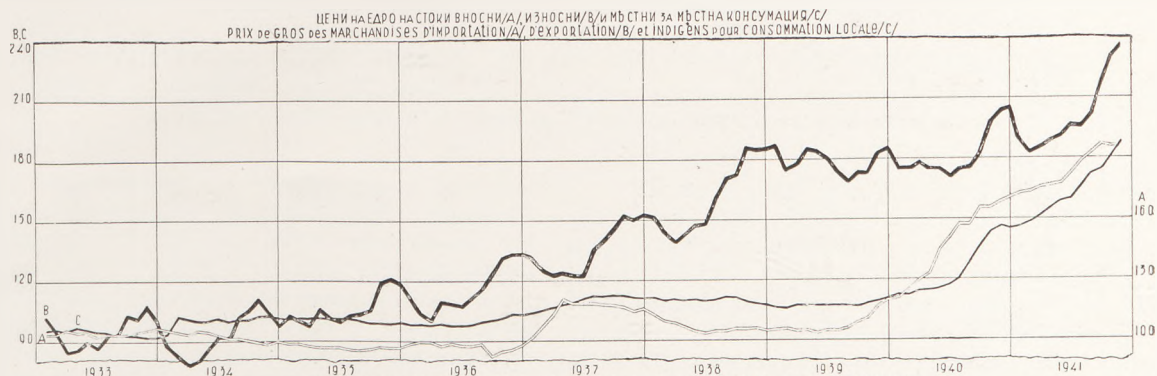


Месечни известия № 12, 1941 — Bulletin mensuel



ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

II
Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices



СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ ПРЕЗЪ НОЕМВРИЙ 1941

Съобщение на Статистическия институт за стопански проучвания при Университета и Конюнктурната служба при Главната дирекция на статистиката

LA SITUATION ÉCONOMIQUE DE LA BULGARIE EN NOVEMBRE 1941

Communication de l'Institut statistique pour recherches économiques près l'Université de Sofia et du Service de conjoncture près la Direction générale de la statistique

Въ сравнение съ предходния месец, индексът на ценитъ на едро (128 стоки) се повишава съ 3·5 на сто, а въ сравнение съ ноемврий 1940 — съ 23·2 на сто. Повишението е най-силно при ценитъ на износнитъ стоки, което за последнитъ три месеца възлиза на 22·2 на сто, докато повишението на ценитъ на вноснитъ стоки за същото време възлиза само на 1·3 на сто. Индекситъ за издръжката на живота въ София и провинцията нарастватъ съответно съ 3·5 и 3·3 на сто. Стойността на вноса намалява съ 10·9 на сто спрямо октомврий, като намалението произлиза главно отъ твърде малкия вносъ на материали за индустрията, въпрѣки увеличението отъ 136 милиона лева при вноса на инвестиционни блага. Стойността на износа намалява съ 197 милиона лева спрямо предходния месецъ, но остава съ 396 милиона лева надъ равнището си отъ ноемврий 1940. Увеличението на индустриалното производство презъ октомврий има предимно сезоненъ характеръ и е най-силно при групата консумативни блага — храни, кждето индексътъ за обема на производството достига рекордната стойность 667·6, срещу 566·1 за октомврий 1940. Общиятъ индексъ на обема на продажбитъ отъ фабричитъ е съ 9·4 на сто по-малкъ отъ октомврий 1940. Продажбитъ на дребно отъ потребителнитъ кооперации презъ октомврий въ градоветъ се увеличаватъ, а въ селата — намаляватъ. Продажбитъ въ избранитъ софийски фирми намаляватъ презъ ноемврий сезонно съ 7·3 на сто. Тонажътъ на превознитъ отъ Българскитъ държавни желѣзници стоки, най-голѣмъ презъ октомврий, започва отъ ноемврий да намалява по сезонни причини. Паричното обращение отбелѣзва презъ ноемврий увеличение отъ 268 милиона лева и въ края на месеца възлиза на 15,399 милиона лева. Девизната наличность на Българската народна банка нараства презъ сѣщия месецъ съ 480 милиона лева. Общата сума на наблюдаванитъ влогове се увеличава презъ ноемврий съ 382 милиона лева и възлиза въ края на месеца на 20,456 милиона; сумата на пласментитъ се увеличава съ 373 милиона и достига до 23,459 милиона лева. Постѣпленията въ държавното съкровище, по-малки отъ предходния месецъ, надвишаватъ плащанията. Авоарътъ на държавата продължава да расте, като въ края на ноемврий възлиза на 4,651·5 милиона лева.

L'indice des prix de gros (128 marchandises) a augmenté de 3·5 pour cent par rapport au mois précédent et de 23·2 pour cent par rapport à novembre 1940. L'augmentation est la plus forte pour les prix des marchandises d'exportation, laquelle s'est élevée à 22·2 pour cent pour les trois derniers mois, tandis que la hausse des prix des marchandises d'importation ne s'élève pour le même temps qu'à 1·3 pour cent. Les indices du coût de la vie à Sofia et en province s'accroissent respectivement de 3·5 et de 3·3 pour cent. La valeur des importations diminue de 10·9 pour cent par rapport à octobre, la diminution provenant surtout de l'importation très insignifiante de matériaux à l'usage de l'industrie, malgré l'augmentation de 163 millions de leva dans l'importation de biens d'investissement. La valeur des exportations diminue de 197 millions de leva par rapport au mois précédent, en restant de 396 millions de leva au-dessus de son niveau de novembre 1940. L'augmentation de la production industrielle en octobre a de préférence un caractère saisonnier; elle est la plus forte dans le groupe des biens de consommation — denrées alimentaires, où l'indice du volume de la production atteint la valeur — record de 667·6, contre 566·1 en octobre 1940. L'indice général du volume des ventes effectuées par les fabriques est de 9·4 pour cent inférieur à celui d'octobre 1940. Les ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation en octobre augmentent dans les villes et diminuent dans les villages. Les ventes faites par les maisons de commerce choisies à Sofia diminuent saisonnièrement de 7·3 pour cent en novembre. Le tonnage des marchandises transportées par les chemins de fer bulgares, le plus fort en octobre, commence à diminuer depuis novembre pour des causes d'ordre saisonnier. La circulation monétaire accuse en novembre une augmentation de 268 millions de leva, en s'élevant, à la fin du mois, à 15,399 millions de leva. L'encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie s'accroît de 480 millions de leva pendant le même mois. La somme totale des dépôts observés augmente de 382 millions de leva en novembre, en s'élevant, à la fin du mois, à 20,456 millions. La somme des placements s'accroît de 373 millions, allant jusqu'à 23,459 millions de leva. Les recouvrements de la Trésorerie, plus petits que ceux du mois précédent, surpassent les paiements. L'avoir de l'Etat continue à s'accroître, en s'élevant à 4,651·5 millions de leva fin novembre.

Общи данни за стопанското положение в България

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Ц е н и									
Цени на едро — общъ индексъ (72 стоки)	1934/35=100	119·6	121·6	139·3	1940 1941	125·2 158·0	126·3 157·8	128·4 160·8	128·3 164·1
	1939=100	98·4	100·0	114·6	1940 1941	103·0 130·0	103·9 129·8	105·6 132·3	105·5 135·0
Цени на едро — общъ индексъ (128 стоки) *	1939=100		100·0	118·0	1940 1941	105·6 132·5	106·3 132·6	108·2 134·4	109·7 136·9
Цени на едро—групови индекси при 72 стоки									
Групиране отъ търговско гледище									
Износни стоки	1934/35=100	161·2	178·1	182·4	1940 1941	174·8 189·8	175·4 182·5	177·8 185·7	174·6 188·5
Вносни стоки		106·8	108·1	149·5	1940 1941	121·2 173·0	125·3 174·2	130·1 176·1	132·8 177·2
Мѣстни стоки за мѣстна консумация		109·7	107·4	125·2	1940 1941	111·6 146·4	112·3 148·0	113·8 151·1	114·1 154·9
Групиране отъ консумативно гледище									
Консумативни блага		120·2	122·3	139·1	1940 1941	126·1 157·5	126·7 157·1	128·9 160·0	128·6 163·6
Храни		119·9	118·9	136·4	1940 1941	120·2 165·1	120·9 163·4	121·6 168·3	121·9 174·3
Облѣкло и тоалетъ		98·1	96·7	125·5	1940 1941	109·6 141·9	110·7 142·1	114·8 143·3	116·2 143·2
Гориво		106·1	105·4	119·7	1940 1941	111·7 130·7	111·7 133·8	115·4 133·8	115·2 134·2
Други		173·6	198·8	194·1	1940 1941	195·7 173·8	196·1 175·0	200·8 175·0	193·8 176·3
Инвестиционни блага		115·5	115·8	140·5	1940 1941	118·7 162·0	122·9 164·0	123·9 167·1	126·0 168·0
Групиране отъ производствено гледище									
Земедѣлски мѣстни произведения		134·1	140·3	153·8	1940 1941	141·9 172·7	142·5 170·7	143·7 174·2	142·5 179·1
Зърнени храни		118·7	115·7	122·5	1940 1941	111·1 137·0	111·5 137·0	112·3 138·0	112·9 143·3
Други полевѣдни и горски произведения		152·7	160·8	175·9	1940 1941	163·1 195·9	164·5 198·5	167·6 204·4	164·4 210·0
Скотовѣдни произведения		124·4	139·1	158·5	1940 1941	147·5 181·1	146·9 169·4	145·7 172·5	145·5 175·7
Индустриални мѣстни произведения		104·0	100·2	116·6	1940 1941	103·9 133·7	104·7 135·6	107·1 138·2	107·6 139·9
Отъ земедѣлски мѣстни материали									
Храни и питиета		106·6	99·8	113·4	1940 1941	104·7 139·2	105·2 140·9	108·3 144·0	108·5 146·0
Текстилни произведения		95·9	91·5	121·1	1940 1941	99·4 138·8	99·8 142·0	99·8 146·6	100·1 150·7
Други		121·9	123·5	135·2	1940 1941	102·8 136·3	103·9 136·2	111·6 138·0	111·6 138·0
Отъ индустриални мѣстни и всѣнакви вносни материали									
Керамика		98·2	99·9	106·9	1940 1941	101·4 116·6	103·0 119·4	103·4 120·4	105·1 121·3
Други		104·3	101·4	109·5	1940 1941	100·2 120·6	100·1 123·4	100·8 125·4	101·1 125·4
Цени на едро — групови индекси при 128 стоки									
Групиране отъ търговско гледище									
Износни стоки *	1939=100		100·0	108·8	1940 1941	102·0 116·3	102·3 113·9	104·0 115·8	102·6 116·8
Вносни стоки *			100·0	133·7	1940 1941	112·9 147·1	114·9 148·1	118·1 148·8	125·1 150·9
Мѣстни стоки за мѣстна консумация *			100·0	114·8	1940 1941	103·7 133·2	104·0 134·2	105·3 136·5	105·6 139·9

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—XII (X)		
130·4	131·2	135·2	140·8	148·8	156·8	159·9	160·0		1934/35=100	Prix Prix de gros — Indice général — (72 marchandises)
166·9	169·1	174·0	180·5	185·3	192·8	198·9			1939=100	
107·3	107·9	111·2	115·8	122·4	129·0	131·5	131·6		1939=100	Prix de gros — indice général — (128 marchandises) *
137·3	139·1	143·1	148·4	152·4	158·6	163·6				Prix de gros — Indices de groupes pour 72 marchandises Groupement de marchandises du point de vue du commerce
112·2	113·1	115·7	119·6	124·0	130·1	133·0	133·3		1934/35=100	Marchandises d'exportation
139·1	141·2	144·5	147·9	152·2	158·2	163·8				Marchandises d'importation
174·9	170·9	175·1	176·1	182·2	198·1	203·9	204·9			Marchandises locales pour consom- mation dans le pays
190·7	195·7	195·9	201·0	216·9	230·7	236·6				Groupement du point de vue de la consommation
145·1	150·7	157·6	158·4	165·8	166·3	169·1	170·8			Biens de consommation
177·9	183·0	188·5	193·2	196·8	193·6	196·6				Aliments
115·1	116·5	119·9	127·7	136·3	143·3	145·6	145·2			Habillement et toilette
158·2	159·1	165·3	172·4	174·3	181·2	188·4				Combustible
130·0	130·2	133·6	139·7	148·3	157·0	160·2	160·1			Autres
166·7	169·1	174·2	181·1	186·2	194·6	201·5				Biens d'investissement
123·3	121·4	126·0	133·9	148·6	162·1	166·8	170·2			Groupement du point de vue de la production
179·6	182·7	188·8	199·8	207·8	219·7	230·0				Produits agricoles indigènes
116·6	120·7	124·0	131·3	137·0	140·0	141·3	141·7			Céréales
143·4	144·0	149·2	152·4	153·1	153·4	158·2				Autres produits agricoles et forestiers
117·1	118·3	119·7	120·8	122·9	125·6	127·6	128·8			Produits de l'élevage
135·0	139·6	142·9	143·4	147·5	147·8	148·3				Produits industriels indigènes
196·9	199·0	199·0	199·1	190·4	192·1	192·1	173·7			De matières agricoles indigènes
176·4	176·5	178·2	178·3	178·5	192·5	192·5				Aliments et boissons
133·8	139·3	147·5	149·8	152·1	154·9	157·5	159·4			Produits textiles
168·7	168·9	172·3	175·6	178·2	177·8	178·7				Autres
143·8	142·8	146·3	152·2	160·3	173·4	178·2	177·8			De matières industrielles indigènes et de matières d'importation de toute sorte
182·2	183·9	190·7	197·6	205·1	215·8	224·0				Céramique
113·4	114·0	117·7	128·0	136·1	137·4	138·7	136·5			Autres
143·3	143·3	159·8	176·4	182·9	193·9	204·1				Prix de gros — Indices de groupes pour 128 marchandises Groupement au point de vue du commerce
167·1	167·3	172·1	175·4	179·9	195·1	201·1	193·3			Marchandises d'exportation *
215·3	214·5	216·0	213·9	216·1	228·6	233·7				Marchandises d'importation *
145·3	140·6	142·1	146·2	160·1	184·5	191·6	204·7			Marchandises locales pour consom- mation dans le pays *
179·4	186·8	190·0	198·5	215·5	222·9	233·6				
108·0	109·7	113·3	120·3	128·0	131·5	132·4	132·8			
143·0	144·9	147·0	153·6	155·2	160·7	165·8				
108·9	110·8	115·2	123·6	133·2	137·1	137·8	138·3			
149·8	152·1	154·5	162·9	163·3	170·5	176·9				
100·7	101·5	105·7	113·3	131·0	136·2	136·6	137·3			
158·5	163·4	168·2	181·3	181·5	195·4	202·2				
111·8	115·1	120·5	132·3	133·3	136·0	136·4	136·5			
138·0	138·0	138·0	142·0	142·5	143·4	150·4				
129·9	131·9	134·1	136·6	140·4	143·2	145·5	146·5			
150·8	150·3	150·5	154·1	154·6	155·4	158·3				
105·4	106·2	107·7	110·0	112·1	114·4	115·7	116·0			
121·8	122·6	123·8	124·8	130·2	130·3	131·6				
102·0	102·4	104·8	107·5	110·7	115·7	118·7	119·3			
126·5	127·2	129·4	131·8	136·4	137·2	140·1				
108·1	109·1	110·0	111·9	113·2	113·4	113·4	113·4			
118·2	119·0	119·5	119·5	125·4	125·0	125·0				
102·9	100·8	102·2	105·0	109·2	118·1	122·6	122·1		1939=100	
118·6	121·3	123·4	125·3	132·3	143·3	153·1				
132·7	137·3	140·9	142·2	143·7	144·5	145·5	146·1			
152·8	156·9	158·9	159·6	161·8	161·5	161·7				
106·6	107·2	109·8	115·6	121·6	128·8	132·0	132·4			
142·5	143·3	147·9	153·3	157·3	164·0	170·1				

* Données préliminaires

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Цени на дребно—общъ индексъ (34 стоки)									
	1934/35=100	116·4	116·8	133·6	1940	121·2	120·3	121·2	122·1
					1941	156·0	154·7	157·0	159·8
	1939=100	99·7	100·0	114·3	1940	103·8	103·0	103·7	104·5
					1941	133·5	132·5	134·4	136·8
Индексъ за издръжката на живота — 12 града									
	1934/35=100	98·2	100·6	110·2	1940	102·7	104·1	104·4	104·6
					1941	121·1	122·7	123·9	125·7
	1939=100	97·7	100·0	109·6	1940	103·0	103·8	104·1	104·4
					1941	121·4	122·4	123·6	125·4
Индексъ за издръжката на живота — София*									
	"		100·0	110·9	1940	105·4	105·4	105·6	105·7
					1941	127·8	126·9	127·4	128·9
Индекси за разходитѣ на земеделскитѣ стопанства									
Зърнопроизводително съ излишекъ									
	1934/35=100	111·0	110·8	131·2	1940	117·8	120·0	121·8	124·2
					1941	148·8	149·9	150·9	152·8
	1939=100	100·2	100·0	118·4	1940	106·3	108·2	109·9	112·1
					1941	134·3	135·2	136·1	137·8
Тютюнопроизводително									
	1934/35=100	115·5	117·3	136·2	1940	120·9	122·6	124·3	126·9
					1941	154·4	155·3	156·6	158·8
	1939=100	98·5	100·0	116·1	1940	103·1	104·6	106·0	108·2
					1941	131·6	132·4	133·5	135·4
Надници									
Обикновенъ работникъ	лева	37·7	39·4	43·4	1940	37·8	38·4	38·4	40·5
					1941	47·7	48·6	51·0	53·2
Шлосеръ		64·9	66·6	67·8	1940	67·8			
					1941	75·2			
Тютюноработникъ—денкчия		71·3	72·6	83·1	1940				
					1941				
Тютюноработничка чистачка		55·1	56·0	60·2	1940				
					1941				
Тъкачъ въ вълнената индустрия		50·6	50·8	54·5	1940	50·8			
					1941	59·0			
Тъкачка въ вълнената индустрия		41·5	42·7	46·2	1940	42·2			
					1941	49·4			
Външна търговия									
Вносъ									
Количество	хил. тона	31·9	32·4	31·9	1940	15·2	10·6	14·3	33·8
					1941	16·0	22·1	36·2	20·8
Стойностъ	мил. лева	411·2	433·1	585·7	1940	259·2	345·0	446·4	584·9
					1941	432·4	631·0	756·8	522·7
Износъ									
Количество	хил. тона	41·7	45·3	83·0	1940	55·0	40·7	60·7	90·3
					1941	27·1	27·7	31·4	17·7
Стойностъ	мил. лева	464·9	505·4	584·9	1940	574·8	276·6	368·6	423·4
					1941	501·0	297·5	606·9	321·8
Превесъ	мил. лева	+53·7	+72·3	-0·8	1940	+315·6	-68·4	-77·8	-161·5
					1941	+68·6	-333·5	-149·9	-200·9

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—XII (X)		
122·8	123·0	124·8	131·2	140·3	149·5	153·6	155·5		1934/35=100	Prix de détail — indice général (34 marchandises)
164·7	166·1	172·7	183·2	188·1	197·0	204·1			1939=100	
105·1	105·3	106·8	112·3	120·1	127·9	131·5	133·1		1934/35=100	Indice du coût de la vie — 12 villes
141·0	142·2	147·9	156·8	161·0	168·7	174·7			1939=100	
105·6	106·4	108·7	110·0	113·1	116·5	119·3	120·0		1934/35=100	Indice du coût de la vie — Sofia *
128·6	130·1	134·0	137·3	140·1	146·3	150·4			1939=100	
105·3	106·1	108·1	109·4	112·5	116·1	119·1	120·3			
128·2	129·8	133·3	136·6	139·3	145·7	150·5				
106·2	108·0	108·9	109·4	112·5	116·8	122·5	124·1			
131·3	131·7	129·3	130·7	133·5	140·3	145·2				
										Indice des dépenses des exploitations agricoles produisant
127·1	130·2	131·8	134·4	136·9	140·5	144·6	145·7		1934/35=100	Des céréales à excédent
155·3	157·0	160·7	163·9	166·2	169·5	172·6			1939=100	
114·7	117·5	116·9	121·2	123·5	126·8	130·5	131·5		1934/35=100	Du tabac
140·1	141·7	145·1	147·9	150·0	152·9	155·7			1939=100	
130·2	132·1	132·3	137·1	142·0	145·6	149·5	151·3			
165·3	165·5	167·6	174·1	177·2	182·2	187·8				
111·0	112·6	112·8	116·8	121·1	124·1	127·5	129·0			
140·9	141·1	142·9	148·5	151·1	155·4	160·2				
										Salaires
42·1	43·6	45·8	46·4	46·7	47·7	47·8	46·0		leva	Ouvrier ordinaire
56·5	58·1	60·3	64·6	67·3	70·5	70·8				
.	.	67·7	.	.	.	.	.			Serrurier
.	.	81·2	.	.	.	.	.			
.	.	83·7	.	.	.	.	.			Ouvrier en tabac — emballer
.	.	96·7	.	.	.	.	.			
.	.	60·2	.	.	.	.	.			Ouvrière en tabac — trieuse
.	.	71·7	.	.	.	.	.			
.	.	58·1	.	.	.	.	.			Tisserand dans l'industrie lainière
.	.	66·3	.	.	.	.	.			
.	.	50·2	.	.	.	.	.			Tisserande dans l'industrie lainière
.	.	55·1	.	.	.	.	.			
										Commerce extérieur
										Importation
40·9	40·6	45·2	30·0	25·6	30·7	46·3	49·5	333·2	1000 tonnes	Quantité
23·5	40·8	51·5	43·5	49·4	52·0	44·1		399·9		
692·5	525·3	585·8	406·6	372·6	511·8	1,129·1	1,168·8	5,859·2	millions de leva	Valeur
278·7	678·9	958·0	905·5	1,192·2	1,426·5	1,270·4		9,053·1		
										Exportation
126·7	109·9	108·2	95·4	79·9	100·8	62·9	65·2	930·5	1000 tonnes	Quantité
17·8	20·4	29·1	46·0	60·0	79·1	40·4		396·7		
608·9	443·5	495·6	441·5	619·5	958·7	740·5	1,067·4	5,951·6	millions de leva	Valeur
377·2	523·8	712·9	635·9	793·2	1,333·8	1,136·7		7,240·7		
- 83·6	- 81·8	- 90·2	+ 34·9	+ 246·9	+ 446·9	- 388·6	- 101·4	+ 92·4	millions de leva	Balance
+ 98·5	- 155·1	- 245·1	- 269·6	- 399·0	- 92·7	- 133·7		- 1,812·4		

* Données préliminaires.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Индекси — вносъ									
Количество	1934/35=100	146·3	149·0	146·5	1940 1941	69·9 73·4	48·6 101·6	65·8 166·4	155·2 95·6
Обемъ		172·0	193·4	184·6	1940 1941	— —	— —	132·6 164·9	— —
Стойность		187·7	197·7	267·5	1940 1941	118·4 197·5	157·6 288·1	203·8 345·6	267·1 238·7
Цени франко-границата*	1939=100		100·0	134·7	1940 1941	— —	— —	117·9 165·0	— —
Индекси — износъ									
Количество	1934/35=100	138·3	150·4	275·4	1940 1941	182·4 89·8	135·2 91·8	201·5 104·2	299·7 58·7
Обемъ		143·8	154·8	147·8	1940 1941	— —	— —	103·3 151·2	— —
Стойность		192·8	209·6	242·6	1940 1941	238·3 207·7	114·7 123·4	152·8 251·7	175·6 133·5
Цени франко границата*	1939=100		100·0	119·8	1940 1941	— —	— —	113·8 126·2	— —
Отношение на индекситѣ на ценитѣ — вносъ : износъ*	%		100·0	109·9	1940 1941	— —	— —	103·6 130·7	— —
Прѣкъ вносъ									
Консумативни блага	мил. лева	93·6	104·8	157·4	1940 1941	82·2 100·0	109·9 121·2	124·7 159·0	183·1 168·0
Инвестиционни блага		164·7	187·8	274·1	1940 1941	97·0 268·8	177·4 396·6	232·3 418·8	188·1 259·4
Косвенъ вносъ (материали за индустрията)		152·9	140·5	154·2	1940 1941	80·0 63·6	57·8 113·2	89·4 179·1	213·7 95·4
Вжтрешна търговия									
Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема	1934/35=100	150·0	163·1	170·3	1940 1941	113·5 130·2	136·2 136·5	164·2 171·9	166·7 141·3
Продажби отъ фабрики—групови индекси									
Инвестиционни блага	1934/35=100	151·1	164·2	149·8	1940 1941	49·4 57·0	78·9 70·0	105·6 93·8	141·9 88·2
Консумативни блага — храни		158·7	161·5	194·0	1940 1941	150·8 165·6	154·1 144·4	163·7 201·2	193·0 165·6
Консумативни блага — други		146·1	163·5	163·9	1940 1941	107·9 126·5	138·6 144·8	174·6 172·3	159·7 138·8
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации									
Общо	мил. лева	69·1	75·3	79·5	1940 1941	57·9 94·7	59·3 83·0	82·8 97·2	86·1 97·2
Въ градоветѣ		50·9	55·6	58·8	1940 1941	45·7 76·3	45·7 63·5	64·4 73·0	64·6 71·6
Въ селата		18·2	19·7	20·6	1940 1941	12·2 18·4	13·6 19·5	18·4 24·2	21·5 25·6
Продажби на дребно въ София									
Стоки (77 търговски фирми)		10·3	11·3	13·0	1940 1941	9·3 13·1	8·8 13·8	11·2 17·3	16·0 15·2
Билети за театри и концерти	хил. броя	428·5	520·4	545·6	1940 1941	646·4 730·1	515·4 609·7	616·2 633·5	502·8 423·1

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—XII (X)		
187·7 107·8	186·7 187·2	207·5 236·4	137·6 199·7	117·6 226·8	141·1 238·7	212·6 202·6	227·2		1934/35=100	Indices — Importation Quantité
— —	181·3 126·3	— —	— —	144·0 247·1	— —	— —	280·5			Volume
316·2 127·3	239·9 310·0	267·5 437·4	185·7 413·5	170·2 544·4	233·7 651·3	515·6 580·1	533·7			Valeur
— —	129·1 175·3	— —	— —	140·5 182·0	— —	— —	146·6		1939=100	Prix franco la frontière*
420·6 59·1	364·9 67·6	359·1 96·6	316·4 152·7	265·1 199·0	334·5 262·4	208·9 133·9	216·4		1934/35=100	Indices — Exportation Quantité
— —	126·0 96·5	— —	— —	131·6 149·1	— —	— —	230·3			Volume
252·5 156·4	183·9 217·2	205·5 295·6	183·1 263·7	256·9 328·9	397·6 553·1	307·1 471·3	442·6			Valeur
— —	119·9 129·6	— —	— —	120·7 145·3	— —	— —	122·4		1939=100	Prix franco la frontière*
— —	107·7 135·3	— —	— —	116·4 125·3	— —	— —	119·8		%	Rapport des indices des prix — importation: exportation *
252·0 76·9	139·1 202·3	202·1 292·9	139·1 220·0	104·0 516·2	144·8 399·3	238·4 391·4	169·1	1,719·4 2,647·2	millions de leva	Importation directe Biens de consommation
227·8 95·7	162·6 221·7	143·1 458·7	120·4 402·8	149·6 463·8	234·8 572·0	736·2 734·8	819·6	2,469·3 4,293·1		Biens d'investissement
212·7 106·2	223·7 255·0	240·6 206·3	147·1 282·7	119·0 212·2	132·1 455·2	154·5 144·2	180·1	1,670·6 2,113·1		Importation indirecte (matières pour l'industrie)
175·1 173·2	172·2 170·0	175·8 169·4	189·9 171·1	187·7 180·0	204·4 185·1	188·2	169·9		1934/35=100	Commerce intérieur Ventes effectuées par les fabriques — indice général du volume
168·0 121·8	186·0 159·0	184·8 185·2	204·1 207·1	206·9 193·8	199·4 208·6	164·0	109·1		1934/35=100	Ventes effectuées par les fabriques — indices de groupes Biens d'investissement
201·0 207·0	216·2 186·1	222·9 162·0	205·3 183·1	179·1 200·0	232·0 192·7	233·7	176·3			Biens de consommation — denrées alimentaires
165·6 165·9	151·7 164·2	156·3 170·5	181·6 157·9	188·2 166·7	192·3 176·5	172·4	177·7			Biens de consommation — autres
82·8 123·9	83·9 125·2	77·9 132·0	81·0 108·0	74·7 127·1	103·1 144·9	84·6	79·3	789·5 1,133·2	millions de leva	Ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation En général
61·8 96·6	60·7 93·3	56·0 104·2	59·4 79·7	54·0 93·4	76·5 115·3	61·2	55·2	588·8 866·9		Dans les villes
21·0 27·3	23·2 31·8	21·9 27·8	21·6 28·3	20·7 33·7	26·6 29·6	23·4	24·1	200·7 266·2		Dans les villages
12·9 16·9	10·8 14·6	11·2 14·7	9·8 14·7	13·3 20·2	18·8 25·9	16·9 24·0	17·5	139·0 190·4		Ventes au détail à Sofia Marchandises (77 firmes de commerce)
614·9 643·0	468·0 415·3	290·9 453·2	448·5 504·7	503·1 643·3	670·3 713·5	625·1	646·1		milliers de nombres	Billets pour théâtres et concerts

* Données préliminaires.

(Продължение)

Общи данни за стопанското положение въ България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Преносъ									
Заминали пѣтници — Б. Д. Ж.	хил. броя	823·2	900·9	1,156·7	1940 1941	959·3 1,164·3	818·7 1,034·2	898·9 787·0	1,073·8 991·1
Пристигна̀ли стоки — Б. Д. Ж.	хил. тона	459·9	478·5	548·3	1940 1941	300·6 502·7	351·7 498·7	432·5 601·5	491·5 498·8
Отъ тѣхъ: а) вжглища, чакѣлъ и камѣни	" "	112·3	114·5	126·5	1940 1941	72·2 127·2	106·5 133·6	112·4 126·0	110·3 106·9
б) внесени и изнесени стоки	" "	73·5	77·7	114·9	1940 1941	70·2 43·0	51·3 49·8	75·0 67·7	124·1 38·5
Вжтрешенъ стоковъ трафикъ (безъ а, и б)	" "	274·1	286·3	306·9	1940 1941	158·2 332·5	193·9 315·3	245·1 407·8	257·1 353·4
Производство									
Индустриално производство — общъ индексъ на обема	1934/35=100	155·0	164·0	182·8	1940 1941	105·8 139·2	136·6 140·8	144·1 149·3	137·0 118·1
Индустриално производство — групови индекси на обема									
Инвестиционни блага	"	137·1	153·1	152·1	1940 1941	66·5 89·2	83·6 77·4	107·6 86·8	130·5 71·8
Консумативни блага — храни	"	180·1	199·6	249·2	1940 1941	131·3 165·4	165·0 153·1	147·8 197·8	171·4 152·1
Консумативни блага — други	"	153·6	160·1	176·9	1940 1941	107·6 142·4	139·9 148·2	148·9 150·8	132·6 119·5
Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината	мил. лева				1940 1941	218·3 287·1	500·0 577·6	797·3 885·6	1,079·9 1,129·2
Инвестиционни блага	"				1940 1941	15·4 20·7	34·8 38·6	59·7 58·7	89·9 75·3
Консумативни блага — храни	"				1940 1941	32·5 41·0	73·4 78·9	110·0 127·9	152·5 165·6
Консумативни блага — други	"				1940 1941	170·4 225·4	391·9 460·1	627·6 699·0	837·5 888·3
Отношение на пласмента къмъ производството — общо въ наблюдаваната индустрия	%	105·2	104·6	95·8	1940 1941	153·8 109·7	106·7 105·4	111·6 136·7	120·3 119·0
Въ отдѣлни индустрии									
Текстилна	"	100·4	103·1	103·6	1940 1941	94·9 99·5	87·3 91·9	107·7 107·5	107·4 114·3
Мелничарска	"	100·2	98·9	97·2	1940 1941	104·9 100·5	97·4 109·3	57·9 109·2	113·8 108·1
За храни и питиета (безъ мелничарство)	"	101·0	93·2	86·8	1940 1941	127·1 145·7	95·3 124·9	160·7 140·8	159·9 135·9
Керамична	"	106·5	98·4	106·2	1940 1941	67·4 48·5	79·1 74·8	80·9 112·6	91·5 119·8
Изработени надници	хил. броя			1,672	1940 1941	978 1,290	1,219 1,352	1,323 1,421	1,264 1,279
Платено възнаграждение	хил. лева			106,389	1940 1941	60,964 92,528	91,963 94,223	77,156 99,211	78,672 91,067
Разрешенъ частенъ строежъ (въ всички градове)									
Кубатура	хил м. ³	214·6	244·0	256·6	1940 1941	10·9 10·0	43·5 71·0	190·4 111·8	366·2 153·4
Стойностъ	мил. лева	56·2	68·7	74·2	1940 1941	2·7 2·2	12·1 22·3	52·9 31·8	106·6 44·2
Новорегистрирани безработни	броя	9,188	8,789	8,071	1940 1941	11,796 15,403	4,080 10,214	11,351 5,726	4,567 3,712

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—XII (X)		
1,280·8 951·0	1,089·3 1,114·1	1,195·2 1,220·9	1,456·4 1,426·4	1,258·3 1,535·7	1,298·2 1,290·3	1,288·7 1,268·6	1,263·0	12,617·6 12,783·6	1000 nombre	Transport Voyageurs partis — C. F. B.
532·7 564·6	527·1 640·4	574·5 685·1	607·3 716·2	692·4 768·8	733·6 801·6	724·8 710·1	610·3	5,968·7 6,988·5	1000 tonnes	Marchandises arrivées — C. F. B. Dont: a) charbons de terre, gravier et pierres
132·7 142·0	129·0 157·1	138·0 167·6	156·4 171·6	138·9 161·2	154·8 164·2	141·1 155·2	125·6	1,392·3 1,612·6	"	b) marchandises importées et exportées
167·6 41·3	150·6 61·1	153·4 80·6	125·3 89·5	105·5 109·4	131·5 131·1	109·2 84·5	114·7	1,263·7 796·5	"	Trafic intérieur de marchandises (sans a et b)
232·4 381·3	247·5 422·2	283·1 436·9	325·6 455·1	448·0 498·2	447·3 506·3	474·5 470·4	370·0	3,312·7 4,579·4		
162·0 158·8	173·1 193·9	205·5 219·0	222·5 226·7	235·0 259·2	263·9 282·8	220·2	187·9	1934/35—100		Production Production industrielle — Indice général du volume
178·2 113·5	191·4 167·3	194·8 173·7	202·9 187·4	191·4 185·5	196·5 208·4	160·4	121·1			Production industrielle — Indices de groupes du volume Biens d'investissement
152·0 185·5	143·0 178·4	160·3 164·5	206·0 180·1	391·2 430·3	566·1 667·6	469·3	287·0			Biens de consommation — denrées alimentaires
161·2 161·3	175·1 200·3	214·2 234·1	228·0 239·7	217·0 243·2	226·4 233·5	190·0	182·2			Biens de consommation — autres
1,414·2 1,456·8	1,771·2 1,856·8	2,195·2 2,308·5	2,654·3 2,776·1	3,139·1 3,310·9	3,683·5 3,894·3	4,137·8	4,525·5	millions de leva		Production industrielle — accumu- lation depuis le début de l'année Biens d'investissement
131·2 101·6	175·5 140·3	220·6 180·5	267·6 223·9	311·9 266·9	357·4 315·2	394·5	422·6			Biens de consommation — denrées alimentaires
190·2 211·6	225·6 255·7	265·3 296·5	316·4 341·1	413·3 447·7	553·5 613·1	669·8	740·9			Biens de consommation — autres
1,092·8 1,143·6	1,370·2 1,460·8	1,709·3 1,831·5	2,070·4 2,211·1	2,414·0 2,596·3	2,772·6 2,966·0	3,073·4	3,362·0			Rapport du placement à la production — En général dans l'industrie observée
98·6 118·0	85·6 96·9	69·6 82·9	81·3 71·3	73·8 69·9	78·9 87·7	101·9	141·0	%		Dans différentes industries Industrie textile
99·6 104·3	93·3 100·0	96·3 103·7	110·4 113·0	115·2 102·7	114·7 101·1	109·8	96·6			Minoterie
100·1 106·9	103·1 106·5	104·1 104·9	101·3 99·3	87·0 101·3	91·7 94·6	102·2	101·0			Industrie des aliments et boissons (non compris la minoterie)
130·1 158·4	132·7 155·0	111·3 159·6	91·6 105·1	60·8 48·5	53·4 29·3	60·9	83·5			Ceramiques
102·4 121·2	105·4 111·3	96·1 124·8	117·9 139·0	140·6 113·1	118·5 110·7	123·5	72·0			Journées de travail
1,543· 1,550	1,745 1,793	2,071 2,168	2,273 2,108	2,108 2,236	2,194 2,225	1,846	1,503	milliers de nombre		Remunérations payées
95,029 111,465	104 541 137,805	129,744 169,061	139,052 165,921	120,800 173,911	145,876 175,659	122,496	110380	milliers de leva		Travaux de construction privés autorisés (dans toutes les villes)
504·4 179·0	501·7 183·3	425·4 266·2	310·5 293·5	354·4 303·2	196·1 213·2	87·5	88·6	milliers de m. ³		Cubature
142·2 50·6	147·8 52·9	128·3 83·7	82·2 93·7	105·4 97·2	54·4 65·1	21·6	34·0	millions de leva		Valeur
4,038 3,242	3,646 2,585	3,838 3,036	3,467 2,636	3,766 3,431	5,499 5,087	16,517 8,081	24,288	nombre		Chômeurs enregistrés

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
ПАРИ И КРЕДИТЪ									
Парично обращение									
Парични знаци въ обращение всичко	мил. лева	3,886	4,813	6,460	1940 1941	5,429 8,036	5,107 8,388	5,292 9,424	5,992 10,286
Банкноти		2,628	3,489	4,959	1940 1941	3,988 6,444	3,718 6,829	3,917 7,800	4,526 8,634
Монети		1,258	1,324	1,501	1940 1941	1,441 1,592	1,389 1,559	1,375 1,624	1,466 1,652
Касовъ оборотъ — плащания									
Б. н. банка		3,182	3,663	4,777	1940 1941	3,973 6,521	3,833 5,912	3,650 8,400	5,201 8,300
Б. з. к. банка		860	997	1,211	1940 1941	1,086 1,350	809 1,565	946 1,425	1,140 1,538
Частни банки		1,273	1,373	1,631	1940 1941	1,517 1,424	1,347 2,100	1,766 2,445	1,615 1,997
Уравнителна камара—постъпили за уравнение									
Чекове	броя	2,307	2,395	2,435	1940 1941	1,844 1,884	2,293 2,075	2,535 2,600	2,523 1,851
Сума	мил. лева	1,349	1,463	1,889	1940 1941	1,844 2,341	1,636 2,193	1,909 3,748	1,760 3,032
Пощенски чекове — дебитни операции	мил. лева	319	396	473	1940 1941	394 631	397 503	382 485	442 612
Девизна наличност на Б. Н. Б.									
Чиста сума по баланса — разпола- гаеми и неразполагаеми девизи	мил. лева	765	980	1,777	1940 1941	1,999 2,367	2,249 2,229	2,195 3,747	1,757 5,124
Влогове									
Популярни банки	мил. лева	2,822	3,109	3,464	1940 1941	3,460 3,766	3,460 3,763	3,411 3,815	3,419 3,948
Съюзи на популярни банки (безъ предепозирания)		263	277	285	1940 1941	299 315	298 298	295 288	293 311
Голѣми частни банки		1,742	1,975	2,321	1940 1941	2,499 2,407	2,420 2,477	2,357 2,748	2,340 2,780
Търговски влогове въ тѣхъ		965	1,160	1,488	1940 1941	1,666 1,571	1,561 1,646	1,502 1,904	1,494 1,919
Б. з. к. банка (безъ предепозирания)		6,130	6,196	6,719	1940 1941	6,302 7,002	6,532 7,209	6,633 7,236	6,627 7,415
Пощенска спестовна каса		3,075	3,458	3,795	1940 1941	3,681 4,158	3,724 4,151	3,759 4,155	3,741 4,242
Всичко наблюдавани влогове	мил. лева	14,034	15,015	16,583	1940 1941	16,241 17,647	16,434 17,922	16,455 18,243	16,420 18,696
Отъ влоговетъ въ обществени и кооперативни банки									
Срочни	мил. лева	5,222	5,495	5,112	1940 1941	5,406 5,146	5,132 5,164	5,131 5,158	5,123 5,219
Безсрочни		9,643	10,418	12,338	1940 1941	11,611 13,556	12,141 13,735	12,169 13,772	12,173 14,307
Влогове въ земеделскитѣ кредитни кооперации * (тримесечни данни)	мил. лева	597	650		1940 1941			705	
Влогове въ всички частни банки (тримесечни данни)		3,411	3,877		1940 1941			4,461	

* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—XI (X)		
										MONNAIES ET CRÉDIT
										Circulation monétaire et fiduciaire
									millions de leva	Monnaies et billets en circulation total
5,943	6,013	6,143	6,442	7,025	7,885	8,165	8,083			Billets de banque
10,336	10,698	11,820	13,389	14,382	15,131	15,399				
4,510	4,577	4,620	4,879	5,429	6,262	6,566	6,518			
8,610	8,861	9,838	11,306	12,330	12,995	13,204				
1,433	1,436	1,523	1,563	1,596	1,623	1,599	1,564			Monnaies
1,726	1,837	1,982	2,083	2,053	2,136	2,195				Virements de la caisse — paiements
4,308	3,851	5,026	4,422	5,222	6,297	5,628	5,913	45,114		Banque Nationale de Bulgarie
7,163	7,686	9,657	8,864	9,719	9,184	8,430		80,652		
1,251	1,043	1,157	1,274	1,419	1,774	1,336	1,298	11,461		Banque agricole et coopérative
1,593	2,307	2,053	2,299	2,943	2,882	2,527		19,600		
1,798	1,599	1,613	1,473	1,446	1,894	1,645	1,854	14,206		Banques privées
1,957	2,352	2,310	2,253	2,607	2,676	3,052		17,934		
										Chambre de compensation à compenser
2,979	2,468	2,487	2,435	2,284	2,580	2,197	2,598	24,045	nombre	Chèques
2,208	2,399	2,555	2,652	2,638	2,853	2,831		23,693		
1,968	2,108	2,016	1,718	1,442	2,114	2,186	1,964	18,587	millions de leva	Montant
3,009	3,396	2,839	3,041	3,014	3,512	3,936		30,549		
503	493	561	430	405	534	500	636	4,507		Chèques postaux — opération de débit
758	451	702	609	636	777	750		6,137		Encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie
									millions de leva	comme nette d'après la balance —
1,616	1,492	1,154	1,382	1,289	1,432	2,446	2,310			Sevises disponibles et non disponibles
5,782	7,440	7,992	8,553	8,653	9,510	9,990				
										Dépôts
									millions de leva	Banques populaires
3,391	3,350	3,420	3,460	3,520	3,536	3,517	3,622			
4,221	4,192	4,268	4,312	4,446	4,568	4,771				
250	237	258	291	310	289	296	305			Unions des banques populaires
328	275	245	243	232	217	223				(les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
2,170	2,182	2,193	2,286	2,302	2,299	2,503	2,296			Grandes banques privées
2,969	2,888	2,884	2,529	2,547	2,615	2,856				
1,350	1,358	1,357	1,440	1,463	1,484	1,697	1,484			Dépôts de commerce dans ces banques
2,085	1,992	1,994	1,655	1,706	1,781	2,033				
6,722	6,682	6,828	6,895	6,831	6,761	6,790	7,021			Banque agricole et coopérative
7,499	7,451	7,444	7,502	7,498	7,969	7,756				(les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
3,738	3,711	3,803	3,794	3,815	3,852	3,877	4,047			Caisse d'épargne postale
4,361	4,412	4,472	4,534	4,546	4,705	4,850				
16,271	16,162	16,501	16,726	16,778	16,737	16,983	17,292		millions de leva	Total des dépôts observés
19,379	19,218	19,313	19,120	19,270	20,074	20,456				
									millions de leva	Des dépôts dans les banques publiques et coopératives
5,115	5,119	5,134	5,043	5,002	4,983	4,975	5,180			A terme
5,297	5,270	5,234	5,343	5,263	5,243	5,128				
12,190	11,946	12,377	12,607	12,638	12,558	12,611	13,032			A vue
15,165	14,966	14,941	15,012	15,221	15,900	16,394				
	712			751					millions de leva	Dépôts dans les coopératives agricoles de crédit *
										(données trimestrielles)
	4,088			4,367			4,646			Dépôts dans toutes les banques privées
										(données trimestrielles)

* Créditées par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Кредиторни текущи смѣтки —									
Б. н. банка	мил. лева	3,645	3,310	2,796	1940	3,555	3,507	3,412	2,962
					1941	2,110	1,854	1,395	850
Отъ тѣхъ резерви на банки		1,863	1,201	1,085	1940	1,765	1,643	1,349	950
					1941	1,120	1,133	940	780
Скоростъ на влогообращението									
Пощенска спестовна каса	‰	42	39	44	1940	23	29	47	43
					1941	24	43	32	25
Б. з. к. банка									
Спестовни влогове	"	34	37	37	1940	25	31	35	35
					1941	32	46	31	41
Частни банки									
Спестовни влогове	"	61	68	70	1940	63	60	85	75
					1941	36	62	39	34
Търговски влогове	"	269	264	278	1940	276	214	283	306
					1941	303	395	413	303
Съюзи на популярни банки									
Спестовни влогове	"	100	87	91	1940	83	62	175	82
					1941	68	133	78	39
Текущи кредитни смѣтки	"	695	683	669	1940	280	423	523	565
					1941	520	408	803	542
Пласменти (кредитиране)									
Популярни банки	мил. лева	3,321	3,638	3,743	1940	3,620	3,640	3,690	3,676
					1941	3,653	3,799	3,721	3,622
Отъ тѣхъ: Погасителна каса	"	477	507	554	1940	544	555	534	558
					1941	542	577	541	570
Съюзи на популярни банки (безъ тѣзи въ популярнитѣ банки)	"	225	397	473	1940	431	450	452	459
					1941	621	608	617	648
Голѣми частни банки		1,648	1,649	1,865	1940	1,642	1,550	1,640	1,898
					1941	1,850	1,868	1,979	2,133
Отъ тѣхъ: Погасителна каса	"	91	104	114	1940	112	112	112	111
					1941	118	121	120	120
Б. з. к. банка		7,532	8,758	10,186	1940	9,776	9,787	9,799	9,701
(безъ тѣзи въ популярнитѣ банки и съюзитѣ имъ)					1941	10,789	10,981	11,044	10,701
Отъ тѣхъ на: Публично-правни тѣла	"	1,394	2,215	3,194	1940	2,969	3,029	3,018	2,964
					1941	3,314	3,369	3,363	3,108
Погасителна каса	"	2,339	2,469	2,500	1940	2,504	2,505	2,509	2,512
					1941	2,562	2,563	2,563	2,563
Б. н. банка — прѣки пласменти		596	829	1,725	1940	999	881	1,008	1,583
					1941	2,096	2,161	2,320	2,400
Всичко наблюдавани пласменти		13,373	15,253	17,989	1940	16,468	16,308	16,589	17,317
					1941	19,009	19,417	19,681	19,504
Пласменти на земеделскитѣ кредитни кооперации * (тримесечни данни)		853	865		1940			899	
					1941				
Пласменти на всички частни банки (тримесечни данни)	мил. лева	3,240	3,357		1940			3,075	
					1941				
Б. н. банка — портфейлъ		398	695	944	1940	792	268	252	353
					1941	1,276	1,017	1,061	162
Търговски	"	403	695	944	1940	792	268	252	353
					1941	1,276	1,017	1,061	162
Съкровищни бонове	"	—	—	—	1940	—	—	—	—
					1941	—	—	—	—

* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—XII (X)		
3,007 3,483 855 1,765	3,312 5,177 870 1,202	2,513 5,681 1,006 1,523	2,317 6,034 928 1,496	2,221 6,087 747 1,157	1,880 7,036 782 1,477	2,266 7,355 1,067 1,180	2,599 1,055		millions de leva	Comptes courants créditeurs à la Banque Nationale de Bulgarie
									"	Dont réserves de banques
										Vitesse du mouvement des dépôts
46 29	80 42	40 42	50 37	44 46	45 48	43 35	38		‰	Caisse d'épargne postale
									"	Banque agricole et coopérative de Bulgarie
43 28	37 36	36 34	35 37	39 51	48 54	41 40	34		"	Dépôts d'épargne
									"	Banques privées
73 43	64 54	84 67	74 55	58 78	99 63	51 84	55		"	Dépôts d'épargne
303 279	251 298	272 342	274 353	257 417	318 552	274 445	302		"	Dépôts de commerce
									"	Unions de banques populaires:
49 21	135 298	61 158	52 38	46 302	88 217	102 98	159		"	Dépôts d'épargne
931 632	774 964	907 931	645 1,509	485 1,645	1,222 1,691	662 1,328	609		"	Comptes courants créditeurs
									millions de leva	Placements (crédits)
3,691 3,687	3,772 3,697	3,756 3,678	3,764 3,757	3,807 3,881	3,885 3,935	3,846 3,976	3,770		"	Banques populaires
545 595	542 607	562 584	569 616	560 602	564 537	568 506	547		"	Dont: Caisse d'amortissement
429 674	385 741	332 794	346 988	557 945	604 1,151	613 1,032	617		"	Unions des banques populaires (Non compris les placements dans les banques populaires)
1,982 2,243	2,044 2,333	1,938 2,462	1,910 2,666	1,974 2,773	2,072 2,805	1,909 2,789	1,824		"	Grandes banques privées
109 121	115 120	114 120	115 120	116 120	114 121	116 120	118		"	Dont: Caisse d'amortissement
9,786 10,651	10,059 10,641	10,222 10,286	10,243 10,111	10,453 10,489	10,697 10,628	10,911 10,844	10,799		"	Banque agricole et coopérative (Non compris les placements dans les banques populaires et leurs unions)
2,921 3,095	3,055 3,002	3,175 2,751	3,182 2,575	3,356 2,813	3,477 2,719	3,563 2,858	3,616		"	Dont placements des institutions de droit public
2,527 2,563	2,528 2,593	2,529 2,593	2,529 2,593	2,529 2,623	2,530 2,623	2,532 2,623	2,262		"	Caisse d'amortissement — obligations
1,695 2,618	1,688 2,739	1,973 3,262	2,047 3,986	2,202 4,263	2,248 4,567	2,189 4,818	2,192		"	Banque Nationale de Bulgarie — placements directs
17,583 19,873	17,948 20,151	18,221 20,482	18,310 21,508	18,993 22,351	19,506 23,086	19,468 23,459	19,202		"	Total des placements observés
	901			928					"	Placements de coopératives agricoles de crédit * (données trimestrielles)
	3,585			3,046			3,370		millions de leva	Placements de toutes les banques privées (données trimestrielles)
459 50	936 270	776 253	775 528	1,322 922	1,814 1,011	1,742 792	1,837		"	B. N. de Bulgarie — Portefeuille
459 50	936 120	776 53	775 198	1,322 432	1,814 451	1,742 672	1,837		"	Portefeuille de commerce
—	—	—	—	—	—	—	—		"	Bons du Trésor
—	150	200	330	490	560	120				

* Créditées par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение и край)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Б. н. банка — аванси	мил. лева	640	725	788	1940 1941	550 882	490 889	636 885	757 858
Отъ тѣхъ: На държавата	"	389	400	417	1940 1941	400 600	400 600	400 600	400 600
На банки	"	107	102	64	1940 1941	65 54	67 61	62 56	68 54
Дебиторни лихви									
Дисконтъ — Б. н. банка	%	6	6	5—6	1940 1941	6 5	6 5	6 5	6 5
Дисконтъ — голѣми частни банки	"	7—9	7—9	6—9	1940 1941	7—9 6—8	7—9 6—8	7—9 6—8	7—9 6—8
Кредиторни лихви									
Въ голѣми частни банки	%	2—5	2—5	2—5	1940 1941	2—5 2—4	2—5 2—4	2—5 2—4	2—5 2—4
Протестирани полици									
Полици	брой	4,868	6,031	4,828	1940 1941	5,168 3,044	5,564 3,129	4,869 3,605	4,615 2,971
Сума	мил. лева	27	33	26	1940 1941	27 21	31 19	26 21	24 16
Фондова борса — курсове									
Външни заеми	1934/35=100	161	164	154	1940 1941	160 132	162 131	197 130	196 91
Бѣжански вътрешенъ заемъ 1923	"	150	128	125	1940 1941	119 126	121 126	123 125	124 130
Погасителна каса 1935	курсъ	54	44	46	1940 1941	44 51	45 51	45 52	44 54
Държавни финанси									
Постъпления									
Държавно съкровище	мил. лева	548·8	612·1	733·6	1940 1941	753·4 987·0	586·9 1,132·8	536·9 696·3	620·9 586·8
Отъ тѣхъ: Прѣки данѣци	"	61·0	65·4	90·1	1940 1941	54·1 89·6	69·0 129·7	44·7 111·3	52·4 110·0
Мита	"	94·8	97·7	98·2	1940 1941	62·7 64·4	75·9 61·4	83·6 81·7	126·8 60·1
Акцизи	"	144·8	153·3	168·8	1940 1941	141·2 166·0	134·2 207·4	142·7 207·8	169·7 227·1
Гербовъ налогъ	"	40·7	42·9	47·1	1940 1941	37·0 45·6	41·3 48·7	43·1 54·2	45·7 44·0
Държавни привилегии	"	11·9	12·5	14·1	1940 1941	10·8 9·1	10·6 10·8	11·5 13·2	12·3 14·2
Сконтирани съкровищни бонове	"	—	0·6	16·7	1940 1941	— —	— —	— —	— —
Други заеми	"	1·5	17·5	41·5	1940 1941	46·5 31·3	3·6 65·3	14·6 19·4	37·7 57·9
Държавни желѣзници и пристанища	мил. лева	180·3	163·6	203·6	1940 1941	134·8 209·5	120·4 163·3	139·2 184·9	167·8 259·1
Пощи, телеграфи и телефони	"	27·0	29·7	34·6	1940 1941	29·5 42·4	34·7 34·1	37·1 35·7	38·1 37·5
По-важни самостоятелни фондове									
Безъ вноскитѣ на публично правни тѣла	"	83·6	65·4	77·1	1940 1941	41·4 77·6	43·2 75·5	78·6 77·0	81·8 66·4
Плащания									
Държавно съкровище	мил. лева	559·9	599·8	731·6	1940 1941	1,346·8 1,420·7	457·1 1,311·7	436·3 1,058·3	645·4 1,041·9
Отъ тѣхъ къмъ чужбина	"	70·9	109·7		1940 1941	78·5 —	100·2 —	129·2 —	442·4 —
Държавни желѣзници и пристанища	"	166·6	161·4	167·6	1940 1941	157·9 310·8	115·4 87·1	110·6 259·1	134·0 189·7
Пощи, телеграфи и телефони	"	22·7	23·0	21·0	1940 1941	31·5 22·8	15·5 15·1	16·2 37·8	18·5 25·4
Оформени неплатени разходи (Остатъкъ въ края на месеца)	"	519·7	634·0	772·6	1940 1941	279·5 292·7	401·2 608·6	535·9 545·7	586·8 514·8
Явоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б.	мил. лева	933·3	1,091·8	1,424·2	1940 1941	862·2 1,399·4	997·1 1,296·7	1,126·3 960·4	1,135·5 474·6

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite et fin)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—XII (X)		
801 855	803 869	799 1,162	832 817	997 921	936 992	849 915	1,005		millions de leva	B. N. de Bulgarie — Avances
400 600	400 600	400 600	400 600	400 600	400 600	400 600	600		"	Dont : R l'Etat
57 56	59 59	54 55	57 67	60 60	61 57	57 58	96		"	R des banques
6 5	6 5	6 5	6 5	6 5	5½—6 5	5½—6 5	5		%	Intérêts débiteurs
7—9 6—8	7—9 6—8	7—9 6—8	7—9 6—8	7—8½ 6—8	6—8½ 6—8	6—8½ 6—8	6—8		"	Escompte — B. N. de Bulgarie
2—5 2—4	2—5 2—4	2—5 2—4	2—5 2—4	2—5 2—4	2—5 2—4	2—5 2—4	2—4½		%	Escompte — grandes banques privées
5,937 3,127	4,471 2,152	4,923 2,553	4,734 2,198	4,797 2,923	5,055 2,947	3,962	3,839		nombre	Intérêts créditeurs
27 20	24 12	28 15	24 13	27 17	30 19	25	22		millions de leva	Traites
151 166	148 166	155 168	146 171	145 174	132 178	126 136	137 192		1934/35=10	Montant
122 144	125 147	125 142	126 138	130 135	129 144	127 144	131 148		"	Bourse de fonds — cours
44 52	43 54	43 54	45 57	49 61	52 63	51 66	52 68		cours	Emprunts extérieurs
										Emprunt des réfugiés 1923
										Caisse d'amortissement 1935
682·9 1,252·4	692·4 2,219·6	739·0 2,453·0	693·0 1,280·7	761·8 1,692·6	852·2 2,172·1	707·2 1,879·1	1,177·0	7,626·6 16,352·4	millions de leva	Finances de l'Etat
129·2	115·8	122·1	72·1	101·6	103·9	112·6	103·2	977·5	"	Recettes
128·4	220·5	188·2	178·0	449·4	279·8	263·6		2,148·5	"	Trésorerie de l'Etat
136·3	110·5	119·6	89·4	76·8	100·2	101·6	94·6	1,083·4	"	Dont : Impôts directs
42·0	106·3	103·6	115·2	134·8	138·1	118·6		1,026·2	"	Taxes et droits
148·3	174·4	209·1	158·8	142·7	235·3	181·0	188·6	1,837·4	"	Accises
278·9	263·9	333·1	285·0	284·5	277·1	319·7		2,850·5	"	Droit de timbre
48·3	37·0	54·1	46·5	50·4	57·6	49·7	54·8	510·7	"	Privileges de l'Etat
43·6	50·2	63·4	59·0	74·8	75·8	68·6		627·9	"	Bons de trésor escomptés
14·7	12·7	14·9	15·1	16·8	21·0	15·9	12·3	156·3	"	Autres emprunts
16·6	23·3	19·6	18·0	25·4	28·5	20·3		199·0	"	Chemins de fer et ports de l'Etat
—	—	760·0	—	—	—	—	200·0	—	"	Postes, télégraphes et téléphones
50·0	44·0	85·5	59·1	13·0	14·2	14·8	131·6	800·0	"	Principaux fonds autonomes
105·0	1,043·1	766·0	58·1	25·8	118·6	51·4		383·0	"	Non compris les fonds des institu- tions de droit public
255·1 222·8	223·1 299·8	234·0 433·3	204·6 306·8	207·9 360·1	249·2 381·9	234·5 331·1	272·0	2,170·6 3,152·6	millions de leva	Trésorerie
27·6 53·0	34·6 34·0	40·5 44·3	27·2 34·5	29·8 35·5	46·7 55·2	30·0 47·9	39·8	375·8 454·1	"	Dont envers l'étranger
77·1 82·3	76·3 94·1	88·8	69·8	85·9	96·5	104·0	81·2		"	Chemins de fer et ports de l'Etat
402·0 1,050·9	431·8 1,256·8	1,208·4 1,786·2	671·7 1,322·0	698·6 1,345·2	948·4 1,490·9	715·1 1,314·1	818·0	7,961·6 14,398·7	millions de leva	Postes, télégraphes et téléphones
176·4	88·7								"	Dépenses réglées non payées (Solde à la fin du mois)
100·3 260·1	204·1 139·8	198·3 238·5	134·5 199·6	194·3 210·0	223·6 311·5	156·8 182·8	281·6	1,729·8 2,389·0	"	Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie
3·0 28·9	27·3 24·9	29·3 35·0	19·8 30·5	19·6 28·6	29·7 47·2	18·9 42·7	23·2	229·3 338·9	"	
1,061·5 699·7	1,064·5 998·8	691·4 1,827·1	798·1 2,179·8	860·2 2,523·9	724·9 2,498·4	1,032·3 2,696·1	1,234·5		"	
1,571·3 638·8	1,851·1 1,761·6	1,417·4 2,623·2	1,508·9 2,689·1	1,585·7 3,186·6	1,515·1 3,938·2	1,584·9 4,651·5	1,934·4		millions de leva	

Общи данни за стопанското положение въ Северна България —
Цѣла България = 100 —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Ц е н и									
На едро — (34 стоки)	индексъ	99·9	100·4	100·0	1940 1941	100·5 100·1	100·5 100·3	100·2 100·8	100·4 100·1
На дребно — (34 стоки)		101·8	101·8	101·0	1940 1941	101·5 101·4	101·3 101·2	100·9 101·1	101·1 100·8
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации	% участие	34·8	34·7	36·4	1940 1941	33·5 35·0	36·9 35·4	35·7 33·0	33·0 34·5
Въ градоветъ	"	31·7	31·7	33·6	1940 1941	30·6 33·6	33·9 32·7	33·2 29·6	30·1 32·1
Въ селата	"	43·5	43·3	44·2	1940 1941	44·2 40·8	47·2 44·2	44·2 43·2	41·8 41·0
Продажби отъ фабрики — стойностъ	% участие	28·6	28·3	30·3	1940 1941	24·8 33·9	31·0 34·4	32·5 29·3	34·8 37·6
Инвестиционни блага	"	34·3	34·7	36·0	1940 1941	44·0 38·1	42·5 38·5	38·9 38·0	40·3 46·0
Консумативни блага — храни	"	43·9	39·0	39·7	1940 1941	41·4 46·9	43·0 47·8	41·2 40·4	44·8 44·3
Консумативни блага — други	"	23·1	24·3	26·2	1940 1941	17·7 27·1	25·0 28·7	28·6 24·4	29·4 33·4
Индустриално производство — обемъ	"	26·1	28·5	27·1	1940 1941	27·5 25·3	28·5 28·3	27·9 29·4	25·8 29·1
Инвестиционни блага	"	29·9	28·9	25·9	1940 1941	32·2 20·3	28·3 34·4	26·3 27·7	24·3 46·3
Консумативни блага — храни	"	48·1	51·6	54·4	1940 1941	42·1 49·0	39·2 43·3	48·4 36·1	36·3 35·9
Консумативни блага — други	"	21·6	23·9	21·2	1940 1941	24·3 21·4	26·5 25·4	24·9 28·2	23·9 26·2
Разрешенъ частенъ строежъ *									
Кубатура	% участие	31·6	28·5	27·9	1940 1941	26·8 17·9	17·5 38·3	24·8 43·1	32·7 43·7
Стойностъ	"	27·8	23·7	22·8	1940 1941	22·3 16·8	15·5 39·5	20·0 35·9	26·8 40·2
Новорегистрирани безработни	% участие	19·3	19·0	23·1	1940 1941	27·0 27·9	34·0 20·0	22·4 27·8	38·7 28·7
Прѣки данъци	"	27·5	25·4	25·3	1940 1941	26·8 26·6	30·4 26·9	23·7 23·2	24·2 22·9
Протестирани полици									
Полици	% участие	31·7	35·0	32·2	1940 1941	41·4 29·6	31·0 24·4	29·7 22·4	28·8 28·8
Сума	"	28·9	31·0	30·9	1940 1941	38·7 24·8	28·6 24·1	29·8 21·7	25·2 28·0

Бележка. Подъ Северна България се разбиратъ областитѣ Вратца, Плѣвенъ и Шуменъ.
* Всички градове въ Северна България.

Données générales sur la situation économique de la Bulgarie du Nord

La Bulgarie entière = 100

Données par mois

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—XII (X)	Mesure	
100·3 100·4	100·1 100·6	99·4 101·5	99·7 100·9	100·1 100·9	99·5 100·5	99·8 100·3	99·9		indice	Prix De gros — (34 marchandises)
101·1 101·0	100·7 101·1	100·5 101·0	99·9 101·5	100·5 102·1	101·3 101·6	101·2 101·4	101·7			De détail — (34 marchandises)
36·9 36·7	39·1 39·8	36·3 32·8	35·9 33·2	37·2 32·4	34·4 31·5	39·3	38·3	35·9 34·3	participa- tion en pour cent	Ventes au détail effectuées par des coopératives de consommation
34·7 35·5	37·6 37·3	33·6 30·1	33·9 29·7	33·5 27·7	31·0 28·5	37·9	33·9	33·2 31·6	"	Dans les villes
43·3 40·7	43·2 47·1	43·1 42·8	41·5 42·9	46·9 45·3	44·1 43·1	43·1	48·4	43·8 43·3		Dans les villages
35·8 35·7	33·0 32·9	32·2 33·8	28·4 35·4	33·1 32·7	30·9 26·4	29·5	23·3	31·6 32·7	participa- tion en pour cent	Ventes effectuées par des fabriques — valeur
39·8 44·3	41·0 39·7	34·7 36·7	30·2 28·3	27·8 33·2	32·9 37·0	37·1	39·5	35·5 36·8		Biens d'investissement
37·8 46·6	36·2 46·7	34·0 47·3	31·5 41·9	37·5 39·1	43·1 41·2	42·6	41·6	39·0 43·9		Biens de consommation — denrées alimentaires
34·1 29·8	30·0 26·6	30·9 28·2	27·1 33·4	32·5 29·4	26·0 20·0	23·8	17·9	28·2 27·3		Biens de consommation — autres
27·5 27·9	23·8 24·7	20·6 21·2	20·4 19·7	28·5 28·4	30·6 34·4	33·2	33·2	26·0 26·9		Production industrielle — volume
26·8 39·5	26·8 34·4	29·0 30·7	26·7 26·8	26·9 27·9	23·4 31·9	22·5	27·0	26·7 31·3		Biens d'investissement
42·1 36·5	38·5 43·3	34·8 42·5	28·3 44·3	61·8 69·6	66·3 71·4	72·2	64·6	49·4 54·3		Biens de consommation — denrées alimentaires
25·4 25·2	21·4 20·9	17·8 17·8	18·4 16·0	19·3 17·1	17·5 18·1	19·4	26·1	21·3 20·7		Biens de consommation — autres
32·3 47·3	18·4 43·6	19·4 21·7	35·1 26·2	33·0 26·5	37·1 37·4	29·7	20·0	28·1 33·8	participa- tion en pour cent	Constructions privées autorisées* Cubature
29·1 44·3	14·3 44·1	14·5 20·8	29·7 23·8	23·4 20·0	36·4 33·2	28·1	15·4	23·0 30·3		Valeur
44·0 32·4	39·7 38·6	32·5 41·2	27·3 43·1	27·3 45·6	22·9 20·2	13·9 27·1	14·4	26·0 28·8	participa- tion en pour cent	Chômeurs enregistrés
24·3 26·2	25·4 22·3	22·4 17·9	23·7 18·6	27·4 18·4	28·2 17·8	24·9 18·3	23·4	25·5 20·5		Impôts directs
33·6 28·1	27·7 27·5	32·7 24·8	33·1 26·3	35·3 31·8	35·7 27·7	26·0	28·8	33·1 27·1	participa- tion en pour cent	Traites protestées Traites
29·1 27·2	25·0 30·2	35·0 29·9	36·2 28·8	36·0 30·6	34·4 29·6	25·9	24·6	31·9 27·2		Montant

Note. Par Bulgarie du Nord on entend les régions de Vratza, Pléven et Choumen.

* Toutes les villes de la Bulgarie du Nord.

МЕТОДОЛОГИЧНИ БЕЛЕЖКИ КЪМЪ ТАБЛИЦАТА ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

NOTES MÉTHODOLOGIQUES SE RÉFÉRANT AU TABLEAU DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

ЦЕНИ

Цени на едро — общъ индекс — 72 стоки — индексът обгръща сжити стоки, единичните цени и индекси на които се печатат въ общата таблична част, отдѣлъ „цени“.

Цени на едро — общъ индекс — 128 стоки Въ сравнение съ горния индекс, въ стоковия съставъ на този индекс сж прибавени 60 нови стоки, а сж изхвърлени 4 стоки, като изчезнали отъ пазара. Нѣкои отъ ценитѣ на новитѣ стоки не сж срѣдни отъ градоветѣ въ страната, а сж софийски цени.

Груповитѣ индекси на ценитѣ на вноснитѣ и износни стоки сж изчислени по вътрешни, а не по цени франко границата.

Инвестиционни блага — вижъ съответната бележка при отдѣла „външна търговия“.

Общиятъ индекс и груповитѣ индекси сж изчислени възъ основа на ценитѣ на вътрешния пазаръ. Груповитѣ индекси за вноснитѣ и износнитѣ стоки сж изчислени сжщо възъ основа на ценитѣ на вътрешния пазаръ.

До м. августъ 1939 индекситѣ на ценитѣ на едро се изчисляваха като пшеницата участвуваше съ две оборотни количества — за мѣстна консумация и за износъ и съ две цени — вътрешна и износна (на стоковитѣ борси въ Бургасъ и Варна). Презъ м. августъ индекситѣ се ревизираха. Оборотнитѣ количества на пшеницата се слѣха въ едно (за мѣстна консумация) и се направи изчисление само съ една срѣдна цена — на вътрешния пазаръ (цената, по която Д. З. И. З. Х. продава пшеница на мелничаритѣ).

Цени на дребно — общъ индекс (34 стоки) Подбрани сж тия стоки отъ общия индекс на цени на едро — 72 стоки, съ които се търгува и на дребно. Системата на „теглата“, както и формулата на изчисление сж за двата индексиедни и сжщи.

Индексътъ за издрѣжка на живота — 12 града — е взетъ отъ отдѣла „цени“ таблица 3, където е обясненъ строежътъ му.

Индексъ за издрѣжка на живота — София. е изчисленъ при софийски цени и тегла, опредѣлени възъ основа на домакинско-бюджетнитѣ проучвания въ София за времето 1 юний 1938 до 31 май 1939 г.

ПРИХ

Prix de gros — indice général — 72 marchandises — l'indice englobe les mêmes marchandises dont es prix et les indices distincts sont publiés dans la partie des tableaux, chapitre „prix“.

Prix de gros — indice général — 128 marchandises. En comparaison de l'indice ci-dessus, à la composition de marchandises de cet indice sont ajoutées 60 nouvelles marchandises et en sont relevées 4 marchandises, ces dernières étant disparues du marché. Quelques uns des prix des nouvelles marchandises ne sont pas moyennes des villes du pays, mais sont des prix de Sofia.

Les indices de groupes des prix des marchandises d'importation et d'exportation sont calculés d'après des prix intérieurs, et non pas d'après des prix franco la frontière.

Biens d'investissement — Voir la note correspondante dans le chapitre „commerce extérieur“.

L'indice général et les indices de groupe sont calculés sur la base des prix du marché intérieur. Les indices de groupe relatifs aux marchandises d'importation et d'exportation sont calculés, eux aussi, sur la base des prix du marché intérieur.

Jusqu'au mois d'août 1939, les indices des prix de gros étaient calculés en comprenant le froment qui y participait avec deux quantités de transaction — pour consommation locale et pour exportation et avec deux prix — prix intérieur et prix d'exportation (aux bourses de marchandises de Bourgas et de Varna). En août, les indices étaient révisés. Les quantités de transaction du froment étaient fusionnées en une seule (pour consommation locale) et le calcul n'était fait qu'avec un seul prix moyen — celui du marché intérieur (le prix auquel la Direction pour l'achat et l'exportation de céréales vend le froment aux minotiers).

Prix de détail — indice général (34 marchandises) — On a choisi les marchandises de l'indice général des prix de gros — 72 marchandises, par lesquelles on fait aussi le commerce au détail. Les système des „pondérations“ ainsi que la formule du calcul son les mêmes pour les deux indices.

L'indice du coût de la vie — 12 villes est emprunté au chapitre „prix“, tableau 3, où sa construction est expliquée.

L'indice du coût de la vie — Sofia est calculé selon des prix et pondérations de Sofia, fixés sur la base des études sur les comptes des ménage à Sofia, pour le temps du 1 juin 1938 au 31 mai 1939.

Индекси за разходите на земеделско стопанство. Вида и количеството на стоките се установи чрез частична разработка на данните на Селско-стопанската анкета 1933/34. Включени сж стоките, купувани, както за нуждите на стопанството, така и за издръжката на домакинството.

Данните за **надниците** се отнасят за работници по-възрастни от 18 години.

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ

Всички стойности на вноса и износа за 1938 година сж дадени включително валутните премии.

Индексите за обема сж получени, като сж помножени количествата на износа (вноса) сж постоянни цени. Изчисляват се по тримесечия, а не по месеци, за да се работи по възможност сж еднакъв състав. За постоянни сж взети срѣдните цени за годините 1934 и 1935.

Индексът за цените на вносните стоки франко границата се изчислява, като индексът на стойността на избрани вносни стоки се дѣли на индекса на обема на сжщите стоки. Сжщото важи и при изчисляването на индекса на цените на износните стоки франко границата. При тоя начин на изчисляване на индексите на цените на вносните, респективно износните стоки, „теглата“ на включените въ индексите стоки сж промѣнливи и се определят от количеството на вносните, респективно износните стоки през последното тримесечие.

Както при външната търговия, тъй и при всички други отѣли под **инвестиционни блага** се разбира постоянния реален капитал въ народното стопанство — това сж трайните материални блага (готови и материалите за тях) въ производството и търговията. Границата между консумиране и инвестиране е границата на домакинството. **Сградите** се вземат за инвестиционни блага без оглед на това, за какво служат. **Мебелите и домашните принадлежности** се изключват, **инсталациите** (прикрепените принадлежности на сградите) се включват. Леки автомобили, велосипеди, мотоциклети, машини за шевъ и други производствени сръдства, които могат да се използват и **вътре и вънъ от домакинството**, се смятат за инвестиционни блага.

Косвеният внос обгръща всички стоки, които се внасят, като сурови и спомагателни материали за мѣстната индустрия (въ широкъ смисълъ т. е. включително занаятите).

Прѣкият внос обгръща останалите вносни стоки.

ВЪТРЕШНА ТЪРГОВИЯ

Общ индекс на продажби от фабриките — включват се продажбите само на онѣзи индустриални заведения, месечно наблюдавани от Главната дирекция на статистиката, от които сж получавани месечни сведения необходими за изчисление на индексът на обема на индустриалното производство. Изключени сж, обаче, сезонните индустрии, както и тѣзи видове индустрии, за които не е могло да се съберат данни за цените на произведенията

Indices des dépenses d'une exploitation agricole. L'espèce et la quantité des marchandises ont été établies au moyen d'une élaboration partielle des données fournies par l'enquête sur l'économie rurale de 1933/34. Y sont comprises les marchandises achetées aussi bien pour les besoins de l'exploitation que pour l'entretien du ménage.

Les données relatives **aux salaires** se rapportent à des ouvriers âgés de plus de 18 ans.

COMMERCE EXTÉRIEUR

Toutes les valeurs de l'importation et de l'exportation pour 1938 comprennent les primes de change.

Les indices du volume sont obtenus en multipliant les quantités des exportations (importations) par des prix constants. Ils sont calculés par trimestres et non par mois, afin qu'on puisse travailler si possible avec une composition de marchandises identique. On a considéré comme constants les prix moyens pour les années 1934 et 1935.

L'indice des prix des marchandises d'importation franco la frontière est calculé en divisant l'indice de la valeur de marchandises d'importation choisies par l'indice du volume des mêmes marchandises. La même chose vaut également pour le calcul de l'indice des prix des marchandises d'exportation franco la frontière. Vu cette façon de calculer les indices des prix des marchandises d'importation, respectivement celles d'exportation, les „pondérations“ des marchandises comprises dans les indices sont variables et déterminées par la quantité des marchandises importées, respectivement de celles exportées pendant le dernier trimestre.

Aussi bien dans le commerce extérieur que dans tous les autres chapitres, on entend par **biens d'investissement** le capital réel permanent de l'économie nationale — ce sont les biens matériels durables (préparés et les matériaux y afférents) dans la production et le commerce. La limite entre la consommation et l'investissement est la limite du ménage. **Les bâtiments** sont considérés comme biens d'investissement indépendamment du but auquel ils sont utilisés. **Les meubles et les ustensiles de ménage** en sont exclus, tandis que **les installations** (les accessoires adjoints au bâtiment) y sont comprises. Les automobiles, motocyclettes, vélocipèdes, machines à coudre et les autres moyens de production qui peuvent être utilisés **en dedans et en dehors du ménage** sont considérés comme biens d'investissements.

L'importation indirecte embrasse toutes les marchandises qui sont importées comme matériaux bruts et accessoires à l'usage de l'industrie indigène (dans le sens large du mot, c'est-à-dire y compris les professions).

L'importation directe embrasse toutes les autres marchandises d'importation.

COMMERCE INTÉRIEUR

Indice général des ventes effectuées par les fabriques — y sont comprises les ventes effectuées seulement par les établissements industriels, mensuellement observés par la Direction générale de la statistique, dont on a obtenu des renseignements mensuels nécessaires au calcul de l'indice du volume de la production industrielle. Cependant, on en a exclu les industries saisonnières, ainsi que les espèces d'industries au sujet desquelles on n'a pas pu recueillir des renseignements

имъ презъ годинитѣ 1934 и 1935. Самиятъ индексъ представлява отношение отъ индекса на стойността на продажбитѣ отъ фабрицитѣ и индекса на ценитѣ на индустриалнитѣ произведения отъ заведенията на сжитѣ видове индустрии.

Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации обхваща продажбитѣ на всички кооперации — членове на кооперативната централа „Напредъ“, 17 градски потрѣбителни кооперации и 129 селски кредитни кооперации съ магазини за продажби на дребно (по две отъ всѣка околия).

Продажби на дребно въ София — даннитѣ се отнасятъ за продажбитѣ въ брой и на кредитъ, извършени отъ 77 търговски фирми — 14 бранша.

Даннитѣ за продажби на билети за театри и концерти въ София се отнасятъ за всички продадени билети съ акцизъ, съ намаленъ акцизъ и безъ акцизъ. Изключени сж билети, продадени за обикновенитѣ и танцовитѣ забави и танцови школи.

ПРЕНОСЪ

Преносъ по Б. Д. Ж. — даннитѣ се отнасятъ само за нормалната ж. п. мрежа.

ПРОИЗВОДСТВО

Индексътъ на обема на индустриалното производство е построенъ на базата на употребенитѣ сурови материали. Структурата на този индексъ е обяснена въ статията „Строежъ и смисълъ на българския индексъ на индустриалното производство“. — Списание на Главната дирекция на статистиката, година V. 1938, кн. I. Индексътъ е изработенъ отъ юлий 1936. Даннитѣ за този индексъ сж събрани отъ всички частни индустриални заведения, които иматъ най-малко 50 души работници, или се обслужватъ съ механическа двигателна сила най-малко 100 конски сили.

Индексътъ се изчислява възъ основа на месечни данни. За да се откриятъ новоучреденитѣ и наедрѣли заведения, които не сж могли да бждатъ обхванати отъ месечното наблюдение, всѣка втора половина на годината се прави ревизия на индекса възъ основа на годишнитѣ сведения, които всички индустриални заведения сж задължени да даватъ. По тази причина до ревизията индекснитѣ числа трѣбва да се смѣтатъ за предварителни.

Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината представлява всѣкимесечното нарастване на прибавената стойностъ (при постоянни цени) въ едрата индустрия, за която се изчислява и индексътъ на обема на индустриалното производство.

Редоветѣ **Отношение на пласмента къмъ производството** показватъ на 100 лева производство презъ месеца, колко лева пласментъ (продажби) се падатъ. Взета е продажната стойностъ на производството и продажната стойностъ на пласмента, франко заведенията.

relatifs au prix de leurs produits en 1934 et 1935. L'indice lui même présente un rapport de l'indice de la valeur des ventes des fabriques et de l'indice des prix des produits industriels des établissements des mêmes espèces d'industries.

Les ventes au détail effectuées par les sociétés coopératives de consommation comprennent les ventes de toutes les coopératives — membres de la centrale coopérative „Napred“, 17 coopératives urbaines de consommation et 129 coopératives rurales de consommation ayant des magasins pour la vente de détail (à raison de deux de chaque arrondissement).

Ventes au détail à Sofia — Les données se rapportent aux ventes au comptant et à crédit, effectuées par 77 firmes de commerce — 14 branches.

Les données relatives aux ventes de billets pour théâtres et concerts à Sofia se rapportent à tous les billets vendus avec accise, avec accise réduite et sans accise. On a exclu les billets vendus pour les divertissements ordinaires et de danses et pour les écoles de danse.

TRANSPORT

Transport sur les chemins de fer de l'Etat bulgare — les données ne se rapportent qu'au réseau normal de chemins de fer.

PRODUCTION

L'indice du volume de la production industrielle est construit sur la base des matières premières utilisées. La structure de cet indice est expliquée dans l'article — „Construction et signification de l'indice bulgare de la production industrielle“ (voir la Revue de la Direction générale de la Statistique, année V. 1938, livraison I.). L'indice est élaboré depuis le mois de juillet 1936. Les données y relatives ont été recueillies auprès de tous les établissements industriels privés qui répondent aux conditions suivantes: avoir au moins 50 ouvriers occupés, ou bien employer au moins une force motrice mécanique de 100 chevaux-vapeur.

L'indice est calculé sur la base de données mensuelles. Afin de relever les établissements nouvellement créés et ceux ayant acquis une importance plus grande, qui n'ont pu être englobés par l'observation mensuelle, on fait, chaque seconde moitié de l'année, la révision de l'indice sur la base des renseignements annuels que tous les établissements industriels sont tenus de fournir. Pour cette raison, les nombres-indices doivent être considérés comme préliminaires jusqu'à la révision.

La production industrielle — accumulation depuis le début de l'année représente l'accroissement mensuel de la valeur ajoutée (en présence de prix constants) dans la grande industrie pour laquelle on calcule également l'indice du volume de la production industrielle.

Les rubriques **Rapport du placement à la production** indiquent combien de leva de placement (ventes) reviennent à 100 leva de production pendant le mois. On a considéré la valeur vénale de la production et la valeur vénale du placement, franco les établissements.

Редоветъ Изработени надници и Платено възнаграждение се отнасят не до всички индустриални заведения въ страната, а само за тия отъ тѣхъ, които иматъ най-малко 50 работника на една смѣна или мощностъ на механичните двигатели най-малко 100 конски сили.

Разрешенъ частенъ строежъ се отнася общо за паянтови и масивенъ строежъ — за всички градове на Царството.

ПАРИ И КРЕДИТЪ

За цѣлия отдѣлъ месечните числа изразяватъ положението въ края на месеца; отъ такива числа сж извлѣчени срѣдните месечни за годинитѣ. Изключение правятъ даннитѣ за: касовитѣ обороти на банкитѣ, оборотитѣ на Уравнителната камара, Пощенскитѣ чекове — дебитни операции, скоростта на влогообращението, протестиранитѣ полици и курсоветѣ на ценнитѣ книжа. Даннитѣ за всички изброени редове представляватъ стойности натрупани презъ течението на единичните месеци или срѣдни стойности за отдѣлните месеци.

Редътъ **Парични знаци въ обращение** показва всичко колко парични знаци сж пуснати въ обращение въ различни времена, минусъ изтегленитѣ отъ Б. н. банка и излѣзлитѣ отъ обращение по други начини (унищожени, тезаурирани и пр.).

Валутни премии представляватъ процентни добавки къмъ размѣнния курсъ на Българската народна банка. Сведенията за тѣхъ Дирекцията взема отъ основнитѣ таблици на Б. н. банка, изработени възъ основа на ежедневнитѣ бюлетени на Софийската търговско-индустриална камара относно сключенитѣ компенсационни сдѣлки (продажби и покупки на камбио направо между вносители и износители). За всѣка валута отдѣлно месечните премии се изчисляватъ като аритметични срѣдни отъ премиитѣ при единичните сдѣлки презъ месеца. При изчислението се взематъ подъ внимание стойноститѣ на единичните сдѣлки.

Даннитѣ за валутнитѣ премии сж предварителни. Тѣ се отнасятъ само за компенсационни сдѣлки одобрени отъ Б. н. банка до момента на обработването на сведенията (допълнително одобренитѣ сдѣлки, обаче, не представляватъ значителна сума). Трѣбва да се има предъ видъ сжщо обстоятелството, че не всички сключени и одобрени сдѣлки се осществяватъ.

За свободни валути се смѣтатъ валутитѣ на следните държави: С. Щати, Англия, Малта, Палестина, Египетъ, Норвегия, Швеция, Индия, Франция, Дания, Белгия, Холандия, Испания и Швейцария.

Les rubriques **Journées de travail et Rémunération payée** se rapportent non pas à tous les établissements industriels du pays, mais seulement à ceux d'entre ces derniers qui emploient au moins 50 ouvriers à une relève ou qui ont une puissance des moteurs mécaniques de 100 chevaux-vapeur au moins.

Les travaux de construction autorisés se rapportent généralement à des constructions massives et en briques et bois — pour toutes les villes du Royaume.

MONNAIES ET CRÉDITS

Pour tout le chapitre, les chiffres mensuels expriment la situation à la fin du mois; ces chiffres ont servi à calculer les moyennes mensuelles pour les années. Font exception de cette règle les données sur: les virements, de caisse des banques, les transactions de la Chambre de compensation, les chèques postaux — opérations de débit, la vitesse de la circulation des dépôts, les traites protestées et les cours des titres et effets. Les données relatives à toutes les séries énumérées représentent des valeurs accumulées au cours des mois distincts, ou bien des valeurs moyennes pour les différents mois.

La rubrique **Circulation monétaire et fiduciaire** indique combien de monnaies-argent et papier en tout ont été mises en circulation à différentes époques, moins les monnaies retirées par la Banque Nationale de Bulgarie et celles qui ont été détruites, tésaurisées, etc.

Les **primes de change** représentent des suppléments proportionnels à ajouter au cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie. Les renseignements y relatifs sont empruntés par la Direction de la Statistique aux tableaux fondamentaux de la Banque Nationale de Bulgarie, élaborés sur la base des bulletins quotidiens de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia concernant les transactions de compensations conclues (ventes et achats de change directement entre importateurs et exportateurs). Pour chaque change séparément, les primes mensuelles sont calculées comme moyennes arithmétiques des primes pour les transactions individuelles survenues au cours du mois. Lors du calcul on prend en considération les valeurs des transactions individuelles.

Les données relatives aux primes de change sont préliminaires. Elles ne se rapportent qu'à des transactions de compensations approuvées par la Banque Nationale de Bulgarie jusqu'au moment de la mise à jour des renseignements (toutefois les transactions supplémentaires approuvées ne représentent pas une somme considérable). Il faut prendre aussi en considération que non pas toutes les transactions conclues et approuvées se réalisent.

Comme changes libres on considère les changes des pays suivant: Etats Unis, Angleterre, Malte, Palestine, Egypte, Norvège, Suède, Inde, France, Danemark, Belgique, Pays-Bas, Espagne, Suisse.

ВЛОГОВЕ

Въ **популярни банки** — взети сж срочни, детски, спестовни и безсрочни влогове, а сжщо и влогове за гаранции.

Въ **съюзи на популярни банки** — срочни, влогове, фондъ кооперативенъ ратникъ, влогове за гаранции, всички частни влогове — безъ тѣзи на популярнитѣ банки.

Въ **голѣми частни банки** — спестовнитѣ и търговски влогове въ Англо-Чехска и Пражка банка, Български кредитъ, Българска търговска банка, Кредитна банка, Италианска и Българска търговска банка и Франко-българска банка.

Въ **Б. з. к. банка** — сиротски, срочни, спестовни влогове, кредиторни лихвени текущи смѣтки, влогове за гаранции и излишецитѣ на кооперативнитѣ сдружения; отъ общата сума се спадатъ влоговетѣ на Пощенска спестовна каса, на популярнитѣ банки и съюзитѣ имъ.

Въ **Пощенска спестовна каса** — лихвата на влоговетѣ е прибавена къмъ тѣхъ въ края на всѣка година

Въ всички кредитни институти лихвата на влоговетѣ е прибавена къмъ тѣхъ споредъ времето на олихвяването.

Редътъ **Скоростъ на влогообращението** показва отъ 1,000 лева влогъ въ началото на месеца. колко лева сж изтеглени презъ сжщия месецъ. Отнася се само до безсрочнитѣ влогове.

ПЛАСМЕНТИ

Наблюдаватъ се само пласиранитѣ срѣдства въ кредити и ценни книжа, а не и пласментитѣ въ собствени предприятия и съучастия.

Пласментъ на популярни банки — взематъ се всички кредитни пласменти на банцитѣ, както и пласментитѣ въ ценни книжа и авоарътъ на банцитѣ въ облигации на Погасителната каса.

На **съюзитѣ на популярнитѣ банки** — прѣжитѣ **пласменти** — специалнитѣ кредити, сконто и дебитори (изключватъ се кредититѣ отпуснати на популярни банки).

На **голѣми частни банки** — заеми, сконто дебитори и авоарътъ на банцитѣ въ облигации на Погасителната каса (сравни обясненията при влогове на частни банки).

На **Б. з. к. банка** — взематъ се отъ месечнитѣ баланси на банката всички кредитни пласменти споредъ общото опредѣление, както и авоарътъ на банката въ облигации на Погасителната каса; отъ така получената сума се спадатъ кредититѣ къмъ популярни банки и съюзитѣ имъ.

DÉPÔTS

Dans les **banques populaires** — on considère les dépôts à terme, les dépôts d'enfants, les dépôts d'épargne et à vue, de même que les dépôts de cautionnement.

Dans les **unions des banques populaires** — on considère les dépôts à terme, le fonds „champion de la coopération“, les dépôts de cautionnement, tous les dépôts privés, non compris ceux des banques populaires

Dans les **grandes banques privées** — on considère les dépôts d'épargne et de commerce à la Banque anglo-tchèque et de Prague, à la Banque du crédit bulgare, à la Banque de commerce bulgare, à la Banque de crédit, à la Banque bulgare et italienne pour le commerce et à la Banque franco-bulgare.

Dans la **Banque agricole et coopérative** — on considère les dépôts d'orphelins, d'épargne et les dépôts à vue, les comptes courants créditeurs à intérêts, les dépôts de cautionnement et les excédents des sociétés coopératives, on retranche de la somme totale les dépôts de la Caisse d'épargne postale, des banques populaires et leurs unions.

Dépôts à la Caisse d'épargne postale — l'intérêt les dépôts est ajouté à ces derniers à la fin de chaque mois.

Dans toutes les institutions de crédit, l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers selon le temps de l'accumulation des intérêts.

La rubrique **Vitesse du mouvement des dépôts** indique combien de lévas, par mois, sont retirés de 1000 lévas de dépôts au début du même mois. Cela ne se rapporte qu'aux dépôts à vue.

PLACEMENTS

On ne relève que les moyens placés en crédits et en titres, et non pas les placements dans des entreprises propres et dans des participations.

Placement des banques populaires — on considère tous les placements de crédits des banques ainsi que les placements en titres et l'avoir des banques en obligations de la Caisse d'amortissement.

Placements des unions des banques populaires — on considère les placements directs — les crédits spéciaux, les escomptes et les débiteurs (non compris les crédits alloués aux banques populaires).

Placements des grandes banques privées — on considère les prêts, les escomptes, les débiteurs et l'avoir des banques en obligations de la caisse d'amortissement (comparer les explications pour les dépôts des banques privées).

Placements de la Banque agricole et coopérative — on prend, dans les bilans mensuels de la Banque, tous les placements de crédits d'après la détermination générale, ainsi que l'avoir de la Banque en obligations de la Caisse d'amortissement; de la somme ainsi obtenue on défalque les crédits alloués aux banques populaires et à leurs unions.

Б. н. банка — прѣки пласменти — кратко-срочни и дългосрочни пласменти на банката: перо № 5-а (безъ банки), № 6-б (безъ банки) и № 8 отъ седмичнитѣ баланси на банката.

Фондова борса — външни заеми — индексътъ е изчисленъ възъ основа на курса „продава“ на следнитѣ четири външни заеми: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 и 4½% — 1907, при тегла 1, 3, 5 и 7 съответно — споредъ стойността на онази частъ отъ всѣки заемъ по-отдѣлно, която се намира въ български ржце.

Индексътъ на курса на **Бѣжанския вътрешенъ заемъ — 1923** е изчисленъ по курсъ „купува“.

Редътъ **Погасителна каса** е изчисленъ по курсъ „купува“.

ДЪРЖАВНИ ФИНАНСИ

Сумитѣ представляватъ касовитѣ постѣпления по календарни месеци; за първиятъ месецъ отъ годината се включватъ и постѣпленията по упражнението на предшествующия бюджетъ.

Постѣпления на държавното съкровище обематъ всички редовни и извънредни приходи на държавата, включително тия отъ съкровищни бонове, безъ приходитѣ отъ нетрансферирани суми по външнитѣ заеми; приходитѣ отъ пощи, телеграфи и телефони не сж взети бруто, а следъ изваждане на разходитѣ.

Прѣкитѣ данѣци включватъ освенъ редовнитѣ постѣпления отъ всички прѣки данѣци, изброени въ глава I на бюджета 1936, още и недоборитѣ отъ обложни данѣци.

Акцизитѣ включватъ: 1) редовнитѣ акцизи, 2) недобори отъ акциза на вината и данѣка върху материалитѣ за ракия и 3) такси за изработка на консервни кутии, консерви и др.

Редътъ **други заеми** се отнася до всички постѣпления отъ произведението на вътрешнитѣ и външни заеми, безъ постѣпленията отъ заеми срещу издаване на съкровищни бонове, които сж посочени отдѣлно. Това перо не бива да се смѣсва съ постѣпленията по глава X на държавния бюджетъ „Заеми“, които не се включватъ въ него.

Постѣпленията на Главната дирекция на желѣзницитѣ и пристанищата сж отъ всѣкакви — редовни и извънредни — източници.

По важни самостоятелни фондове — дадени сж постѣпленията на фондоветѣ: „Обществени осигуровки“, „Общински налози“, „Плтища“ и „Сждебни сгради“.

Banque Nationale de Bulgarie — placements directs — placements à vue et à long terme de la Banque: poste № 5-a (banques non comprises), № 6-b (banques non comprises) et № 8 d'après les balances hebdomadaires de la Banque.

Bourse de fonds emprunts — extérieurs — l'indice est calculé sur la base du cours „vente“ des quatre emprunts extérieurs suivants: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 et 4½% — 1907, aux pondérations de 1, 3, 5 et 7 respectivement — d'après la valeur de la partie de chaque emprunt séparément qui se trouve entre les mains bulgares.

L'indice du cours de l'emprunt des réfugiés 1923 est calculé d'après le cours „achat“.

La rubrique **Caisse d'amortissement** est calculé d'après le cours „achat“.

FINANCES DE L'ETAT

Les sommes représentent les recettes de la trésorerie d'après les mois du calendrier; pour le premier mois de l'année on comprend aussi les recettes sur l'exercice du budget précédent.

Les recettes de la trésorerie comprennent tous les revenus réguliers et extraordinaires de l'Etat, inclusivement ceux des bons du trésor, non compris les revenus provenant des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs; les revenus des postes, télégraphes et téléphones ont été relevés après déduction des dépenses.

Les impôts directs comprennent aussi, outre les recettes régulières de tous les impôts directs énumérés au chapitre I du budget de 1936, les arriérés des impositions.

Les accises comprennent: 1) les accises régulières, 2) les arriérés de l'accise sur les vins et l'impôt sur les matériaux dont on distille l'eau-de-vie, 3) les taxes sur la fabrication des boîtes à conserves, les conserves etc.

La rubrique „**Autres emprunts**“ comprend: tous les revenus du produit des emprunts intérieurs et extérieurs, sans les revenus provenant d'emprunts contre l'émission de bons du trésor, qui sont indiqués séparément. Ce poste ne doit pas être confondu avec les recettes d'après le chapitre X du budget de l'Etat „Emprunts“, lesquelles n'y sont pas comprises.

Les recettes de la Direction générale des chemins de fer et des ports proviennent de sources régulières et extraordinaires de toutes sortes.

Principaux fonds autonomes — on a donné les recettes des fonds: „Assurances sociales“, „Taxes communales“, „Routes“ et „Bâtiments de justice“.

Плащанията на държавното съкровище обемат всички плащания по редовния и извънредният бюджет на държавата, както и по свръхсмътни кредити и временни разписки (редовен бюджет на държавата, извънредни бюджетни кредити и извънбюджетни смътки, според новата терминология на Върховната смътна палата). Спадат се разходите на Дирекцията на държавните дългове за тази част от нетрансферираните суми по външните заеми, за която се дават гаранционни бонове; спадат се също разходите на Дирекцията на пощите, телеграфите и телефоните.

Показаните обороти, както въ постъпленията, така и при плащанията не се равняват на оборотите, дадени въ бюлетина на Върховната смътна палата, понеже от разходите сж приспаднати приходите по върнати суми, изтеглени съ платежни заповеди, съ разписки и по смътки.

Редът авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б. е даденъ за сравнение съ разликата между общата сума на постъпленията и общата сума на плащанията на държавното съкровище.

Les paiements de la Trésorerie comprennent tous les paiements d'après le budget régulier et les budgets extraordinaires de l'Etat, ainsi que d'après les crédits surnuméraires et les récépissés temporaires (budget régulier de l'Etat, crédits budgétaires extraordinaires, d'après la nouvelle terminologie de la Haute cour des comptes). On en défalque les dépenses de la Direction des dettes publiques pour la partie des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs, pour laquelle on émet des bons de garantie; on en défalque également les dépenses de la Direction des postes, télégraphes et téléphones.

Les chiffres d'affaires (virements) indiqués aussi bien dans les revenus que dans les paiements ne sont pas égaux aux virements donnés dans le bulletin de la Haute cour des comptes, parce qu'ils sont retranchés des dépenses — recettes sur des sommes retournées, retirées par des ordres de paiement, par des récépissés et sur compte.

La rubrique **Avoir de la trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie** est donnée en vue de la comparaison avec la différence entre la somme totale des recettes et la somme totale des paiements de la Trésorerie.

ДВИЖЕНИЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО — MOUVEMENT DE LA POPULATION

1. Женитби, раждания, умирация и естествено нарастване на населението във градовете през октомври 1941

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population des villes en octobre 1941

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

Области Régions administratives	Брой на градовете Nombre des villes	Налично население Population présente 31. XII. 1934 *	Женитби Mariages				Раждания Naissances				Умирения Décès				Естествено нарастване Accroissement naturel			
			Средно за Мюенне pour 1936—1940	1939	1940	1941	Средно за Мюенне pour 1936—1940	1939	1940	1941	Средно за Мюенне pour 1936—1940	1939	1940	1941	Средно за Мюенне pour 1936—1940	1939	1940	1941
Области — Régions																		
Бургасъ — Bourgas	14	140,951	122	118	110	104	234	220	223	211	150	156	139	145	84	64	84	66
Вратца — Vratza	9	83,242	68	65	85	66	137	119	133	134	86	112	76	71	51	7	57	63
Пловдивъ — Plovdiv	16	205,521	181	179	177	191	405	451	369	394	226	219	228	207	179	232	141	187
Плѣвенъ — Pleven	16	137,221	102	110	99	96	202	208	231	205	132	126	142	141	70	82	89	64
София — Sofia	18	403,229	469	472	506	477	628	645	630	675	355	357	365	335	273	288	265	340
Стара-Загора — Stara-Zagora	13	129,590	118	123	107	114	203	206	205	191	130	102	130	134	73	104	75	57
Шуменъ — Choumen	11	202,797	163	169	159	126	245	217	262	246	213	215	234	241	32	2	28	5
Всичко — Total	97	1,302,551	1,223	1,236	1,243	1,174	2,054	2,066	2,053	2,056	1,292	1,287	1,314	1,274	762	779	739	782
Средно на день — Moyenne par jour			39	40	40	37	66	67	66	66	42	42	42	41	24	25	24	25
Градове съ жители — Villes ayant des habitants:																		
Надъ — Au-dessus de — 20,000																		
София — Sofia	12	734,665	796	794	810	751	1,045	1,102	1,035	1,114	725	725	770	690	320	377	265	424
Пловдивъ — Plovdiv		287,095	378	376	418	382	404	432	409	450	240	254	258	213	164	178	151	237
Варна — Varna		99,883	101	104	90	99	174	216	154	191	111	105	118	96	63	111	36	95
Русе — Roussé		69,944	63	63	60	42	77	70	88	78	71	74	83	87	6	—	4	5
Бургасъ — Bourgas		49,447	44	45	43	37	52	45	61	61	54	50	63	48	—	5	—	13
Плѣвенъ — Pleven		36,230	39	32	35	30	58	64	47	49	31	34	26	28	27	30	21	21
Сливенъ — Sliven		31,520	25	28	25	23	44	43	40	47	32	29	32	32	12	14	8	15
Стара-Загора — Stara-Zagora		30,571	25	26	24	24	44	34	37	48	39	39	39	31	5	—	5	—
Хасково — Haskovo		29,825	25	30	27	28	44	38	42	46	34	28	34	34	10	10	8	12
Шуменъ — Choumen		26,516	27	20	28	20	34	32	38	31	25	16	27	26	9	16	11	5
Ямболъ — Yambol		25,486	20	17	18	23	30	23	32	34	29	33	32	28	1	—	10	6
Пазарджикъ — Pazardjik		24,920	27	28	21	24	38	45	42	30	29	30	26	36	9	15	16	—
		23,228	22	25	21	19	46	60	45	49	30	33	32	31	16	27	13	18
10,001—20,000																		
Видинъ — Vidin	17	238,484	199	222	201	178	400	393	390	401	247	257	258	223	153	136	132	178
Асеновградъ — Assénovgrade		18,465	17	20	19	10	23	24	20	23	20	23	20	13	3	1	—	10
Кюстендилъ — Kustendil		17,773	11	8	10	15	27	32	20	26	18	16	22	12	9	16	—	14
Вратца — Vratza		16,241	12	15	8	11	23	21	19	21	17	14	16	21	6	7	3	—
Дупница — Doupnitsa		16,177	13	8	20	12	29	19	27	25	15	19	14	10	14	—	13	15
Перникъ — Pernik		16,056	15	19	11	8	29	28	24	26	17	14	19	15	12	14	5	11
Разградъ — Razgrade		15,844	17	18	24	18	34	31	37	41	13	14	15	7	21	17	22	34
Казанлъкъ — Kazanlik		15,730	9	17	7	7	23	27	17	14	18	27	15	25	5	—	2	—
Ломъ — Lom		14,843	13	19	9	13	22	28	23	22	15	19	11	20	7	9	12	2
Търново — Tirnovo		14,658	11	15	12	17	22	18	22	22	16	20	15	11	6	—	2	7
Габрово — Gabrovo		13,963	12	12	12	9	16	19	14	19	12	14	20	9	4	5	—	10
Свищовъ — Svichtov		13,668	14	17	11	16	26	25	39	39	9	11	9	14	17	14	30	25
Чирпанъ — Tchirpan		12,082	10	16	15	8	17	18	18	17	15	16	15	10	2	2	3	7
Самоковъ — Samokov		11,288	12	7	9	8	20	24	18	23	13	5	15	8	7	19	3	15
Търговище — Targovitché		11,035	8	11	8	6	18	25	25	15	12	9	17	10	6	16	8	5
Панагюрище — Panagurichité		10,343	8	5	10	3	16	13	16	15	13	10	15	12	3	3	1	3
Петричъ — Pétritch		10,198	10	10	7	7	22	16	23	23	12	15	11	13	10	1	12	10
		10,120	7	5	9	10	33	25	28	30	12	11	9	13	21	14	19	17
5,001—10,000																		
	31	222,984	153	160	146	169	404	383	405	355	209	194	188	250	195	189	217	105
2,001—5,000																		
	29	95,447	64	54	65	68	177	169	196	159	102	101	93	106	75	68	103	53
До 2,000 — Jusqu'à 2,000																		
	8	10,971	11	6	21	8	28	19	27	27	9	10	5	5	19	9	22	22
Всичко — Total	97	1,302,551	1,223	1,236	1,243	1,174	2,054	2,066	2,053	2,056	1,292	1,287	1,314	1,274	762	779	739	782
Общо съ Добруджа — Total avec Dobroudja																		
Добричъ — Dobritch		27,845	—	—	—	20	—	—	—	45	—	—	—	37	—	—	—	8
Силистра — Silistra		15,089	—	—	—	12	—	—	—	28	—	—	—	13	—	—	—	15
Тутраканъ — Toutrakan		8,463	—	—	—	7	—	—	—	18	—	—	—	10	—	—	—	8
Каварна — Kavarna		4,787	—	—	—	7	—	—	—	9	—	—	—	9	—	—	—	—
Балчикъ — Baltchik		4,267	—	—	—	5	—	—	—	3	—	—	—	5	—	—	—	—
Всичко — Total	5	60,451	—	—	—	51	—	—	—	103	—	—	—	74	—	—	—	29
Общо съ Добруджа — Total avec Dobroudja																		
1. I. — 31. X.						1,225	—	—	—	2,159	—	—	—	1,348	—	—	—	811
Безъ Добруджа — Sans Dobroudja	97	1,302,551	9,105	9,732	10,382	10,085	20,735	20,579	20,772	21,711	14,332	14,499	15,035	14,800	6,403	6,080	5,737	6,911
Съ Добруджа — Avec Dobroudja	102	—	—	—	—	10,758	—	—	—	22,945	—	—	—	15,712	—	—	—	7,233
Голѣма София — Grande Sofia**		327,798	418	408	466	424	473	496	469	526	272	288	302	248	201	208	167	278

* Наличното население на градовете въ Добруджа е споредъ преброяването на 31. I. 1941 — La population présente des villes de Dobroudja est d'après le recensement du 31. I. 1941.

** Въ Голѣма София влизатъ гр. София и селата: Бояна, Горна-бана, Драгалевци, Дървеница, Княжево, Красно-село, Надежда и Слатина. La Grande Sofia comprend la ville de Sofia et les villages: Boyana, Gorna-bania, Dragalevtzi, Darvenitza, Kniajevo, Krasno-sélo, Nadejda et Slatina.

2. Женитби, раждания, умираия и естествено нарастване на населението въ Царството презъ третото тримесечие на 1941 година по области

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population du Royaume pendant le troisième trimestre de 1941 par régions administratives

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

Области Régions	Налично население 31.XII. 1934*) Population présente	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умираия — Décès						Естествено нарастване Accroissements naturel		
								Всичко — Total			Отъ тѣхъ деца до 1 година Dont enfants jusqu'à l'âge de 1 an					
		Срѣдно за Мюенне pour 1936—1940	1940	1941	Срѣдно за Мюенне pour 1936—1940	1940	1941	Срѣдно за Мюенне pour 1936—1940	1940	1941	Срѣдно за Мюенне pour 1936—1940	1940	1941	Срѣдно за Мюенне pour 1936—1940	1940	1941

Въ градоветъ — Dans les villes

Бургасъ — Bourgas	140,951	235	268	293	718	704	688	436	394	441	77	52	86	282	310	247
Вратца — Vratza	83,242	131	161	223	392	371	349	249	236	248	34	31	30	143	135	101
Пловдивъ — Plovdiv	205,521	395	492	473	1,185	1,178	1,207	707	657	728	163	131	153	478	521	479
Плѣвенъ — Pleven	137,221	225	278	332	568	586	615	420	420	389	54	44	43	148	166	226
София — Sofia	403,229	937	1,064	1,138	1,941	1,843	2,038	1,069	1,077	1,244	193	157	193	872	766	794
Стара-Загора — Stara-Zagora	129,590	221	239	237	633	626	652	396	337	434	84	41	79	237	289	218
Шуменъ — Choumen	202,797	369	391	442	834	828	838	692	577	585	100	68	85	142	251	253
Всичко — Total	1,302,551	2,513	2,893	3,138	6,271	6,136	6,387	3,969	3,698	4,069	705	524	669	2,302	2,438	2,318
Добруджа — Dobroudja . . .	60,451	—	—	295	—	—	362	—	—	212	—	—	49	—	—	150
Общо — Ensemble	—	—	—	3,433	—	—	6,749	—	—	4,281	—	—	718	—	—	2,468

Въ селата — Dans les villages

Бургасъ — Bourgas	413,996	242	318	330	3,353	3,235	2,825	1,469	1,051	1,105	504	319	335	1,884	2,184	1,720
Вратца — Vratza	656,124	372	437	664	3,426	3,010	2,650	1,638	1,504	1,431	311	254	236	1,788	1,506	1,219
Пловдивъ — Plovdiv	596,234	439	543	601	4,786	4,429	4,195	2,127	1,633	2,066	665	403	639	2,659	2,796	2,129
Плѣвенъ — Pleven	859,465	435	513	679	4,514	4,292	4,198	2,320	2,112	2,011	463	327	368	2,194	2,180	2,187
София — Sofia	748,824	542	647	749	5,163	4,704	4,431	2,235	1,927	2,210	589	424	511	2,928	2,777	2,221
Стара-Загора — Stara-Zagora	683,043	473	687	708	4,547	4,550	4,456	2,279	1,514	2,398	699	335	692	2,268	3,036	2,058
Шуменъ — Choumen	817,702	750	699	939	5,543	5,428	4,969	3,060	2,275	2,174	805	538	524	2,483	3,153	2,795
Всичко — Total	4,775,388	3,253	3,844	4,670	31,332	29,648	27,724	15,128	12,016	13,395	4,036	2,600	3,305	16,204	17,632	14,329
Добруджа — Dobroudja . . .	258,321	—	—	1,351	—	—	2,688	—	—	938	—	—	327	—	—	1,750
Общо — Ensemble	—	—	—	6,021	—	—	30,412	—	—	14,333	—	—	3,632	—	—	16,079

Общо — Ensemble

Бургасъ — Bourgas	554,947	477	586	623	4,071	3,939	3,513	1,905	1,445	1,546	581	371	421	2,166	2,494	1,967
Вратца — Vratza	739,366	503	598	887	3,818	3,381	2,999	1,887	1,740	1,679	345	285	266	1,931	1,641	1,320
Пловдивъ — Plovdiv	801,755	834	1,035	1,074	5,971	5,607	5,402	2,834	2,290	2,794	828	534	792	3,137	3,317	2,608
Плѣвенъ — Pleven	996,686	660	791	1,011	5,082	4,878	4,813	2,740	2,532	2,400	517	371	411	2,342	2,346	2,413
София — Sofia	1,152,053	1,479	1,711	1,887	7,104	6,547	6,469	3,304	3,004	3,454	782	581	704	3,800	3,543	3,015
Стара-Загора — Stara-Zagora	812,633	694	926	945	5,180	5,176	5,108	2,675	1,851	2,832	783	376	771	2,505	3,325	2,276
Шуменъ — Choumen	1,020,499	1,119	1,090	1,381	6,377	6,256	5,807	3,752	2,852	2,759	905	606	609	2,625	3,404	3,048
Всичко — Total	6,077,939	5,766	6,737	7,808	37,603	35,784	34,111	19,097	15,714	17,464	4,741	3,124	3,974	18,506	20,070	16,647
Добруджа — Dobroudja . . .	318,772	—	—	1,646	—	—	3,050	—	—	1,150	—	—	376	—	—	1,900
Общо — Ensemble	—	—	—	9,454	—	—	37,161	—	—	18,614	—	—	4,350	—	—	18,547

* Наличното население на Добруджа е споредъ преброяването на 31. I. 1941 — La population présente de la Dobroudja est d'après le recensement du 31. I. 1941.

2. Умирения въ градоветъ презъ октомврий 1941 по причини

Décès dans les villes en octobre 1941 d'après les causes

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

№ по номенклатурата отъ 1938 selon la nomenclature de	Причини на умиранията Causes de décès	Области — Régions						Градове съ население Villes à population					Всичко—Total			Градове въ Добруджа Villes de Dobroudja	
		Бургас — Bourgas	Враца — Vratsa	Пловдив — Plovdiv	Плѣвень — Pléven	София — Sofia	Стара-Загора Stara-Zagora	Шуменъ — Choumen	До Jusqu'à 2,000	2,001—5,000	5,001—10,000	10,001—20,000	Надъ Au-dessus de 20,000	Октомврий 1941 Octobre	Октомврий 1940 Octobre		1. I.—31. X. 1941
1	Коремънъ тифъ и паратифъ — Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1	—	—	—	4	—	—	—	1	1	1	2	5	—	31	—
2	Чума — Peste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Скарлатина — Scarlatine	—	2	—	1	15	1	1	—	—	5	7	8	20	10	190	1
4	Магарешка кашлица — Coqueluche	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	2	2	4	2	30	—
5	Лошо гърло — Diphthérie	2	—	1	1	1	1	—	—	1	—	1	4	6	10	43	1
6	Туберкулоза на дихателнитъ органи Tuberculose de l'appareil respiratoire	12	6	15	8	30	15	24	—	6	22	15	67	110	112	1,509	2
7	Всички други видове туберкулоза — Toutes autres tuberculoses	4	3	8	2	13	—	10	—	2	9	6	23	40	26	486	3
8	Малария — Paludisme (Malaria)	2	—	—	—	3	—	1	—	—	1	1	4	6	10	60	—
9	Сифилисъ — Syphilis	—	2	1	—	2	—	1	—	—	1	1	4	6	6	72	1
10	Инфлуенца — Grippe ou influenza	—	—	—	—	2	1	2	—	—	1	—	4	5	11	120	—
11	Едра шарка — Variole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Брусница — Rougeole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—
13	Петнистъ тифъ — Typhus exanthématique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—
14	Други заразни и паразитни болести — Autres maladies infectieuses et parasitaires	3	1	4	1	5	3	6	—	1	4	4	14	23	23	195	—
15	Ракъ и други злокачествени буци (тумори) Cancer et autres tumeurs malignes	18	2	13	11	26	9	10	—	3	13	16	57	89	96	910	5
16	Незлокачествени буци (тумори) или такива, чийто характеръ не е определенъ като злокачественъ — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	3	4	11	59	1
17	Хрониченъ ставенъ ревматизъмъ и подагра Rhumatisme chronique et goutte	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	8	—
18	Захарна болестъ — Diabète sucré	—	1	1	—	1	1	3	—	—	1	—	—	1	—	8	—
19	Остъръ и хрониченъ алкохолизъмъ Alcoolisme chronique ou aigu	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	15	—
20	Липса на витамини, други общи болести и хронични отравяния — Avitaminoses, autres maladies générales, maladies du sang et empoisonnements chroniques	—	1	3	—	6	3	3	—	2	3	3	8	16	13	119	—
21	Обикновено възпаление на мозъчнитъ дини и болести на гръбначния мозък — Méningite non méningococclque (simple) et maladies de la moelle épinière	1	—	—	3	3	—	—	—	1	—	2	4	7	3	53	—
22	Мозъчно кръвоизлияние отъ повреда въ черепнитъ кръвоносни съдове — Lésions intra-cranienelles d'origine vasculaire	12	4	12	21	27	14	29	—	6	24	16	73	119	112	1,290	7
23	Други болести на нервната система и органитъ на чувствата — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	1	2	4	2	4	3	8	—	3	8	3	10	24	15	239	—
24	Болести на сърдцето — Maladies du cœur	13	10	33	23	59	11	45	1	15	25	47	106	194	212	2,267	7
25	Други болести на органитъ на кръвообращението Autres maladies de l'appareil circulatoire	—	3	1	1	4	—	2	—	—	2	5	4	11	8	138	—
26	Бронхитъ — Bronchite	1	—	1	3	1	1	1	—	2	1	—	5	8	8	74	—
27	Пневмония — Pneumonie	10	8	27	7	24	12	16	1	11	20	25	47	104	169	1,776	11
28	Други болести на дихателнитъ органи, съ изключение на туберкулозата — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose	4	1	3	2	4	1	2	—	1	5	2	9	17	14	246	—
29	Диария и ентеритъ — Diarrhée et entérite	6	—	8	1	10	7	6	—	3	8	4	23	38	77	578	6
30	Апендиситъ — Appendicite	—	—	2	1	4	3	1	—	—	—	4	7	11	18	98	—
31	Болести на черния дробъ и злъчнитъ пътища Maladies du foie et des voies biliaires	3	2	1	2	3	3	2	—	—	5	1	10	16	5	114	1
32	Други болести на храносмилателнитъ органи Autres maladies de l'appareil digestif	2	2	4	5	14	3	7	1	5	7	6	18	37	39	318	2
33	Нефрити — Néphrites	6	1	5	1	9	2	4	1	1	4	8	14	28	22	275	3
34	Други болести на пикочнитъ и половитъ органи Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	2	1	—	1	—	1	2	—	—	—	1	6	7	15	126	1
35	Септициемия и инфекции пuerpérales	—	1	—	2	1	2	3	—	1	3	1	4	9	3	40	—
36	Други болести на бремен., ражд. и следродилния периодъ — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	—	—	—	1	1	2	1	—	—	1	2	2	5	3	35	1
37	Болести на кожата, подкожната тъканъ, коститъ и органитъ на движението — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	2	—	2	1	1	—	1	—	—	1	1	5	7	2	61	1
38	Вродена хилавостъ, вродени тълесни недостатъци, преждевременно раждане и други Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc.	14	4	14	8	19	9	13	—	8	20	10	43	81	85	837	4
39	Старостъ — Sènilité	12	9	15	18	15	13	16	—	19	33	13	33	98	72	1,047	10
40	Самобийства — Suicides	2	2	6	—	4	—	4	—	2	1	2	13	18	19	195	—
41	Убийства — Homicides	1	2	3	2	—	3	1	—	1	5	2	4	12	8	60	—
42	Злополуки отъ автомобили (всички шосейни моторни коли) — Accidents d'automobiles (tous véhicules routiers à moteur)	—	—	2	—	—	—	2	—	—	1	—	3	4	3	67	—
43	Смъртъ насилствена или отъ злополука (съ изключ. на самоуб. и убийства) Mort violente ou accidentelle (excepté suicides et homicides)	3	1	7	5	7	3	6	1	2	9	4	16	32	24	446	2
44	Неопределени или лошо определени болести Causes non spécifiées ou mal définies	6	—	9	4	10	7	8	—	9	5	4	26	44	34	430	3
	Всичко — Total	145	71	207	141	335	134	241	5	106	250	223	690	1,274	1,314	14,800	74
	Брой на градоветъ — Nombre des villes	14	9	16	16	18	13	11	8	29	31	17	12	97	97	97	5

1. Електрическа енергия — производство и разпредѣление —

(Предварителни данни — 1941

Години Années Месеци Mols	Електроцентрали Centrales électriques		Производство отъ электроцентрали * Production des centrales électriques *					Употрѣбени количества —									
	всичко — total	отъ тѣхъ работили презъ месеца dont ayant fonctionné pendant le mois	водни — à eau	парни — à vapeur	други термични autres thermiques	смѣсени — mixtes	всичко — total	въ самата електро- центра, вкл. кан- целариятъ dans la centrale élec- trique elle-même, y compris les bureaux			въ останалитѣ индустриални, търговски и др. заведения на същото предприятие на което принадлежи електроцентрала dans les autres établissements industriels, commerciaux et autres de la même entre- prise à laquelle appartient la centrale électrique						
								всичко — total	отъ тѣхъ — dont		за осветление pour éclairage	за двигателна сила pour force motrice	за домакински нужди, вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage	неограничено non délimitées	всичко — total		
									за домакински нужди, вкл. и за отопление Voir a)	неограничено non délimité							
брой — nombre																въ хиляди киловатчаса —	
1938	121	116	141,807	68,143	25,751		235,702	9,599	122		2,164	30,079	816	1,008	34,067		
1939	118	113	153,506	85,282	23,506	5,429	267,723	13,067	106	2,251	1,874	31,691	1,129	1,012	35,707		
1940	130	116	170,585	101,881	18,871	5,718	297,058	14,759	153	3,046	2,074	32,598	1,263	34	35,969		
I	124	116	9,933	8,425	1,451	410	20,218	1,405	39	361	192	1,161	181	3	1,537		
II	124	113	10,593	9,678	1,251	484	22,006	1,415	28	384	195	1,642	184	3	2,024		
III	124	112	12,796	8,199	1,343	467	22,805	1,281	18	298	190	2,222	145	4	2,562		
IV	124	110	14,838	5,938	1,296	440	22,512	993	9	164	173	2,693	119	4	2,988		
V	127	114	15,274	6,230	1,267	494	23,266	981	5	150	160	3,031	108	4	3,303		
VI	129	116	15,119	6,631	1,264	479	23,492	999	3	148	144	2,998	84	2	3,228		
VII	129	115	16,501	7,185	1,505	494	25,685	1,046	2	155	148	3,126	84	2	3,361		
VIII	128	114	16,231	8,077	1,656	481	26,445	1,119	2	179	158	3,333	85	2	3,578		
IX	130	116	15,408	8,558	1,824	455	26,246	1,199	3	209	149	3,029	16	2	3,196		
X	130	116	12,499	13,313	2,184	464	28,461	1,605	5	432	179	3,266	39	3	3,486		
XI	130	115	17,240	8,374	1,961	471	28,047	1,206	10	214	184	3,164	69	3	3,420		
XII	130	115	14,153	11,273	1,869	579	27,875	1,510	29	352	202	2,933	149	2	3,286		
1940 I—X	130	116	139,192	82,234	15,041	4,668	241,136	12,043	114	2,480	1,688	26,501	1,045	29	29,263		
1941 I—X	135	120	139,379	86,069	15,925	5,081	246,454	11,879	113	2,540	1,843	29,895	569	30	32,337		
I	133	115	12,239	10,605	1,690	598	25,132	1,515	29	394	195	2,765	133	2	3,095		
II	133	115	12,212	10,317	1,703	578	24,810	1,422	19	334	236	2,455	104	5	2,800		
III	133	116	14,473	8,114	1,730	543	24,860	1,272	15	264	201	2,351	98	4	2,654		
IV	133	115	12,459	5,540	1,346	482	19,827	927	8	201	134	1,315	49	3	1,501		
V	133	113	13,983	6,688	1,481	515	22,667	926	6	182	143	1,579	26	2	1,750		
VI	133	118	14,567	6,659	1,418	496	23,140	930	5	188	139	2,937	14	3	3,093		
VII	135	120	16,065	6,966	1,405	491	24,927	1,056	3	209	160	2,975	11	2	3,148		
VIII	134	120	13,844	10,210	1,544	421	26,019	1,199	4	231	171	4,531	13	3	4,718		
IX	134	117	15,575	8,988	1,720	456	26,739	1,213	9	249	176	4,378	61	3	4,618		
X	135	118	13,962	11,982	1,888	501	28,333	1,419	15	288	288	4,609	60	3	4,960		

a) Pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage.

* Разликиятъ между произведенитѣ и планиранитѣ количества, заедно съ загубитѣ, се дължатъ на разновременното отчитане по електромеритѣ и на доставената електроенергия отъ индустриални заведения, а разликитѣ въ сборовѣтѣ — на закрѣгляването.

** Доставени на консуматоритѣ направо или чрезъ електроразпредѣлителнитѣ заведения.

1) Въ планираната презъ месеца електроенергия сѫ включени 230 хиляди квч. електроенергия, която три индустриални заведения сѫ продали на електроцентрали.

INDUSTRIE

Energie électrique — production et distribution

Données préliminaires — 1941

Quantités consommées **											Стойност на продаденитъ количества Valeur des quantités vendues											Години Années Месеци Mois
дадени бесплатно fournies gratuitement					продадени — vendues						Загуби — Pertes											
за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление Voir a)	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неразграничено non délimitées	всичко — total	за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неразграничено non délimité	всичко — total	за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage		за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неразграничено non délimité	всичко — total							
en milliers de kilowattheures											хиляди лева — milliers de leva											
383	554	285	11,600	12,821	33,343	9,483	100,145	2,516	145,487	33,727	181,076	24,191	181,283	4,475	391,025	1938						
327	723	325	12,674	14,049	37,982	9,788	117,188	2,349	167,307	37,594	199,879	24,059	205,456	3,634	433,028	1939						
549	603	945	13,051	15,150	41,578	9,434	135,986	797	187,795	43,409	223,632	23,735	244,164	2,009	493,540	1940						
41	69	22	1,240	1,372	4,512	1,037	8,004	49	13,602	2,311	24,624	2,568	14,666	188	42,046	I						
36	59	19	1,097	1,211	3,807	853	9,586	33	14,279	3,082	20,335	2,107	16,824	130	39,396	II						
35	52	16	1,123	1,226	3,320	794	10,136	26	14,277	3,470	17,734	1,970	17,913	113	37,730	III						
35	42	16	1,021	1,114	3,158	698	10,269	15	14,141	3,278	16,623	1,734	18,017	76	36,450	IV						
29	39	45	1,030	1,143	2,918	693	10,505	21	14,137	3,705	15,445	1,725	18,446	91	35,707	V						
39	36	74	1,007	1,155	2,551	575	11,800	18	14,944	3,166	13,588	1,456	20,443	76	35,563	VI						
27	36	129	1,061	1,254	2,501	587	12,725	22	15,834	4,188	13,224	1,484	22,421	96	37,225	VII						
35	40	170	1,046	1,291	2,610	699	13,322	25	16,656	3,802	14,045	1,783	24,033	118	39,979	VIII						
53	48	173	1,022	1,297	3,088	795	12,796	83	16,761	3,794	16,678	2,026	23,778	141	42,622	IX						
71	54	161	1,092	1,378	3,835	943	13,056	101	17,935	4,057	20,759	2,377	24,018	192	47,346	X						
77	55	91	1,054	1,278	4,385	841	12,319	105	17,650	4,497	23,874	2,172	23,005	204	49,255	XI						
71	73	29	1,258	1,431	4,893	919	11,468	299	17,579	4,059	26,703	2,333	20,600	584	50,221	XII						
401	475	825	10,739	12,441	32,300	7,674	112,199	393	152,566	34,853	173,055	19,230	200,559	1,221	394,064	1940 I—X						
538	353	535	7,385	8,811	35,000	5,890	115,897	2,093	158,880	36,742	188,788	15,349	221,611	4,639	430,387	1941 I—X						
65	65	21	1,207	1,358	4,989	1,024	10,556	39	16,608	2,720	27,210	2,627	19,973	170	49,980	I						
55	52	23	1,060	1,190	4,224	911	10,828	254	16,217	3,392	23,103	2,426	20,834	531	46,895	II						
56	50	22	1,078	1,206	3,751	763	11,119	270	15,903	4,032	20,283	2,045	20,721	587	43,635	III						
48	12	22	927	1,009	3,223	212	10,240	235	13,910	2,646	17,454	643	19,018	504	37,619	IV						
42	15	34	967	1,058	2,907	360	11,675	232	15,174	3,993	15,593	1,027	20,956	486	38,062	V						
34	23	51	995	1,103	2,779	488	11,143	204	14,614	3,636	14,684	1,280	20,860	426	37,250	VI						
44	24	75	1,066	1,209	2,896	431	12,329	193	15,849	3,921	15,191	1,078	22,712	396	39,377	VII						
45	28	93	69	235	2,583	484	12,781	187	16,035	4,124	13,986	1,211	25,296	404	40,897	VIII						
67	32	99	7	205	3,500	566	12,802	216	17,084	3,816	18,754	1,412	25,394	593	46,153	IX						
82	52	95	9	238	4,148	651	12,424	263	17,486	4,462	22,530	1,600	25,847	542	50,519	¹⁾ X						

a) Pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage.

* Les différences entre les quantités produites et placées, y compris les pertes, sont dues à ce que les vérifications des compteurs électriques n'ont pas été faites en même temps et à l'énergie électrique fournie par les établissements industriels, tandis que les différences dans les sommes sont dues à l'arrondissement des chiffres.

** Quantités fournies aux consommateurs directement ou par l'intermédiaire des établissements de distribution d'électricité.

1) L'énergie électrique placée comprend pendant le mois 230 milliers kw. h. d'énergie électrique que deux établissements industriels ont vendue à des centrales électriques.

2. Индекс на обема на индустриалното производство и на продажбите по индустрии

Indice du volume de la production industrielle par industries

Години — Années Месеци — Mois	Мини и кариери Mines et carrières	Металургоробна Industrie des métaux	Керамична — Церамике —	Химична Industrie chimique	Храни и питиета Aliments et boissons	Текстилна Industrie textile	Дърворобна Industrie du bois	Кожарска — Реаузерие —	Хартиена Industrie du papier	Електропроизводство Industrie pour production d'électricité	Общо наблюдаваната индустрия — Industrie observée en général	Инвестиционни блага Biens d'investissement	Консумативни блага — храни Biens de consommation — denrées alimentaires	Консумативни блага — други — Biens de consommation — autres
1934/35 = 100														

Индустриално производство — обемъ — Production industrielle — volume

1938	127.8	134.2	145.7	176.1	194.5	142.2	110.7	146.7	136.5	170.7	155.0	137.1	180.1	153.6
1939	135.9	136.3	172.8	132.8	194.0	157.1	110.4	192.2	143.2	193.8	164.1	153.6	199.6	160.1
1940	162.7	110.8	189.4	198.8	239.9	153.0	127.1	157.2	155.5	213.7	182.8	152.1	249.2	176.9
Януарий — Janvier	115.5	60.6	70.3	94.5	86.6	102.9	71.6	152.6	109.0	175.1	105.8	66.5	131.3	107.6
Февруарий — Février	158.5	83.0	82.1	112.1	101.9	150.1	99.7	157.9	156.2	189.8	136.6	83.6	165.0	139.9
Мартъ — Mars	156.8	106.8	108.2	183.8	92.1	162.0	124.5	195.8	155.5	197.5	144.1	107.6	147.8	148.9
Априлъ — Avril	133.0	83.3	167.1	163.0	106.5	139.4	127.9	181.0	144.7	192.9	136.8	128.1	171.4	132.6
Май — Mai	149.8	109.9	232.2	207.4	138.2	165.6	164.2	154.5	125.9	201.7	162.0	178.2	152.0	161.2
Юний — Juin	136.4	115.2	253.8	242.0	207.8	145.7	158.3	136.2	163.8	203.6	173.1	191.4	143.0	175.1
Юлий — Juillet	149.0	116.7	262.1	278.1	311.3	155.5	155.6	166.4	155.2	223.0	205.5	194.8	160.3	214.2
Августъ — Août	196.3	134.8	264.8	252.8	314.3	177.1	149.2	162.7	158.1	229.2	222.5	202.9	206.0	228.0
Септемварий — Septembre	192.1	121.8	257.6	232.3	401.6	162.9	142.8	166.2	144.4	228.0	235.0	191.4	391.2	217.0
Октомварий — Octobre	198.5	135.4	254.1	208.8	513.2	161.5	138.2	142.9	205.2	247.2	263.9	196.5	566.1	226.4
Ноемварий — Novembre	178.7	145.5	186.1	199.3	386.3	142.5	104.5	128.5	164.8	243.5	220.2	160.4	469.3	190.0
Декемварий — Décembre	187.5	116.4	134.8	211.4	219.3	171.0	88.9	142.0	183.5	233.1	187.9	121.1	287.0	182.2
1941														
Януарий — Janvier	169.4	87.8	98.7	154.3	116.8	125.3	68.2	108.7	120.8	220.1	139.2	89.2	165.4	142.4
Февруарий — Février	171.3	111.5	55.4	183.6	103.1	136.2	77.1	149.5	181.9	215.7	140.8	77.4	153.1	148.2
Мартъ — Mars	154.4	130.1	62.4	169.4	129.2	153.7	61.5	159.2	178.5	217.4	149.3	86.8	197.8	150.8
Априлъ — Avril	114.1	99.6	56.7	152.0	104.8	118.6	55.5	117.7	173.0	173.4	118.1	71.8	152.1	119.5
Май — Mai	149.6	109.8	125.6	200.1	164.6	151.0	58.0	162.6	231.0	198.4	158.8	113.5	185.5	161.3
Юний — Juin	156.0	154.1	191.4	195.0	287.5	156.2	83.5	149.9	172.6	202.6	193.9	167.3	178.4	200.3
Юлий — Juillet	171.6	153.1	197.2	186.8	377.2	152.2	133.0	130.6	214.8	218.3	219.0	173.7	164.5	234.1
Августъ — Août	175.3	126.1	243.8	193.0	395.9	152.0	140.8	126.2	206.9	230.4	226.7	187.4	180.1	239.7
Септемварий — Septembre	184.6	137.7	229.3	180.1	519.9	163.2	153.0	126.7	202.9	234.2	259.2	185.5	430.3	243.2
Октомварий — Octobre	191.0	184.1	249.2	144.9	606.4	159.5	102.6	152.1	241.9	243.1	282.8	208.4	667.6	233.5

Продажби отъ фабрики — обемъ — Ventes effectuées par les fabriques — volume

1938	148.7	146.6	159.6	87.6	152.7	137.3	125.8	158.2	137.3	134.7	149.9	151.1	158.6	146.1
1939	159.0	151.3	179.5	103.7	154.9	173.8	154.1	221.8	172.6	151.9	163.0	164.2	161.5	163.5
1940	190.8	115.8	178.6	158.8	188.8	160.2	151.8	137.2	190.4	172.5	170.3	149.8	194.0	163.9
Януарий — Janvier	133.8	57.7	34.0	120.1	147.6	90.1	80.7	85.3	137.6	171.0	113.5	49.4	150.8	107.9
Февруарий — Février	178.7	88.1	56.1	133.9	150.9	133.7	151.0	41.9	155.0	161.7	136.2	78.9	154.1	138.6
Мартъ — Mars	178.6	112.5	94.6	173.4	159.5	179.7	116.6	166.8	185.4	158.5	164.2	105.6	163.7	174.6
Априлъ — Avril	169.6	113.6	172.7	128.8	186.0	165.4	171.0	144.3	165.5	155.2	166.7	141.9	193.0	159.7
Май — Mai	190.6	116.6	229.3	140.7	194.1	165.6	203.0	193.4	166.2	153.4	175.1	168.0	201.0	165.6
Юний — Juin	178.9	137.3	247.9	138.2	206.9	149.6	219.6	152.6	170.8	150.1	172.2	186.0	216.2	151.7
Юлий — Juillet	189.8	134.6	253.2	155.3	217.3	151.4	173.2	101.8	181.3	162.7	175.8	184.8	222.9	156.3
Августъ — Août	208.9	136.1	309.4	169.6	199.7	183.0	115.1	134.6	220.8	163.7	189.9	204.2	205.3	181.6
Септемварий — Septembre	193.2	115.8	127.9	172.0	174.7	192.0	130.4	191.1	222.1	173.6	187.7	206.9	179.1	188.2
Октомварий — Octobre	233.3	143.5	294.9	214.8	224.9	189.9	121.4	104.8	220.0	199.4	204.4	199.4	232.0	193.0
Ноемварий — Novembre	212.8	126.9	224.3	168.9	229.5	159.4	141.7	159.5	219.2	208.5	188.2	164.0	233.7	172.4
Декемварий — Décembre	219.7	106.6	98.7	189.7	174.7	162.9	197.9	170.3	240.6	211.8	169.9	109.1	176.3	177.7
1941														
Януарий — Janvier	194.1	65.8	46.6	151.8	154.4	113.6	33.1	62.6	124.1	198.8	130.2	57.0	165.6	126.5
Февруарий — Février	197.2	83.9	48.4	179.3	148.9	125.2	56.6	92.3	152.9	192.7	136.5	70.0	144.4	144.8
Мартъ — Mars	168.4	98.3	89.2	168.1	201.6	169.0	63.4	162.6	206.1	184.5	171.9	93.8	201.2	172.3
Априлъ — Avril	122.9	90.0	84.7	153.0	170.3	134.4	85.0	77.5	189.2	155.8	141.3	88.2	165.6	138.8
Май — Mai	165.2	94.7	157.7	190.2	206.6	158.9	151.3	157.2	201.3	161.3	173.2	121.8	207.0	165.9
Юний — Juin	174.1	105.2	237.6	179.5	194.0	151.0	177.7	133.4	260.3	150.5	170.0	159.0	186.1	164.2
Юлий — Juillet	190.9	128.3	273.4	169.9	172.9	154.2	148.1	81.9	307.6	166.6	169.4	185.2	162.0	170.5
Августъ — Août	193.2	112.1	364.1	139.1	192.3	138.0	96.2	111.2	281.4	155.3	171.1	207.1	183.1	157.9
Септемварий — Septembre	197.5	141.3	279.1	175.5	208.8	146.3	116.7	70.6	299.2	181.6	180.0	193.8	200.0	166.7
Октомварий — Octobre	197.5	161.5	284.0	145.5	205.2	157.4	134.3	96.6	309.5	189.7	185.1	208.6	192.7	176.5

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ — COMMERCE EXTÉRIEUR

1. Външната търговия през годините 1911 и 1936—1941 по месеци

Commerce extérieur en 1911 et 1936—1941 par mois

Месеци Mois	1941*	1940	1939	1938	1937	1936	1911**	1941*	1940	1939	1938	1937	1936	1911
	Тона — Tonnes							Хиляди лева — Milliers de leva						

Внос — Importations

Януарий — Janvier . .	15,988	15,228	24,168	13,637	20,675	17,412	19,578	432,439	259,203	271,234	298,108	309,330	181,194	11,593
Февруарий — Février	22,117	10,591	26,748	21,861	17,630	22,654	16,408	631,032	345,041	366,955	370,601	294,696	303,072	10,303
Мартъ — Mars	36,243	14,325	38,517	29,381	25,230	18,875	31,838	756,811	446,411	484,029	442,641	308,752	219,544	16,156
Април — Avril	20,815	33,800	40,167	38,226	29,281	24,848	47,554	522,744	584,917	494,526	448,954	375,358	269,838	16,278
Май — Mai	23,472	40,870	37,749	39,071	29,554	27,011	42,256	278,721	692,503	441,231	437,586	456,407	295,721	14,767
Юни — Juin	40,767	40,096	33,048	28,417	29,362	25,883	51,631	678,938	525,348	407,646	353,442	510,451	291,183	16,434
Юли — Juillet	51,446	45,177	30,012	35,749	33,221	22,827	52,204	957,986	585,791	452,232	394,958	428,312	195,038	15,267
Август — Août	43,493	29,963	33,751	40,729	34,078	25,954	49,267	905,488	406,643	398,330	472,097	602,314	209,466	17,508
Септември — Septembre	49,395	25,604	30,030	33,753	29,488	25,563	53,671	1,192,183	372,636	390,746	362,333	415,438	248,428	15,632
Октомври — Octobre	51,980	30,717	21,714	29,014	24,986	23,136	74,132	1,426,461	511,768	541,989	386,472	336,952	263,222	22,352
Ноември — Novembre	44,118	46,285	29,875	39,004	26,145	23,849	55,990	1,270,435	1,129,121	377,522	457,570	447,387	327,231	19,205
Декември — Décembre		49,483	43,596	33,472	28,060	24,778	69,669		1,168,784	570,307	509,431	500,517	377,131	23,850
Всичко 1. I.—30. XI.	399,834	332,656	345,779	348,892	299,650	258,012	494,529	9,053,238	5,859,382	4,626,440	4,424,762	4,485,397	2,803,937	175,495
1. I. — 31. XII.		382,139	389,375	382,364	327,710	282,790	564,198		7,028,166	5,196,747	4,934,193	4,985,914	3,181,068	199,345

Износ — Exportations

Януарий — Janvier . .	27,055	54,951	11,682	55,037	58,360	15,326	56,977	500,973	574,774	309,827	547,215	526,552	376,404	9,456
Февруарий — Février	27,671	40,728	7,378	42,935	43,935	14,648	65,848	297,487	276,630	319,362	531,351	394,260	249,794	9,452
Мартъ — Mars	31,408	60,712	13,695	56,842	41,766	17,639	91,859	606,878	368,567	262,805	500,307	378,624	232,240	14,618
Април — Avril	17,695	90,311	13,902	46,788	72,489	26,120	107,009	321,838	423,415	273,806	384,023	475,165	237,909	15,781
Май — Mai	17,803	126,743	59,517	27,258	50,484	31,490	114,985	377,161	608,931	433,796	307,153	356,024	203,227	16,556
Юни — Juin	20,380	109,946	42,780	56,386	45,785	39,930	72,611	523,828	443,478	273,092	312,557	257,010	179,330	11,930
Юли — Juillet	29,123	108,201	67,036	28,860	63,969	41,426	57,932	712,916	495,611	430,871	207,575	313,413	163,707	12,477
Август — Août	46,012	95,355	36,351	24,547	37,675	55,673	60,159	635,866	441,527	267,069	188,259	238,977	220,917	13,683
Септември — Septembre	59,974	79,885	55,862	48,647	61,394	69,025	86,434	793,239	619,452	616,577	462,708	436,471	379,098	20,297
Октомври — Octobre	79,072	100,810	73,407	46,577	81,118	98,796	112,498	1,333,782	958,748	893,416	577,227	555,718	538,714	23,931
Ноември — Novembre	40,362	62,947	73,667	37,261	72,931	65,580	95,225	1,136,674	740,541	974,795	824,373	514,428	481,706	17,601
Декември — Décembre		65,215	88,620	28,901	57,223	93,479	114,521		1,067,392	1,009,338	735,593	572,857	647,336	18,849
Всичко 1. I.—30. XI.	396,555	930,589	455,277	471,138	629,906	475,653	921,537	7,240,642	5,951,674	5,055,416	4,842,748	4,446,642	3,263,046	165,782
1. I. — 31. XII.		995,804	543,897	500,039	687,129	569,132	1,036,058		7,019,066	6,064,754	5,578,341	5,019,499	3,910,382	184,631

Бележка. Стойността на вноса и износа от януарий 1938 се изчислява като се вземат под внимание и валутните премии.
Note. La valeur des importations et exportations depuis janvier 1938 est calculée en prenant aussi en considération les primes de change.

* Предварителни данни — Données préliminaires. ** Без реглото на бройките от I и XXIII категории — за вноса 11,490 и за износа 1,195,521 бройки — non compris le poids des unités des I et XXIII catégories — pour l'importation 11,490 et pour l'exportation 1,195,521 unités.

2. Валутни премии при частните компенсационни сдѣлки по валути и стоки —

М е с е ц и	Райхсмарки — Reichsmarks						Чехословацки крони Couronnes tchécoslovaques					
	Тютюнъ на листа Tabac en feuilles	Сливи печени Pruneaux	Розово масло Essence de rose	Живи и заклани птици Volaille vivante et abattue	Общо Total		Грозде — Raisins	Кожи — Peaux	Сливи печени Pruneaux	Общо Total		
					Посоченитѣ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises				Посоченитѣ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises	
IX			-2.2			-2.1	18.5	22.0		21.7	19.8	
X		-2.2	-2.3	-2.5	-1.2	-2.2	17.3	20.0		17.3	18.7	
XI		-2.4	-2.3	-2.4	-2.4	-2.4	15.0	16.0		15.0	16.9	
XII		-4.0	-3.6	-3.1	-2.3	-3.3	14.8	21.0		15.9	15.7	
1940 I		-6.3	-5.5	-4.9	-2.4	-6.2	13.6	16.0		13.6	13.6	
II		-4.1	-4.5	-4.7	-3.8	-4.5	14.5			14.5	14.3	
III		-4.6	-4.5	-4.2	-6.1	-4.8	6.8			6.8	11.7	
IV		-4.8	-5.0	-4.8	-4.3	-4.8		13.0		13.0	10.7	
V		-3.5	-2.2	-4.6	-4.5	-2.8	5.4	11.1		11.0	7.0	
VI		-4.9	-4.8		-5.0	-4.8	5.0	9.4	4.1	8.7	5.6	
VII	-2.2	-2.4	-3.4		-3.5	-2.7		12.0	4.0	9.9	2.5	
VIII	-2.3	-2.7	-2.5		-4.8	-2.6					2.6	
IX		-2.2	-2.1		-2.7	-1.9		0.5	3.0	0.6	1.0	
X					-2.6	-0.9		1.9		1.9	1.7	
XI					-2.1			2.2		2.2	4.1	
XII							21.5			21.5	7.4	
1941 I											25.0	
II							6.5			6.5	6.5	
III											6.5	
IV											6.5	
V												
VI												
VII												
VIII												
IX												
X												

* Отъ августъ 1938 — млѣчни произведения.

3. Валутни премии при частните компенсационни сдѣлки по стоки —

М е с е ц и	Тютюнъ на листа Tabac en feuilles				Грозде Raisins				Кожи Peaux				Сливи печени Pruneaux				
	Райхсмарки Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Австрийски шилинги Schillings autrichiens	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Райхсмарки Reichsmarks	Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Общо Total	
			Посоченитѣ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes				Посоченитѣ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes			Посоченитѣ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes				
IX	—	35.0	35.0	32.1	18.5	—	—	18.5	18.5	22.0	35.0	25.0	2.2	—	—	—	—
X	—	35.0	35.0	35.0	17.3	—	—	17.3	17.3	20.0	35.0	33.6	-1.7	-2.2	—	-2.2	-2.2
XI	—	35.0	35.0	33.7	15.0	—	—	15.0	14.8	16.0	35.0	33.5	0.0	-2.4	—	-2.4	-2.4
XII	—	35.0	35.0	35.0	14.7	—	—	14.7	14.7	21.0	35.0	31.4	3.6	-4.0	—	-4.0	-3.9
1940 I	—	35.0	35.0	35.0	13.6	—	—	13.6	13.6	16.0	35.0	34.9	-1.3	-6.3	—	-6.3	-6.3
II	—	35.0	35.0	28.5	14.5	—	—	1.0	1.9	—	35.0	35.0	5.6	-4.1	—	-4.1	-4.1
III	—	35.0	35.0	35.0	6.8	-5.0	—	6.8	6.8	—	35.0	35.0	-1.8	-4.6	—	-4.6	-4.6
IV	—	35.0	35.0	35.0	—	—	35.0	35.0	35.0	13.0	35.0	13.9	13.9	-4.8	—	-4.8	-2.9
V	—	35.0	35.0	35.0	5.4	—	—	5.4	5.4	11.1	35.0	16.5	15.6	-3.5	—	-3.5	-3.5
VI	—	35.0	35.0	26.3	5.0	—	—	5.0	5.0	9.4	35.0	13.0	2.5	-4.9	4.1	1.8	1.8
VII	-2.2	35.0	17.7	12.6	—	—	—	—	—	12.0	35.0	30.8	-0.2	-2.4	4.0	-2.3	-2.3
VIII	-2.3	35.0	23.3	11.4	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	-2.7	-2.7	—	-2.7	-2.7
IX	—	35.0	35.0	34.7	—	—	—	—	—	0.5	35.0	7.5	1.0	-2.2	3.0	0.6	-1.7
X	—	35.0	35.0	33.7	—	—	—	—	—	1.9	35.0	30.3	16.3	—	—	—	—
XI	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	—	—	2.2	—	2.2	2.2	—	—	—	—
XII	—	35.0	35.0	34.8	21.5	—	34.0	28.2	28.2	—	16.3	16.3	16.3	—	—	—	—
1941 I	—	34.7	34.7	28.4	—	—	25.0	25.0	25.0	—	25.8	25.8	25.8	—	—	—	—
II	—	33.9	33.9	28.8	6.5	—	35.0	19.3	19.3	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	34.4	34.4	22.0	—	—	—	—	—	—	28.9	28.9	15.3	—	—	—	—
IV	—	30.8	30.8	27.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	34.6	34.6	2.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	9.3	9.3	6.2	—	—	—	—	—	—	25.0	25.0	25.0	—	—	—	—
VII	—	7.1	7.1	2.3	—	—	—	—	—	—	25.2	25.2	25.2	—	—	—	—
VIII	—	8.2	8.2	8.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	25.0	25.0	3.9	—	—	—	—	—	—	25.0	25.0	25.0	—	—	—	—
X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.0	25.0	25.0	—	—	—	—

* Отъ августъ 1938 — млѣчни произведения.

1) Райхсмарки.

Primes de change pour les transactions de compens. privées par changes et par marchandises

Свободни валути — Changes libres											M o i	
Тютюн на листа Tabac en feuilles	Грозде — Raisins	Кожини — Peaux	Розово масло Essence de rose	Отпадци отъ маслодайни семена — Déchets de graines oléagineuses	Фасулъ — Haricots	Слънчогледово семе Semences de tournesol	Царевица — Maïs	Кашкавалъ* Kachikaval (fromage genre gruyère)*	Француски франка Francs français			Английски лири Livres anglaises
									Всички стоки Toutes les marchandises			
35.0	—	35.0	34.1	35.0	—	35.0	—	35.0	34.8	35.0	IX	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	X	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	XI	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	XII	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	I 1940	
35.0	—	35.0	34.5	35.0	—	35.0	—	35.0	34.4	35.0	II	
35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	III	
35.0	—	35.0	33.8	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	IV	
35.0	—	35.0	34.8	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	V	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	34.7	35.0	35.0	VI	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	VII	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	VIII	
35.0	—	35.0	—	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	IX	
35.0	—	35.0	—	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	X	
35.0	34.0	16.3	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	26.5	XI	
34.7	25.0	25.8	25.2	—	—	—	—	—	35.0	34.0	XII	
33.9	35.0	—	29.7	—	—	—	—	—	28.2	26.5	I 1941	
34.4	—	28.9	25.3	—	—	—	—	35.0	35.0	34.5	II	
30.8	—	—	25.0	—	—	—	—	—	25.0	25.0	III	
34.6	—	25.0	29.5	—	—	—	—	—	25.0	35.0	IV	
9.3	—	25.2	25.2	—	—	—	—	—	30.7	35.0	V	
7.1	—	—	25.6	—	—	—	—	—	25.0	—	VI	
8.2	—	25.0	25.0	—	—	—	—	—	25.0	—	VII	
25.0	—	25.0	25.0	25.0	—	—	—	—	25.0	35.0	VIII	
—	—	25.0	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—	IX	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.0	—	X	

* Depuis août 1938 — produits laitiers.

* Depuis août 1938 — produits laitiers.

Primes de change pour les transactions de compensations privées par marchandises

Розово масло Essence de roses				Живи и заклани птици Volaille vivante et abattue		Отпадци отъ маслодайни семена Déchets de graines oléagineuses		Мъшини и сахтияни Peaux tannées et maroquin		Фасулъ Haricots		Слънчо- гледово семе Semences de tournesol		Царевица Maïs		Кашка- валъ * Kachkaval * (fromage genre gruyère)		M o i s
Райхсмарк Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total	Посоченият валути Changes indiqués	Райхсмарк Reichsmarks	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Австрийски шилинг Schillings autrichiens	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	
—2.2	34.1	20.8	20.8	—	6.1	35.0	35.0	—	—2.2	—	—	35.0	16.3	—	—	35.0	35.0	IX
—2.3	35.0	29.2	29.2	—2.5	1.2	35.0	35.0	—	—2.4	—	—	35.0	22.9	—	—	35.0	35.0	X
—2.3	35.0	23.7	23.7	—2.4	0.0	35.0	14.1	—	—	—	—	35.0	26.3	—	—	35.0	35.0	XI
—3.6	35.0	20.7	20.7	—3.1	—0.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	XII
—5.5	35.0	32.1	32.1	—4.9	0.8	35.0	35.0	—	—	—	—	35.0	34.6	—	—	35.0	35.0	I 1940
—4.5	34.5	30.5	30.5	—4.7	0.5	35.0	35.0	—	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	II
—4.5	35.0	30.0	30.0	—4.2	4.2	35.0	35.0	—	—2.0	—	—	35.0	11.0	—	—	35.0	3.2	III
—5.0	33.8	19.5	19.1	—4.8	6.9	35.0	35.0	—	—3.9	—	—	—	—	—	—	35.0	27.6	IV
—2.2	34.8	33.3	33.3	—4.6	4.8	35.0	35.0	—	—2.2	—	—	—	—	—	—	35.0	28.9	V
—4.8	35.0	20.7	20.7	—	5.2	35.0	35.0	—	—4.9	—	—	—	—	—	—	35.0	9.9	VI
—3.4	35.0	6.8	6.8	—	5.1	35.0	35.0	—	—2.1	—	—	—	—	—	—	35.0	—0.9	VII
—2.5	35.0	20.6	20.6	—	4.6	—	—	—	—2.3	—	—	—	—	—	—	35.0	26.9	VIII
—2.1	35.0	8.0	7.0	—	5.1	35.0	35.0	—	—1.3	—	—	—	—	—	—	35.0	0.5	IX
—	35.0	35.0	35.0	—	5.0	35.0	35.0	—	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	24.9	X
—	29.6	29.6	29.6	—	5.0	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	—	—	—	—	XI
—	35.0	35.0	35.0	—	5.9	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XII
—	25.2	25.2	25.2	—	5.0	—	—	—	25.0	—	—	35.0	35.0	—	—	—	—	I 1941
—	29.7	29.7	29.7	—	4.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	II
—	25.3	25.3	25.3	—	5.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	III
—	25.0	25.0	25.0	—	4.5	—	—	—	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	IV
—	29.5	29.5	29.5	—	4.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	V
—	25.0	25.0	25.0	—	4.4	—	—	—	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	VI
—	25.6	25.6	25.6	—	10.4	—	—	—	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	VII
—	25.0	25.0	25.0	—	4.4	—	—	—	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	VIII
—	25.0	25.0	25.0	—	5.1	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IX
—	25.0	25.0	25.0	—	4.9	25.0	25.0	—	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	X

* Depuis août 1938 — produits laitiers.

1) Reichsmarks.

ЦЕНИ — PRIX

1. Цени на дребно въ 16 избрани градове презъ ноемврий 1941

Prix de détail dans 16 villes choisies en novembre 1941

Стоки Marchandises	Мѣрка — Measure	София — Sofia	Пловдив — Plovdiv	Варна — Varna	Русе — Roussé	Бургас — Bourgas	Видин — Vidin	Враца — Vratsa	Кюстендил — Kustendil	Плевен — Pleven	Стара-Загора — Stara-Zagora	Търново — Tarnovo	Хасково — Haskovo	Шумен — Shoumen	Горна-Джума — Gorna-Djoumaja	Кърджали — Kirdjali	Смолян — Smolian
л е в а — l e v a																	
Гъска — Oie	1 бр.-п.	95	100	100	100	—	100	80	—	65	53	60	60	90	—	100	—
Кокошка — Poule	"	60	60	50	60	40	60	60	40	60	40	40	35	50	40	40	50
Пуйка — Dinde	"	185	130	130	150	145	160	—	—	125	90	120	80	100	—	120	—
Месо говеждо — Viande de boeuf	1 кгр. kgr.	30	30	30	30	30	28	26	28	28	28	26	28	28	28	28	26
Месо овнешко — Viande de mouton	"	32	30	32	31	32	31	30	30	32	30	30	32	32	32	32	30
Месо агнешко — Viande d'agneau	"	32	36	32	—	—	—	—	30	—	—	—	—	32	—	32	—
Месо свинско — Viande de porc	"	45	46	44	44	44	42	42	44	42	44	42	44	42	—	44	—
Масъ свинска — Saindoux	"	56	56	56	—	54	48	53	65	—	52	52	—	52	—	—	—
Масло за готвене — Beurre de cuisine	1 лит. litre	123	100	100	—	—	90	—	80	120	100	80	120	—	—	120	100
Мляко прѣсно краве — Lait frais de vache		83	58	56	—	—	80	78	70	—	56	—	—	76	121	—	—
Сирене небито — Fromage gras	1 кгр. kgr.	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	36	33	45
Кашкавалъ полски — Kachkaval maigre	"	—	45	—	—	—	45	—	—	—	44	—	—	45	—	50	—
Кашкавалъ балкански — Kachkaval gras	"	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	54	50	56
Шаранъ прѣсенъ — Carpe fraiche	"	36	40	—	50	—	45	40	40	50	—	40	36	40	40	36	—
Сомъ прѣсенъ — Silure frais	"	58	60	—	72	—	48	60	60	60	65	60	46	60	—	60	—
Яйца — Oeufs	1 бр.-п. kgr.	3'18	2'50	2'50	2'50	3	3'50	4	3	3'30	3'05	3'30	3'50	3	2'50	3'25	3
Медъ — Miel	1 кгр. kgr.	60	60	56	60	60	60	60	60	60	52	60	60	60	60	—	70
Оризъ — Riz	"	22'75	22	23'50	22'75	22	22	22'75	22'75	23'50	22	22'75	23'50	22	23'50	23'50	24
Фасулъ зрълъ — Haricots secs	"	12'50	11'50	12	12	12	12	11	11'50	12	12	12	12	12	12	12	13
Картофи — Pommes de terre	"	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	5	6	5	6	6'50	5
Хлѣбъ I качество — Pain I qualité	"	15	15	—	—	15	—	15	15	—	15	—	—	15	—	—	—
Хлѣбъ II качество — Pain II qualité	"	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	7'50	8'75
Маслини — Olives	"	51	48	48	48	46	50	46	48	56	48	48	48	48	45	—	—
Сливи печени (сушени) — Pruneaux	"	47	48	46	41	48	—	40	40	38	35	42	44	46	—	40	—
Орѣхи — Noix	"	28	30	38	35	36	23	30	23	28	37	30	30	30	30	36	—
Лукъ — Oignons	"	6'50	7	6	6	6	6	5	6'50	6	5	5	7	5	6	7	9
Пиперки зелени — Piments verts	"	8	—	—	—	—	—	—	10'50	—	8	—	—	10	—	13	—
Домати червени — Domates rouges	"	8'50	7	—	—	—	—	—	6	—	8	—	14	12	—	13	—
Зеле прѣсно — Choux frais	1 бр.-п. kgr.	6'50	4	6	6'50	5	4	4	6	6	5	5	4	5'50	4	6	6'50
Солъ българска мляна — Sel bulgare moulu	1 кгр. kgr.	5	5	6	5	5	5	5	5	5	5	5	5'70	5	4'50	6	6
Кафе сурово на зърна — Café cru en fèves	"	340	340	340	340	340	340	340	340	340	345	340	340	340	340	340	—
Захаръ на бучки — Sucre en blocs	"	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	31'50
Захаръ на пѣсъкъ — Sucre granulé	"	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	29'50
Бира — Bière	1 лит. litre	27'50	27'50	27'50	27'50	27'50	27'50	27'50	27'50	28	27'50	27'50	27'50	27'50	30	28	30
Вино — Vin	"	26	28	26	25	25	30	30	28	24	30	30	28	25	30	28	30
Оцетъ виненъ — Vinaigre	"	10	10	12	9	10	12	12	14	16	17	10	10	12	10	12	14
Зехтинъ (маслиново масло) — Huile d'olives	"	100	94	—	100	—	130	100	110	—	100	100	—	120	—	—	—
Слънчогледово масло, рафинирано — Huile de tournesol raffinée	"	27	28	27	28	27	27	27	27	27	27	27	27	28	28	27	28
Дърва джбови — Bois de chêne	1 кола char	600	—	—	650	—	—	—	500	600	583	450	350	560	—	—	—
Дърва джбови — Bois de chêne	1 м.³ m.³	405	394	306	356	383	437	338	342	450	378	405	428	338	360	437	—
Дървени въглища — Charbons de bois	100 кгр. kgr.	425	550	450	400	450	400	400	525	450	500	500	500	300	423	500	200
Камени въглища I качество, пернишки — Houille de Pernik I qualité	1 тонн tonne	735	810	—	860	920	948	—	690	—	825	825	900	780	763	890	—
Газъ — Pétrole	1 лит. litre	11	11	12	10'50	12	10'50	12	10'50	11	11'50	11	10'50	11'50	10'50	11	13
Сапунъ за пране, типъ марсилски — Savon à laver, type marseillais	1 кгр. kgr.	20	20	22	20	22'50	20	20	20	20	20	23'75	20	20	20	20	22
Надница за обикновенъ работникъ — Salaire d'un ouvrier manoeuvre	"	120	90	70	60	100	50	80	65	80	80	60	55	70	65	80	70
Надница за зидаръ — Salaire d'un maçon	"	180	120	—	—	—	—	—	100	—	140	100	80	92	100	180	100

2. Индекс за издръжката на живота през ноември 1940 и 1941

(съ данни за цените на включените стоки)

Indice du coût de la vie en novembre 1940 et 1941

(avec des données relatives aux prix des marchandises y comprises)

Стоки	Мѣрка	Срѣдна годишна консомация на едно домакинство * Consommation moyenne annuelle d'un ménage *	Цени — Prix				Индекси — Indices								Unité de mesure	Marchandises	
			1914	1940		1941		1937	1938	1939	1940	1940		1941			
				ноемврѣй novembre	октомврѣй octobre	ноемврѣй novembre	ноемврѣй novembre					октомврѣй octobre	ноемврѣй novembre				
лева — leva			1914 = 100														
А. Храна																	
Месо говеждо	1 кгр	30:1	1:02	24:08	28:50	28:50	1,754	2,020	2,172	2,403	2,361	2,794	2,794	kgr.	Viande de boeuf		
„ овнешко	„	15:7	0:98	26:75	31:00	31:00	2,006	2,305	2,452	2,717	2,730	3,164	3,164	„	„ de mouton		
„ агнешко	„	20:9	1:03	—	32:50	—	2,289	2,476	2,710	2,868	—	3,156	—	„	„ d'agneau		
„ свинско	„	19:6	1:17	35:58	39:67	43:42	1,937	2,096	2,332	2,727	3,041	3,391	3,711	„	„ de porc		
Масъ свинска	„	15:7	1:96	45:58	51:11	54:40	1,348	1,573	1,768	1,940	2,326	2,608	2,776	„	Saindoux		
Масло краве	„	10:4	2:96	77:10	94:29	99:13	1,349	1,630	1,849	2,053	2,605	3,185	3,349	„	Beurre de vache		
Масло овче	„	6:3	2:47	60:33	69:73	69:63	1,396	1,708	1,827	2,018	2,442	2,822	2,818	„	„ de brebis		
Млѣко прѣсно	1 лит.	100:1	0:39	6:96	8:17	8:46	1,292	1,449	1,535	1,614	1,784	2,095	2,169	litres	Lait frais		
Сирене	1 кгр.	31:6	1:23	27:67	32:00	32:00	1,640	1,932	2,075	2,131	2,249	2,601	2,601	kgr.	Fromage		
Кашкавалъ	„	4:5	2:30	44:55	49:08	49:00	1,710	1,857	2,014	1,976	1,937	2,135	2,131	„	Kachkaval		
Яйца	1 брой	252:0	0:06	2:40	2:86	3:07	1,967	2,167	2,583	2,933	4,000	4,767	5,117	nom.	Oeufs		
Кокошки	„	11:0	1:25	38:75	53:00	51:67	2,146	2,317	2,512	2,959	3,100	4,240	4,134	„	Poules		
Гъски	„	0:6	2:45	62:00	83:00	84:30	1,717	1,833	2,041	2,409	2,534	3,393	3,446	„	Oies		
Пуйки	„	0:3	3:62	99:44	125:80	133:50	1,873	2,051	2,170	2,737	2,756	3,487	3,701	„	Dindes		
Патици	„	0:3	1:36	33:70	46:60	51:30	2,074	2,247	2,435	2,753	2,484	3,434	3,780	„	Canards		
Фасулъ и леща	1 кгр.	48:9	0:34	11:37	12:70	12:53	1,991	2,835	3,488	3,776	3,344	3,736	3,686	kgr.	Haricots et lentilles		
Картофи	„	15:2	0:19	4:04	5:53	5:83	1,569	2,719	2,631	2,700	2,123	2,906	3,064	„	Pommes de terre		
Оризъ	„	9:9	0:64	17:06	22:56	22:56	2,200	2,342	2,501	2,468	2,664	3,523	3,523	„	Riz		
Хлѣбъ, I к-во	„	300:0	0:30	8:73	12:92	15:00	1,781	1,797	1,865	2,197	2,910	4,307	5,000	„	Pain I qualité		
Хлѣбъ, II	„	1000:0	0:26	5:00	7:06	7:50	1,944	1,956	1,988	2,012	1,923	2,715	2,885	„	Pain II „		
Зеле	1 бр.	21:2	0:14	3:73	4:41	5:29	1,650	2,042	1,584	2,409	2,666	3,154	3,783	pièce	Choux		
Лукъ	1 кгр.	19:9	0:23	3:10	5:40	5:83	882	2,235	1,735	1,282	1,348	2,348	2,535	kgr.	Oignons		
Други зеленчуци	„	63:8	0:45	7:87	7:33	8:55	1,013	1,653	1,253	1,053	1,749	1,629	1,900	„	Autres légumes		
Дини	„	159:7	0:06	—	—	—	2,584	3,817	3,134	4,351	—	—	—	„	Melons d'eau		
Сливи сушени	„	8:0	0:75	22:63	38:89	42:82	1,904	2,496	2,028	2,283	3,017	5,185	5,709	„	Pruneaux		
Ябълки	„	0:3	0:43	14:00	14:75	18:88	3,233	3,456	2,625	3,388	3,333	3,517	4,500	„	Pommes		
Други плодове	„	17:1	0:51	14:99	17:40	26:42	1,760	1,765	1,619	2,432	2,940	3,413	5,182	„	Autres fruits		
Захаръ на бучки	„	21:4	1:10	26:50	28:25	30:00	2,208	2,206	2,205	2,241	2,409	2,568	2,727	„	Sucre		
Медъ	„	3:7	1:49	40:00	58:17	59:00	2,122	2,566	2,628	2,566	2,682	3,901	3,956	„	Miel		
Солъ	„	7:0	0:25	3:96	4:94	5:08	1,506	1,491	1,484	1,484	1,583	1,975	2,031	„	Sel		
Черъ пиперъ	„	0:1	2:05	150:00	250:00	280:00	6,759	6,738	6,355	7,241	7,241	12,069	1,352	„	Poivre noir		
Чай	„	0:1	6:00	350:00	650:00	650:00	4,645	4,645	4,673	5,255	5,807	10,784	10,784	„	Thé		
Кафе	„	2:1	3:90	180:00	340:00	340:00	3,534	3,454	3,486	4,414	4,616	8,719	8,719	„	Café		
Вино	1 лит.	130:3	0:95	20:46	26:17	27:54	1,260	1,248	1,042	1,410	2,154	2,755	2,899	litres	Vin		
Бира	„	20:7	0:66	22:00	27:54	27:25	2,940	2,940	2,940	3,039	3,334	4,173	4,129	„	Bière		
Б. Отопление и осветление																	
Газъ	1 лит.	30:3	0:49	9:50	11:21	11:21	1,222	1,255	1,294	1,718	1,939	2,288	2,288	litres	Pétrole		
Спиртъ за горене	„	0:5	1:28	40:50	42:67	42:96	3,098	3,098	3,115	3,164	3,171	3,340	3,363	„	Alcool dénaturé		
Дърва	1 м. ³	2:6	12:47	293:17	374:67	377:67	1,686	1,847	1,929	2,217	2,351	3,005	3,029	m. ³	Bois de chauffage		
Дървени въглища	1 кгр.	5:4	0:12	3:04	4:19	4:46	1,414	1,514	1,555	1,937	2,528	3,483	3,708	kgr.	Charbon de bois		
Камени въглища	1 тонъ	0:5	24:18	610:00	735:00	735:00	2,326	2,391	2,391	2,782	2,523	3,040	3,040	tonne	Houille		
В. Облѣкло																	
Облѣкло мъжко	„	0:40	473:00	—	15144	—	2,007	1,987	2,009	2,452	—	3,202	—	„	Costume d'homme		
Облѣкло дамско	„	0:25	305:40	—	6164	—	1,274	1,252	1,261	1,496	—	2,018	—	„	Costume de dame		
Облѣкло долно	„	2:00	36:65	—	1031	—	1,520	1,428	1,424	1,709	—	2,813	—	„	Lingerie		
Обуша	„	0:75	144:40	—	4691	—	1,666	1,629	1,653	2,020	—	3,248	—	„	Chaussures		
Материали разни за облѣкло	„	0:54	50:74	—	2474	—	3,051	2,949	3,011	3,719	—	4,876	—	„	Différentes matériaux pour l'habillement		
Г. Наеми																	
Д. Разни																	
Е. Диверс																	
Спиртъ чистъ 95°	1 лит.	4:6	3:30	95:00	120:00	120:00	1,995	2,727	1,924	2,313	2,878	3,383	3,383	litres	Alcool pur 95°		
Тютюнъ (циг. III к-во)	1 кгр.	3:1	12:50	250:00	300:00	300:00	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,400	2,400	kgr.	Tabac (cig. III qualité)		
Сапунъ за пране	„	7:4	1:17	20:00	20:00	20:69	1,412	1,382	1,373	1,604	1,710	1,710	1,769	„	Savon à blanchir		
Индекси							1,761	1,898	1,932	2,123	2,343	3,054	3,258	Индекси			
							1,695	1,798	1,850	2,196	2,294	2,846	2,861				
							1,793	1,756	1,775	2,158	—	3,059	—				
							1,578	1,596	1,683	1,736	—	1,888	—				
							1,915	2,087	1,893	2,019	2,172	2,603	2,611				
Общъ индексъ							1,708	1,767	1,810	1,997	2,149	2,640	2,716	Indice général			

Бележки: 1. Количеството на срѣдната годишна консумация на домакинство е изчислено споредъ действителната консумация на отделните предмети презъ периода 1908—1912 години. Данните за 1914 год. съ взети отъ 58 града, а отъ 1931 и насетне — отъ 67 града. Месечните данни съ за 12 бивши окръжни градове.

2. До октомври 1934 Дирекцията е събирала сведения за цените на облѣклото отъ градските общини, а отъ априлъ 1935 отъ избрани фирми въ сѣжитъ градове.

* Срѣдно домакинство въ Царството се счита, състоящо се отъ 5—6 члена.

Notes: 1. La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée d'après la consommation réelle des objets distincts pendant la période 1908—1912. Les données pour l'année 1914 sont prises sur 58 villes, et depuis 1931 — sur 67 villes. Les données mensuelles se réfèrent à 12 villes, anciens chefs-lieux de département.

2. La Direction Générale de la Statistique a recueilli, jusqu'au mois d'octobre 1934, des renseignements sur les prix de l'habillement dans les communes urbaines, et depuis le mois d'avril 1935 — auprès de firmes choisies dans les mêmes villes.

* On considère comme ménage moyen dans le Royaume celui qui est composé de 5—6 membres.

3. Индексъ за издръжката на живота по години и месеци

Indice du coût de la vie par années et mois

Години — Années Месеци — Mois	1914 = 100						1926 = 100					
	Храна Vivres	Отопление и осветление Chauffage et éclairage	Облѣкло Habillement	Наемъ Loyer	Разни Divers	О б щ о Total	Храна Vivres	Отопление и осветление Chauffage et éclairage	Облѣкло Habillement	Наемъ Loyer	Разни Divers	О б щ о Total
1921	1,766	1,613	2,374	413	1,120	1,409	62'8	63'5	74'8	19'6	45'5	53'4
1922	2,337	2,128	3,391	489	1,526	1,899	83'1	83'8	106'9	23'2	62'0	71'9
1923	2,399	2,247	3,070	489	1,863	1,868	85'3	88'5	96'8	23'2	75'7	70'9
1924	2,705	2,488	3,045	652	2,294	2,057	96'2	98'0	96'0	31'0	93'2	77'9
1925	3,024	2,578	3,240	978	2,373	2,339	107'5	101'6	102'1	46'5	96'4	89'0
1926	2,813	2,539	3,172	2,105	2,461	2,629	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0
1927	2,751	2,431	3,016	2,833	2,295	2,814	97'8	95'8	95'1	134'6	93'3	107'3
1928	2,883	2,375	3,093	2,809	2,373	2,875	102'5	93'6	97'5	133'5	96'5	109'3
1929	2,992	2,570	3,213	2,789	2,376	2,941	106'4	101'2	101'3	132'5	96'6	111'8
1930	2,439	2,280	3,087	2,797	2,281	2,690	86'7	89'8	97'3	132'9	92'7	102'3
1931	1,913	2,098	2,846	2,566	2,280	2,349	68'0	82'6	89'7	121'9	92'6	89'3
1932	1,765	1,949	2,594	2,369	2,067	2,160	62'8	76'8	81'8	112'5	84'0	82'2
1933	1,680	1,800	2,115	2,323	2,060	2,006	59'7	70'9	66'7	110'4	83'7	76'3
1934	1,676	1,718	1,883	2,086	2,073	1,873	59'6	67'7	59'4	99'1	84'3	71'2
1935	1,643	1,663	1,781	1,831	2,102	1,750	58'4	65'5	56'2	87'0	85'4	66'6
1936	1,660	1,635	1,710	1,663	1,875	1,677	59'0	64'4	53'9	79'0	76'2	63'8
1937	1,761	1,695	1,793	1,578	1,915	1,708	62'6	66'8	56'5	75'0	77'8	65'0
1938	1,898	1,798	1,756	1,596	2,087	1,767	67'5	70'8	55'3	75'8	84'8	67'2
1939	1,932	1,850	1,775	1,683	1,893	1,810	68'7	72'9	56'0	80'0	76'9	68'9
1940	2,123	2,196	2,158	1,736	2,019	1,997	75'5	86'5	68'0	82'5	82'3	75'9
Януарий — Janvier	1,983	2,042	1,903	1,709	1,931	1,871	72'6	78'4	60'0	81'2	78'4	72'0
Февруарий — Février	2,018	2,038	1,938	1,712	1,931	1,894	73'7	78'3	61'1	81'3	78'4	72'8
Мартъ — Mars	2,009	2,062	1,973	1,715	1,931	1,899	73'4	79'2	62'2	81'5	78'4	73'0
Априлъ — Avril	1,998	2,074	2,008	1,719	1,932	1,904	73'0	79'6	63'3	81'7	78'4	73'2
Май — Mai	2,007	2,083	2,064	1,725	1,932	1,922	73'3	80'0	65'1	82'0	78'4	73'9
Юний — Juin	2,004	2,088	2,121	1,731	1,952	1,936	73'2	80'1	66'8	82'3	79'3	74'4
Юлий — Juillet	2,037	2,095	2,177	1,738	1,989	1,965	75'5	80'4	68'6	82'6	80'7	75'9
Августъ — Août	2,055	2,111	2,234	1,744	2,033	1,988	76'1	81'1	70'4	82'9	82'5	76'8
Септемварий — Septembre	2,150	2,150	2,290	1,750	2,172	2,044	79'6	82'5	72'2	83'1	88'2	79'0
Октомварий — Octobre	2,257	2,238	2,347	1,756	2,172	2,103	84'1	85'9	74'0	83'4	88'2	81'5
Ноемварий — Novembre	2,343	2,294	2,397	1,763	2,172	2,149	87'5	88'1	75'5	83'8	88'2	83'4
Декемварий — Décembre	2,407	2,330	2,446	1,771	2,172	2,185	88'1	89'5	77'1	84'2	88'2	84'1
1941												
Януарий — Janvier	2,418	2,396	2,496	1,779	2,172	2,205	88'5	92'0	78'7	84'5	38'2	84'9
Февруарий — Février	2,450	2,396	2,546	1,786	2,172	2,232	89'6	92'0	80'3	84'9	88'2	85'9
Мартъ — Mars	2,474	2,407	2,596	1,794	2,172	2,255	90'4	92'4	81'8	85'2	88'2	86'7
Априлъ — Avril	2,521	2,443	2,644	1,802	2,172	2,288	92'1	93'8	83'3	85'6	88'2	88'0
Май — Mai	2,595	2,471	2,713	1,816	2,282	2,339	94'8	94'9	85'5	86'3	92'6	90'0
Юний — Juin	2,614	2,492	2,782	1,830	2,294	2,367	95'5	95'7	87'7	87'0	93'1	91'0
Юлий — Juillet	2,671	2,558	2,851	1,845	2,520	2,422	98'9	98'2	89'9	87'6	102'3	93'6
Августъ — Août	2,761	2,654	2,920	1,859	2,603	2,481	102'3	101'9	92'0	88'3	105'7	95'9
Септемварий — Septembre	2,832	2,740	2,989	1,873	2,603	2,531	104'9	105'2	94'2	89'0	105'7	97'8
Октомварий — Octobre	3,054	2,846	3,059	1,888	2,603	2,640	113'8	109'2	96'4	89'7	105'7	102'3
Ноемварий — Novembre	3,258	2,861	3,059	1,888	2,611	2,716	121'7	109'8	96'4	89'7	106'0	105'4

Бележки: 1. Годишните индекси сж изчислявани отъ цени отъ 67 града, а месечните индекси — отъ 12 града.

2. Индекситъ за облѣклото и наемитъ се изчисляватъ само два пѣти въ годината — априлъ и октомварий, обаче, тѣ се включватъ въ общия индексъ при изчисленето му за всички месеци.

3. Месечните данни сж предварителни.

4. Индекситъ отъ май до октомварий 1941 сж коригирани.

Notes: 1. Les indices annuels sont calculés sur les prix de 67 villes, tandis que les indices mensuels se nt calculés sur les prix de 12 villes.

2. Les indices de l'habillement et des loyers ne sont calculés que deux fois pendant l'année — en avril et en octobre ; cependant ils sont inclus dans l'indice général lors du calcul de ce dernier pour tous les mois.

3. Les données mensuelles sont préliminaires.

4. Les indices sont corrigés depuis mai jusqu'en octobre 1941.

Белгиско. Средните цени на отделните видове стоки с изчислени, като сж взети под внимание оборотните количества на сделките. Общият индекс е претеглен съгласно коефициента според участието на отделните видове стоки вънзно-външно-1908-1912.

Note. Les prix moyens des différentes espèces de marchandises sont calculés en prenant en considération les chiffres d'affaires des quantités de transactions. L'indice général est pondéré par le coefficient selon la participation aux exportations des différentes espèces de marchandises en 1908-1912.

Les prix pour 1908—1912 sont calculés sur la valeur et les quantités des céréales exportées, etc.

Година Années Месеци Mois	Храни отъ растителенъ произходъ Aliments d'origine végétale	Храни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général	Храни отъ растителенъ произходъ Aliments d'origine végétale	Храни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général
	1914 = 100							1926 = 100						
1926	3,028	3,424	3,344	2,301	2,804	2,688	2,973	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1931	1,778	2,382	2,261	2,048	2,471	3,155	2,211	58·7	69·6	67·6	89·0	88·1	117·4	74·3
1932	1,567	2,043	2,061	2,009	2,479	2,403	1,937	51·8	59·7	61·6	87·3	88·4	89·4	65·1
1933	1,294	1,819	2,087	2,028	2,248	2,058	1,731	42·7	53·1	62·4	88·1	80·2	76·5	58·2
1934	1,588	1,652	2,109	1,953	2,171	1,885	1,793	52·5	48·2	63·1	84·9	77·4	70·1	60·3
1935	1,692	1,720	2,010	1,822	2,146	1,946	1,825	55·9	50·2	60·1	79·2	76·5	72·4	61·4
1936	1,601	1,755	2,014	1,842	2,153	2,307	1,851	52·9	51·3	60·2	80·0	76·8	85·8	62·2
1937	1,844	1,867	2,199	2,176	2,254	2,683	2,088	60·9	54·5	65·8	94·5	80·4	99·8	70·2
1938	1,960	2,126	1,972	2,161	2,290	2,838	2,164	64·7	62·1	59·0	93·9	81·7	105·6	72·8
1939	1,856	2,400	1,910	2,160	2,275	3,181	2,199	61·3	70·1	57·1	93·9	81·1	118·3	74·0
1940	2,150	2,670	2,527	2,623	2,583	3,279	2,520	71·0	78·0	75·6	114·0	92·1	122·0	84·8
1941	2,646	3,094	2,914	3,031	2,821	3,093	2,858	87·4	90·4	87·1	131·7	100·6	115·1	96·1
II	2,678	2,864	2,913	3,071	2,888	3,112	2,855	88·5	83·6	87·1	133·5	103·0	115·8	96·0
III	2,767	2,924	2,941	3,119	2,887	3,124	2,909	91·4	85·4	88·0	135·6	103·0	116·2	97·9
IV	2,896	2,989	2,948	3,130	2,897	3,094	2,969	95·7	87·3	88·2	136·0	103·3	115·1	99·8
V	2,989	3,061	2,953	3,145	2,914	3,096	3,020	98·7	89·4	88·3	136·7	103·9	115·2	101·6
VI	3,013	3,206	2,964	3,151	3,013	3,102	3,058	99·5	93·6	88·6	137·0	107·4	115·4	102·9
VII	3,149	3,200	3,053	3,209	3,084	3,169	3,147	104·0	93·4	91·3	139·5	110·0	117·9	105·8
VIII	3,339	3,367	3,132	3,266	3,095	3,181	3,265	110·3	98·3	93·6	141·9	110·4	118·4	109·8
IX	3,415	3,700	3,148	3,313	3,184	3,185	3,352	112·8	108·1	94·1	144·0	113·5	118·5	112·7
X	3,628	3,845	3,162	3,305	3,183	3,366	3,487	119·8	112·3	94·6	143·6	113·7	125·2	117·3
XI	3,788	4,055	3,271	3,324	3,199	3,386	3,598	125·1	118·4	97·8	144·5	114·1	126·0	121·0

Бележка. Стоките в отделните групи сж изброени въ таблица 6; при изчисляване индекситъ сж изключени ябълкитъ и коприненитъ пашкули, като сезонни стоки — *Note. Les marchandises dans les différents groupes sont énumérées dans le tableau 6; lors du calcul des indices, les pommes et les cocons de vers à sole ont été exclus comme marchandises saisonnières.*

6. Цени на едро въ градовете по години и месеци —

		I. Храни от растителен произход —												
		100 кгр. — 100 kgr.							1 кгр. — 1 kgr.					
Година	Месеци	пшеница твърда и мека — froment dur et blé tendre	ръж — seigle	еченик — orge	овес — avoine	царевица — maïs	боб — haricots	слънчогледово семе — semences de tournesol	ориз — riz	картофи — pommes de terre	лук — oignons	ябълки — pommes	сливи (печени) — pruneaux	Орехи — Noix
л е н а														
1926		709.47	490.50	429.57	406.81	361.73	442.13	745.00	22.32	3.22	1.99	7.86	13.00	12.08
1938		395.24	303.59	324.40	360.63	301.64	696.82	377.44	13.59	3.97	4.76	8.94	14.32	12.91
1939		399.28	320.53	289.74	325.59	270.35	899.58	345.96	14.55	3.28	3.32	7.51	12.62	11.42
1940		425.62	361.25	336.73	360.51	271.25	985.42	410.01	13.99	3.52	2.26	11.06	14.08	12.37
1941	I	453.00	398.00	390.00	410.00	339.07	850.00	490.00	16.23	3.82	2.79	20.00	20.00	21.00
	II	453.00	398.00	390.00	410.00	338.85	850.00	490.00	16.26	3.84	2.71	20.00	20.00	21.33
	III	453.00	398.00	390.00	410.00	349.83	850.00	490.00	16.27	3.95	2.77	24.50	25.00	23.33
	IV	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	4.16	2.98	—	25.00	23.33
	V	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	7.23	4.25	—	25.00	—
	VI	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	4.05	3.88	—	25.00	—
	VII	536.00	484.00	415.00	435.00	405.00	900.00	490.00	16.29	3.56	3.02	—	25.00	—
	VIII	619.00	570.00	440.00	460.00	405.00	950.00	490.00	16.29	3.55	3.13	7.75	25.00	—
	IX	619.00	570.00	440.00	460.00	465.00	950.00	555.00	18.45	4.26	3.85	9.70	27.50	19.00
	X	674.00	617.00	440.00	460.00	465.00	950.00	555.00	20.60	5.10	5.17	11.10	34.63	20.50
	XI	729.00	664.00	440.00	460.00	465.00	950.00	555.00	20.60	5.02	5.30	13.10	38.25	21.00
И н д е к с и														
1926		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1938		55.7	61.9	75.5	88.6	83.4	157.6	50.7	60.9	123.3	239.2	113.7	110.2	106.9
1939		56.3	65.3	67.4	80.0	74.7	203.5	46.4	65.2	101.9	166.8	95.5	97.1	94.5
1940		60.0	73.6	78.4	88.6	75.0	222.9	55.0	62.7	109.3	113.6	140.7	108.3	102.4
1941	I	63.9	81.1	90.8	100.8	93.7	192.3	65.8	72.7	118.6	140.2	254.5	153.8	173.8
	II	63.9	81.1	90.8	100.8	93.7	192.3	65.8	72.8	119.3	136.2	254.5	153.8	176.6
	III	63.9	81.1	90.8	100.8	96.7	192.3	65.8	72.9	122.7	139.2	311.7	192.3	193.1
	IV	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	129.2	149.7	—	192.3	193.1
	V	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	224.5	213.6	—	192.3	—
	VI	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	125.8	195.0	—	192.3	—
	VII	75.5	98.6	96.6	106.9	112.0	203.6	65.8	73.0	110.6	151.8	—	192.3	—
	VIII	87.2	116.2	102.4	113.1	112.0	214.9	65.8	73.0	110.2	157.3	98.6	192.3	—
	IX	87.2	116.2	102.4	113.1	128.5	214.9	74.5	82.7	132.3	193.5	123.4	211.5	157.3
	X	95.0	125.8	102.4	113.1	128.5	214.9	74.5	92.3	158.4	259.8	141.2	266.4	169.7
	XI	102.8	135.4	102.4	113.1	128.5	214.9	74.5	92.3	155.9	266.3	166.7	294.2	173.8

У) Отъ септемврий 1940 насетне — брашно № 3; отъ декемврий 1940 до 14. IV. 1941 — брашно № 3 съ 15% царевица; отъ 15. IV. до 16. VI. 1941 — брашно № 3 съ 30% царевица; отъ 17. VI до 14. VII. 1941 — съ 50% царевица.

(Продължение)

*) От септември 1940 насетне — брашно № 3; от декември 1940 до 14. IV. 1941 — брашно № 3 с 15% царевица; от 15. IV. до 16. VI. 1941 — брашно № 3 с 30% царевица; от 17. VI. до 14. VII. 1941 — с 50% царевица.
(Продължение)

		II. Храни от животински произход Aliments d'origine animale							III. Текстилни материали и произведения				
		1 kgr. — 1 kgr.						касa casse*					
Години	Месеци	месо говеждо viande de boeuf	месо свинско viande de porc	месо свинско saindoux	масло прясно, краве, непотено beurre frais de vache, non fondu	сирене небито fromage gras	кашкавал балкански kachkaval (fromage genre gruyere)	яйца прясни oeufs frais	вълна българска, неправа laine bulgare, non lavée	вълна австралий- ска, прясна жеринось** laine australienne, prime mélinos**	пашмули сурови cocons de vers à soie, crus	памук суров coton cru	
л е н а													
1926		25.32	35.39	54.75	71.04	34.55	65.40	3,481	63.38	286.54	91.65	63.32	
1938		17.10	22.31	30.46	49.01	20.30	35.82	2,091	42.49	92.30	46.84	35.00	
1939		18.78	25.61	32.34	50.09	21.43	37.90	2,547	43.10	84.44	48.17	35.00	
1940		19.86	29.19	36.57	56.24	21.97	38.06	3,008	57.30	221.54	60.00	37.25	
1941	I	20.88	33.60	42.00	62.61	23.67	40.00	3,849	62.00	—	—	45.00	
	II	20.88	33.60	42.00	61.93	23.67	40.00	3,154	62.00	273.90	—	45.00	
	III	21.17	33.75	43.85	64.93	24.50	40.00	3,223	62.00	—	—	45.00	
	IV	22.38	35.00	46.67	68.00	27.82	44.43	3,038	62.00	283.80	—	45.00	
	V	22.38	35.00	47.13	70.00	27.90	44.86	3,229	62.00	—	—	45.00	
	VI	22.38	35.00	47.63	69.00	27.90	44.90	3,670	—	—	63.39	45.00	
	VII	22.50	37.00	47.79	70.00	28.00	44.90	3,564	68.50	—	63.39	52.80	
	VIII	23.91	37.00	49.69	70.00	28.00	44.90	3,887	68.50	—	—	52.80	
	IX	25.00	37.00	49.69	72.00	28.00	45.00	4,763	68.50	—	—	53.00	
	X	25.00	37.00	52.36	72.00	28.00	45.00	5,162	68.50	—	—	53.00	
	XI	25.00	40.13	53.56	83.33	28.00	45.00	5,599	68.50	—	—	53.00	
И н д е к с и													
1926		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
1938		67.5	63.0	55.6	69.0	58.8	54.8	60.1	67.0	32.2	51.1	55.3	
1939		74.2	72.4	59.1	70.5	62.0	58.0	73.2	68.0	29.5	52.6	55.3	
1940		78.4	82.5	66.8	79.2	63.6	58.2	86.4	90.4	77.3	65.5	58.8	
1941	I	82.5	94.9	76.7	88.1	68.5	61.2	110.6	97.8	—	—	71.1	
	II	82.5	94.9	76.7	87.2	68.5	61.2	90.6	97.8	95.6	—	71.1	
	III	83.6	95.4	80.1	91.4	70.9	61.2	92.6	97.8	—	—	71.1	
	IV	88.4	98.9	85.2	95.7	80.5	67.9	87.3	97.8	99.0	—	71.1	
	V	88.4	98.9	86.1	98.5	80.8	68.6	92.8	97.8	—	—	71.1	
	VI	88.4	98.9	87.0	97.1	80.8	68.7	105.4	—	—	69.2	71.1	
	VII	88.9	104.5	87.3	98.5	81.0	68.7	102.4	108.1	—	69.2	83.4	
	VIII	94.4	104.5	90.8	98.5	81.0	68.7	111.7	108.1	—	—	83.4	
	IX	98.7	104.5	90.8	101.4	81.0	68.8	136.8	108.1	—	—	83.7	
	X	98.7	104.5	95.6	101.4	81.0	68.8	148.3	108.1	—	—	83.7	
	XI	98.7	113.4	97.8	117.3	81.0	68.8	160.8	108.1	—	—	83.7	

* 1,440 броя.

** Непрана-база прана; цените сж сиф Бургаско и Варненско пристанища без премията.

*) Изчислявана въз основа цената за вълна на ленте.

Prix de gros dans les villes par années et mois

Aliments d'origine végétale

100 кгр. kgr.	1 кгр. — 1 kgr.	литръ litre	градусъ degré	литръ litre	1 кгр. — 1 kgr.					Années
брашно пшенично (№ 4) <i>farine de froment</i> (№ 4)	макарони и фиде <i>macaronis et vermicelles</i>	захарь на пѣськъ <i>sucré granulé</i>	вино — vin	ракия (сливова и гроздова) <i>eau-de-vie (de prunes et de raisins)</i>	оцетъ виненъ <i>vinalgre</i>	слънчогледово масло <i>huile de tournesol</i>	слънчогледово кюспе <i>tourteau de tournesol</i>	кафе сурово на зърна <i>café cru en fèves</i>	чай Цейлонъ <i>thé de Ceylon</i>	Mois
887-20	16-40	23-54	11-34	0-76	8-00	34-45	2-66	118-16	219-99	1926
384-58	9-60	22-00	6-46	0-77	6-98	14-45	2-28	117-61	225-18	1938
399-88	9-61	22-00	5-15	0-54	6-41	14-32	2-17	121-14	228-28	1939
435-92	10-46	22-40	9-33	0-73	6-74	17-11	2-46	148-75	283-60	1940
505-36	13-93	23-50	15-57	1-11	7-30	21-57	2-93	157-06	327-30	I 1941
505-18	14-20	23-50	15-92	1-20	7-30	21-63	2-93	158-09	339-86	II
505-18	14-20	23-50	17-05	1-32	7-40	22-22	2-94	162-80	340-78	III
504-04	14-20	23-50	18-48	1-51	7-43	22-27	2-94	163-65	341-75	IV
503-00	14-95	23-50	19-28	1-73	7-60	22-31	2-94	163-65	350-25	V
501-86	15-70	23-50	19-53	1-87	7-65	22-31	2-94	170-09	363-38	VI
547-06	15-70	23-50	19-08	1-88	7-67	22-32	2-94	171-35	378-25	VII
700-00	15-70	23-50	18-20	1-83	7-80	22-54	3-00	234-08	378-13	VIII
700-00	16-10	23-50	18-35	1-83	7-82	22-86	3-15	271-44	391-75	IX
779-07	16-50	25-00	19-12	1-90	7-79	25-00	3-24	271-69	407-00	X
800-00	19-55	26-50	20-19	1-97	7-84	25-00	3-25	271-69	438-96	XI
I n d i c e s										
100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	1926
43-3	58-5	93-5	57-0	101-3	87-3	41-9	85-7	99-5	102-4	1938
45-1	58-6	93-5	45-4	71-1	80-1	41-6	81-6	102-5	103-8	1939
49-1	63-8	95-2	82-3	96-1	84-3	49-7	92-5	125-9	128-9	1940
57-0	84-9	99-8	137-3	146-1	91-3	62-6	110-2	132-9	148-8	I 1941
56-9	86-6	99-8	140-4	157-9	91-3	62-8	110-2	133-8	154-5	II
56-9	86-6	99-8	150-4	173-7	92-5	64-5	110-5	137-8	154-9	III
56-8	86-6	99-8	163-0	198-7	92-9	64-6	110-5	135-5	155-3	IV
56-7	91-2	99-8	170-0	227-6	95-0	64-8	110-5	138-5	159-2	V
56-6	95-7	99-8	172-2	246-1	95-6	64-8	110-5	143-9	165-2	VI
61-7	95-7	99-8	168-3	247-4	95-9	64-8	110-5	145-0	171-9	VII
78-9	95-7	99-8	160-5	240-8	97-5	65-4	112-8	198-1	171-9	VIII
78-9	98-2	99-8	161-8	240-8	97-8	66-4	118-4	229-7	178-1	IX
87-8	100-6	106-2	168-6	250-0	97-4	72-6	121-8	229-9	185-0	X
90-2	119-2	112-6	178-0	259-2	119-2	72-6	122-2	229-9	199-5	XI

²⁾ Depuis septembre 1940 — farine № 3; depuis décembre 1940 jusqu'au 14. IV. 1941 — farine № 3 avec 15% de maïs; depuis 15. IV. jusqu'au 16. VI. 1941 — farine № 3 avec 30% de maïs; depuis 17. VI. jusqu'au 14. VII. 1941 — avec 50% de maïs.

(Suite)

Matières textiles et leurs produits

1 kgp.		1 метръ — 1 mètre					1 kgr.	1 дузина douzalne	1 брой nombre	Années Mois
конопъ на влакна I качество chanvre en filasse I qualité	въвлени прѣжди (българско фран. к-во) fils de laine (qualité bulgare)	памучни прѣжди сулакъ есмъръ (български) №№ 4-8 fils de coton non retors et non blanchis №№ 4-8 (bulgare)	въвлень платъ (българско к-во) étoffes de laine (qualité bulgare)	набортъ — sabot	закъ — pecale	басма Indiennes	вълна конопени cordes de chanvre	ношил (макарк) № № 40-50 1000 ярда fils (bobines) №№ 40-50 — 1000 yards	чуваши 450 грама (за брашно) sacs de 450 gr. (pour farine)	
31-45	225-69	98-74	330-21	25-09	31-89	28-58	73-88	251-50	17-50	1926
20-94	140-00	50-58	238-00	14-71	22-19	20-05	29-05	202-50	25-55	1938
20-67	139-68	46-53	231-00	13-98	21-41	19-83	30-28	202-50	24-20	1939
28-97	180-25	68-83	281-00	17-45	23-53	22-07	37-27	220-10	37-03	1940
34-00	204-60	77-87	309-00	21-03	26-77	23-10	47-00	235-00	44-00	I 1941
34-00	202-78	77-87	309-00	21-03	27-76	24-14	47-00	235-00	44-00	II
34-00	202-78	80-25	309-00	21-04	28-20	24-24	47-00	235-00	44-00	III
34-00	202-78	80-22	309-00	21-04	28-33	24-57	47-00	235-00	44-00	IV
34-00	202-78	80-22	309-00	21-06	28-39	26-60	47-00	235-00	44-00	V
34-00	202-78	80-22	309-00	21-05	28-40	28-38	47-00	235-00	44-00	VI
34-00	202-78	80-22	309-00	21-06	28-68	30-02	47-00	235-00	44-00	VII
41-00	206-11	80-22	309-00	21-06	28-83	32-35	47-00	—	44-00	VIII
41-00	206-94	80-22	309-00	22-25	28-83	32-83	47-00	—	44-00	IX
41-00	207-00	80-22	309-00	23-05	28-91	34-66	52-00	—	46-50	X
41-00	207-00	80-22	350-00	23-05	28-63	37-19	52-00	400-00	46-50	XI
I n d i c e s										
100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	1926
66-6	62-0	51-2	72-1	58-6	69-6	70-2	39-3	80-5	146-0	1938
65-7	61-9	47-1	70-0	55-7	67-1	69-4	41-0	80-5	138-3	1939
92-1	79-9	69-7	85-1	69-5	73-8	77-2	50-4	87-5	211-6	1940
108-1	90-7	78-9	93-6	83-8	83-9	80-8	63-6	93-4	251-4	I 1941
108-1	89-8	78-9	93-6	83-8	87-0	84-5	63-6	93-4	251-4	II
108-1	89-8	81-3	93-6	83-9	88-4	84-8	63-6	93-4	251-4	III
108-1	89-8	81-2	93-6	83-9	88-8	86-0	63-6	93-4	251-4	IV
108-1	89-8	81-2	93-6	83-9	89-0	93-1	63-6	93-4	251-4	V
108-1	89-8	81-2	93-6	83-9	89-1	99-3	63-6	93-4	251-4	VI
108-1	89-8	81-2	93-6	83-9	89-9	105-0	63-6	93-4	251-4	VII
130-4	91-3	81-2	93-6	83-9	90-4	113-2	63-6	—	251-4	VIII
130-4	91-7	81-2	93-6	88-7	90-4	114-9	63-6	—	251-4	IX
130-4	91-7	81-2	93-6	91-9	90-7	121-3	70-4	—	265-7	X
130-4	91-7	81-2	106-0	91-9	89-8	130-1	70-4	159-0	265-7	XI

* 1,440 unités.

** Laine non lavée — sur la base de la laine lavée; les prix de la laine australienne sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

¹⁾ Calculé sur la base du prix de la laine en rubans.

(Продължение)

6. Цени на едро въ градовете по години и месеци —

		IV. Строителни материали —						
		1 м ³ — 1 m ³		1000 броя unités		1 тонъ tonne	каса 10 м ² caisse m ²	1 тонъ tonne
Години	Месеци	дъски чамови planches de sapin	Греди чамови poutres de sapin	керемиди типъ марсилски tuiles type marsillais	тухли (машинни) briques fabriquées	циментъ (български) ciment (bulgare)	стъкла за прозорци (обикновени) verres à vitres (ordinaires)	варъ — chaux-vive
л е в а —								
1926		1,844	1,194	3,143	1,223	1,642	1,046	816
1938		2,264	1,574	1,386	776	1,375	593	630
1939		2,338	1,707	1,449	805	1,375	594	615
1940		2,391	1,714	1,565	895	1,375	601	695
1941 I		2,591	1,786	1,908	1,037	1,375	623	888
	II	2,589	1,803	2,013	1,070	1,375	623	900
	III	2,645	1,828	2,046	1,095	1,375	623	925
	IV	2,628	1,829	2,038	1,095	1,375	623	930
	V	2,625	1,854	2,058	1,097	1,410	625	930
	VI	2,596	1,854	2,063	1,097	1,439	625	930
	VII	2,608	1,866	2,071	1,097	1,540	625	930
	VIII	2,707	1,950	2,113	1,137	1,540	625	925
	IX	2,712	1,970	2,258	1,200	1,540	625	925
	X	2,725	1,983	2,275	1,200	1,540	625	930
	XI	2,724	1,989	2,258	1,200	1,540	625	969
1150								
И н д е к с и —								
1926		100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1938		122·8	131·8	44·1	63·5	83·7	56·7	77·2
1939		126·8	143·0	46·1	65·8	83·7	56·8	75·4
1940		129·7	143·6	49·8	73·2	83·7	57·5	85·2
1941 I		140·5	149·6	60·7	84·8	83·7	59·6	108·8
	II	140·4	151·0	64·0	87·5	83·7	59·6	110·3
	III	143·4	153·1	65·1	89·5	83·7	59·6	113·4
	IV	142·5	153·2	64·8	89·5	83·7	59·6	114·0
	V	142·4	155·3	65·5	89·7	85·9	59·8	114·0
	VI	140·8	155·3	65·6	89·7	87·6	59·8	114·0
	VII	141·4	156·3	65·9	89·7	93·8	59·8	114·0
	VIII	146·8	163·3	67·2	93·0	93·8	59·8	113·4
	IX	147·1	165·0	71·8	98·1	93·8	59·8	113·4
	X	147·8	166·1	72·4	98·1	93·8	59·8	114·0
	XI	147·7	166·6	71·8	98·1	93·8	59·8	118·8
								140·9

(Продължение и край)

		VI. Р а з н и —							
Години	Месеца	1 кгр. — 1 kgr.			1 дцм ² dcm ²	1 чифтъ paire	1 килограмъ —		
		кожи сурови волски — (български) peaux brutes de boeufs (bulgares)	кожи сурови южно-американски (Колумбия) * Peaux de boeufs, brutes, de l'Amé- rique du Sud (Colombie) *	гъонъ (дебелъ) cuir pour semelles	боксъ peaux de veau tannées	шарвули гюмени, мъжки mocassins en caoutchouc, pour hommes	хартия печатарска (несатинирана) papier d'imprimerie (non satiné)	минерално масло (вискозитетъ 6—7) Huile minérale (viscosité 6—7)	синь камъкъ vitriol bleu
л е в а —									
1926	28·18	97·81	113·68	6·60	165·00	18·58	11·31	23·98	
1938	16·96	46·50	85·67	2·83	84·93	18·68	15·68	10·74	
1939	18·54	51·25	84·04	2·67	83·63	17·66	15·63	10·89	
1940	25·00	73·65	100·33	3·27	90·88	18·03	18·03	19·22	
1941 I	25·00	—	116·54	3·60	92·50	18·08	19·10	23·64	
II	25·00	—	116·68	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64	
III	25·00	—	116·92	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64	
IV	25·00	78·79	117·58	3·83	92·50	19·18	19·10	25·65	
V	25·00	—	117·65	3·83	92·50	19·18	19·10	26·08	
VI	25·00	—	117·93	3·83	92·50	19·18	19·10	26·50	
VII	30·00	—	117·25	3·83	92·50	19·23	23·00	26·97	
VIII	30·00	—	118·92	3·83	92·50	19·24	23·00	26·97	
IX	30·00	—	117·79	3·80	92·50	19·24	23·00	26·97	
X	30·00	—	117·90	3·80	92·50	19·20	23·00	26·97	
XI	30·00	—	118·83	3·91	92·50	19·20	23·00	26·97	
И н д е к с и —									
1926	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	
1938	60·2	47·5	75·4	42·9	51·5	100·5	138·6	44·8	
1939	65·8	52·4	73·9	40·5	50·7	95·0	138·2	45·4	
1940	88·7	75·3	88·3	49·5	55·1	97·0	159·4	80·2	
1941 I	88·7	—	102·5	54·5	56·1	97·3	168·9	98·6	
II	88·7	—	102·6	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6	
III	88·7	—	102·9	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6	
IV	88·7	80·6	103·4	58·0	56·1	103·2	168·9	107·0	
V	88·7	—	103·5	58·0	56·1	103·2	168·9	108·8	
VI	88·7	—	103·7	58·0	56·1	103·2	168·9	110·5	
VII	106·5	—	103·1	58·0	56·1	103·5	203·4	112·5	
VIII	106·5	—	104·6	58·0	56·1	103·6	203·4	112·5	
IX	106·5	—	103·6	57·6	56·1	103·6	203·4	112·5	
X	106·5	—	103·6	57·6	56·1	103·3	203·4	112·5	
XI	106·5	—	104·5	59·2	56·1	103·3	203·4	112·5	

* Ценитъ на кожи южно-американски сж сифъ Бургазко и Варненско пристанища безъ премията.

** До 1935 г. сж публикувани цени на изнесенъ манипулиранъ тютюнъ на листа, редовни партиди сж рандеманъ отъ 20—30%.
Отъ януарий 1936 се наблюдаватъ ценитъ на тютюнъ на листа отъ следнитъ произходи: басма Кърджалийска (джебелъ) и баша бали Неарокопски и Пловдивски — яка сж редовна манипулация и рандеманъ 30%.

*) Отъ октомврий 1939 насетне — цена определена отъ Министерството на търговията промишлеността и труда за кожи безъ муцуна, опашка и рога. Ценитъ въ миналото се отнасятъ за цѣли кожи.

*) Отъ юний 1940 до мартъ 1941 цената на соль морска на кристали е срѣдна отъ българска и чуждестранна соль.

Prix de gros dans les villes par années et mois

(Suite)

Matériaux de construction				V. Гориво — Combustible						Années	Moi
1 кгр. — 1 kgr.				1 тонъ tonne	100 кгр. kgr.	л ³ — m ³	1 кгр. — kgr.		1 литръ litre		
жельзо (за бетонъ) fer (pour béton)	ламарина жельзна, черна feuilles de fer, noires	гвозден обикно- вени, 4 м. м. дебелина clous ordinaires, 4 mm. de grosseur	каменни въглища, 1 кач., пернишки houille 1 qualité de Pernik	дървени въглища charbon de bois	дърва за горене (дъбови) bois de chauffage (de chêne)	газъ — pétrole	бензинъ—essence	спиртъ за горене alcool à brûler			
l	e	v	a	d	e	v	a	l	e	v	a
6-20	8-78	10-79	696	212	275-22	9-50	18-26	20-17	1926		
7-32	9-50	11-21	564	163	238-00	6-79	14-20	32-85	1938		
7-15	9-05	10-05	564	164	229-00	7-04	14-68	32-86	1939		
10-16	11-12	15-80	571	185	246-00	9-77	18-95	33-84	1940		
12-11	13-57	19-65	571	236	286-00	10-40	19-72	33-90	I 1941		
12-19	14-40	19-69	605	237	294-00	10-40	19-72	33-90	II		
12-39	14-40	19-86	605	239	296-00	10-15	19-72	33-90	III		
12-50	14-49	19-87	605	249	297-00	10-15	19-72	34-13	IV		
12-55	14-48	19-95	605	250	301-00	10-15	19-72	34-13	V		
12-59	14-62	19-91	615	253	301-00	10-93	21-96	34-13	VI		
12-97	14-76	19-42	625	257	315-00	10-93	22-02	34-13	VII		
13-14	14-76	19-43	625	261	317-00	10-93	22-02	34-13	VIII		
13-26	14-79	19-38	695	266	316-00	11-43	22-02	34-13	IX		
13-16	14-49	19-10	694	278	316-00	11-43	22-00	34-13	X		
13-16	14-33	19-11	694	290	317-00	11-43	22-00	34-13	XI		

Indices

100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	1926
118-1	108-2	103-9	81-0	76-9	86-5	71-5	77-8	162-9	1938	
115-3	103-1	93-1	81-0	77-4	83-2	74-1	80-4	162-9	1939	
163-9	126-7	146-4	82-0	87-3	89-4	102-8	103-8	167-8	1940	
195-3	154-6	182-1	82-0	111-3	103-9	109-5	108-0	168-1	I 1941	
196-6	164-0	182-5	86-9	111-8	106-8	109-5	108-0	168-1	II	
199-8	164-0	184-1	86-9	112-7	107-6	106-8	108-0	168-1	III	
201-6	165-0	184-2	86-9	117-5	107-9	106-8	108-0	169-2	IV	
202-4	164-9	184-9	86-9	117-9	109-4	106-8	108-0	169-2	V	
203-1	166-5	184-5	88-4	119-3	109-4	115-1	120-3	169-2	VI	
209-2	168-1	180-0	89-8	121-2	114-5	115-1	120-6	169-2	VII	
211-9	168-1	180-1	89-8	123-1	115-2	115-1	120-6	169-2	VIII	
213-9	168-5	179-6	99-9	125-5	114-8	120-3	120-6	169-2	IX	
212-3	165-0	177-0	99-7	131-1	114-8	120-3	120-5	169-2	X	
212-3	163-2	177-1	99-7	136-8	115-2	120-3	120-5	169-2	XI	

(Suite et fin)

D i v e r s							Années	Mois
содя наустикъ soudé caustique	сапунъ за пране (типъ марселиски) savon à blanchir (type marseillais)	соль морска на кристали sel marin en cristaux	тютюнъ Кърджа- лийски джебел** tabac djebel de Kirdjaly**	тютюнъ Невро- копски б. б.** tabac bachli-ball de Nevrokop**	тютюнъ Плов- дивски яна б. б.** tabac bachli-ball de Plovdiv—yaka**	чурукъ суровъ fonte brute		
I n d e x								
15-73	29-19	3-27	75-00			4-46	69-90	1926
12-63	14-15	2-36	180-00	128-75	117-50	4-07	53-41	1938
12-52	14-28	2-36	186-50	152-50	138-75	3-77	56-97	1939
14-62	17-10	2-87	177-75	141-42	132-25	5-63	65-68	1940
18-34	17-88	3-38	150-00	117-00	116-00	6-33	72-00	I 1941
18-70	17-88	3-38	160-00	125-00	110-00	6-33	72-00	II
18-83	17-90	3-38	160-00	125-00	110-00	7-96	74-96	III
18-86	17-90	2-54	160-00	125-00	110-00	8-24	77-63	IV
18-97	17-90	2-54	160-00	125-00	110-00	8-24	77-63	V
19-32	17-90	2-54	160-00	125-00	110-00	7-69	77-63	VI
19-67	17-90	2-57	160-00	125-00	110-00	7-71	82-26	VII
19-80	17-90	2-57	160-00	125-00	110-00	7-72	86-60	VIII
19-64	17-90	2-58	160-00	125-00	110-00	7-33	89-00	IX
19-86	17-90	2-86	170-00	135-00	123-00	7-51	89-00	X
20-57	20-07	2-99	170-00	135-00	123-00	7-07	89-00	XI
Indices								
100-0	100-0	100-0	—	—	—	100-0	100-0	1926
80-3	48-5	72-2	—	—	—	91-3	76-4	1938
79-6	48-9	72-2	—	—	—	84-5	81-5	1939
92-9	58-6	87-8	—	—	—	126-2	94-0	1940
116-6	61-3	103-4	—	—	—	141-9	103-0	I 1941
118-9	61-3	103-4	—	—	—	141-9	103-0	II
119-7	61-3	103-4	—	—	—	178-5	107-2	III
120-0	61-3	77-7	—	—	—	184-8	111-1	IV
120-6	61-3	77-7	—	—	—	184-8	111-1	V
122-8	61-3	77-7	—	—	—	172-4	111-1	VI
125-0	61-3	78-6	—	—	—	172-9	117-7	VII
125-9	61-3	78-6	—	—	—	173-1	123-9	VIII
124-9	61-3	78-9	—	—	—	164-3	127-3	IX
126-3	61-3	87-5	—	—	—	168-4	127-3	X
130-8	68-8	91-4	—	—	—	158-5	127-3	XI

* Les prix des peaux de l'Amérique du Sud sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

** Jusqu'en 1935 on a publié les prix des tabacs manipulés exportés en feuilles, parties régulières, à rendement de 20—30 %.

Depuis janvier 1936 on relève les prix des tabacs en feuilles des provenances suivantes: basma de Kirdjaly (djebel) et bachli-bali, de Nevrokop et de Plovdiv — yaka ayant une manipulation régulière, à rendement de 30%.

1) Depuis octobre 1939 — prix fixé par le Ministère du commerce, de l'industrie et du travail pour les peaux sans gueule, sans queue et cornes. Les prix dans le passé se rapportaient à des peaux entières.

2) Depuis juillet 1940 jusqu'à mars 1941 le prix du sel marin en cristaux représente la moyenne du sel bulgare et du sel étranger.

САМОУБИЙСТВА — SUICIDES

1. Самоубийства и опити за самоубийства презъ 1941 година по начинъ на извършването
Suicides et tentatives de suicide en 1941 d'après le mode de perpétration

Мѣстожителство на самоубилитѣ се Résidence des suicidés		Обесване — Pendaison		Удаване — Submersion		Отравяне — Empoisonnement		Огнестрелно оръжие — Arme à feu		Остри и рѣзачи — Instruments tranchants ou aigus		Хвърляне отъ височина — Chute d'un lieu élevé		Хвърляне подъ движущъ се предметъ — Chute sous un train en marche, etc.		Други и непокъзани — Autres et non déclarés		Всичко — Total		
		м		м		м		м		м		м		м		м		м	ж	об
		h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f			
София — Sofia	самоубийства suicides	6	1	1	—	7	8	13	1	2	2	3	6	4	5	—	—	36	23	59
	опити—tentatives	—	—	1	1	31	63	4	2	10	2	—	—	3	—	—	—	47	71	118
	общо — total	6	1	2	1	38	71	17	3	12	4	3	6	7	8	1	—	83	94	177
Други градове — Autres villes	самоубийства suicides	57	14	18	8	17	23	35	3	8	—	1	—	11	6	—	—	147	54	201
	опити—tentatives	3	1	2	10	35	89	6	—	22	4	3	—	11	1	—	—	72	106	178
	общо — total	60	15	20	18	52	112	41	3	30	4	4	1	22	7	—	—	219	160	379
Селата — Villages	самоубийства suicides	160	75	20	24	19	14	32	5	19	1	3	—	17	5	—	—	272	124	396
	опити—tentatives	4	3	—	4	17	44	7	1	14	6	—	1	2	—	—	—	44	59	103
	общо — total	164	78	20	28	36	58	39	6	33	7	3	1	19	5	—	—	316	183	499
Всичко—Total 1941	самоубийства suicides	223	90	39	32	43	45	80	9	29	3	7	6	32	16	2	—	455	201	656
	опити—tentatives	7	4	3	15	83	196	17	3	46	12	3	2	3	4	1	—	163	236	399
	общо — total	230	94	42	47	126	241	97	12	75	15	10	8	35	20	3	—	618	437	1,055
На 100 отъ всичко мъже се падатъ жени — Proportion des femmes pour 100 de tous les hommes	самоубийства suicides	40	—	82	—	105	—	11	—	10	—	86	—	50	—	—	—	44	—	—
	опити—tentatives	57	—	500	—	236	—	18	—	26	—	67	—	133	—	—	—	145	—	—
	общо — total	41	—	112	—	191	—	12	—	20	—	80	—	57	—	—	—	71	—	—
Срѣдно годишно — Moyenne annuelle 1936—1940	самоубийства suicides	202	99	32	28	39	58	88	6	24	3	9	4	29	15	—	—	426	214	640
	опити—tentatives	11	7	9	12	98	221	20	3	42	10	3	3	6	7	3	1	190	264	454
	общо — total	213	106	41	40	137	279	108	9	66	13	12	7	35	22	4	2	616	478	1,094

2. Самоубийства и опити за самоубийства презъ 1941 година по вѣроятни причини
Suicides et tentatives de suicide en 1941 d'après les causes probables

Мѣстожителство на самоубилитѣ се Résidence des suicidés		Душевно и нервно разстройство — Troubles mentaux et nerveux		Физически болести и страдания — Maladies et souffrances physiques		Любовь и ревность Amour et jalousie		Семейни раздори Désagréments et discordes de famille		Разкаяние, сърамъ и страхъ отъ наказание — Repentir, honte et peur de punition		Умора и отравление отъ живота — Fatigue et dégout de la vie		Скърбъ и обида—Chagrin et outrage (atteinte à l'amour propre)		Мизерия — Misère		Разорение Perte de fortune		Безработица — Chômage		Пиянство — Ivrognerie		Други — Autres		Непоказани Causes non déclarées		Всичко — Total		
м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	м	ж	об		
h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	h	f	t		
София — Sofia	самоубийства suicides	6	6	7	1	1	7	4	3	2	—	2	2	1	—	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	опити—tentatives	2	2	4	2	8	16	11	19	2	5	2	4	2	8	8	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	общо — total	8	8	11	3	9	23	15	22	4	5	4	6	3	8	10	9	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Други градове Autres villes	самоубийства suicides	23	18	23	4	6	9	15	6	15	1	4	2	14	6	18	—	2	—	1	—	8	5	2	13	6	—			
	опити—tentatives	3	8	5	4	11	28	12	22	1	2	2	1	8	17	13	15	2	—	—	4	6	5	1	—	—				
	общо — total	26	26	28	8	17	37	27	28	16	3	6	3	22	23	31	15	4	—	—	5	4	4	6	5	1	—			
Селата — Villages	самоубийства suicides	61	58	56	21	11	7	31	20	18	—	7	1	7	1	25	6	3	—	—	—	—	9	7	2	37	8			
	опити—tentatives	5	6	3	5	2	10	15	19	3	1	1	2	10	7	3	1	1	—	—	—	1	1	2	1	2	—			
	общо — total	66	64	59	26	13	17	46	39	23	1	8	2	9	11	32	9	4	—	—	—	10	8	4	38	10	—			
Всичко—Total 1941	самоубийства suicides	90	82	86	26	18	23	50	29	35	1	13	5	22	7	45	8	6	—	1	—	17	12	4	60	16	—			
	опити—tentatives	10	16	12	11	21	54	38	60	8	8	4	6	12	35	28	25	6	—	—	9	6	5	7	9	3	—			
	общо — total	100	98	98	37	39	77	88	89	43	9	17	11	34	42	73	33	12	—	—	10	6	22	19	13	63	22			
На 100 отъ всичко мъже се падатъ жени — Proportion des femmes pour 100 de tous les hommes	самоубийства suicides	91	—	30	—	128	—	58	—	3	—	38	—	32	—	18	—	0	—	0	—	0	—	33	—	27	—			
	опити—tentatives	160	—	92	—	257	—	158	—	100	—	150	—	292	—	89	—	0	—	0	—	0	—	129	—	200	—			
	общо — total	251	—	122	—	385	—	216	—	103	—	188	—	324	—	107	—	0	—	67	—	0	—	162	—	227	—			
Срѣдно годишно Moyenne annuelle 1936—1940	самоубийства suicides	85	69	67	28	24	29	55	37	31	5	12	4	13	8	45	8	8	0	5	1	81	—	25	—	—	—			
	опити—tentatives	17	17	13	10	21	62	48	86	20	14	6	7	11	21	24	27	6	1	8	7	16	—	12	—	—				
	общо — total	102	86	80	38	45	91	103	123	51	19	18	11	24	29	69	35	14	1	13	8	97	—	37	—	—				

МЕЖДУНАРОДЕНЪ ПРЕГЛЕДЪ — APERCU INTERNATIONAL

Стойност на вноса и износа — Valeur de l'importation et de l'exportation

(Въ милиони — En millions)

Държави Pays	Монетни единици Unités monétaires	1. Вносъ — Importation 2. Износъ — Exportation 3. Балансъ — Bilan *	Години и месеци — Années et mois																		
			1936	1937	1938	1939	1940	срѣдно месечно moyenne mensuelle		1940						1941					
								I—VI		VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI
								1940	1941**												
Австралия Australie	лири стерлинги £	1	-	100'3	105'4	96'0	135'9	11'4	8'6	12'6	8'8	8'9	9'6	9'1	8'6	9'5	6'2	7'9	8'9	10'3	.
		2	-	147'7	133'1	120'7	148'1	13'5	11'5	11'7	10'7	9'7	10'7	13'1	11'5	12'4	9'4	13'0	11'3	11'5	.
		3	-	146'7	126'3	125'7	109'0	118'4	133'7	92'8	121'6	108'9	111'4	143'9	133'7	130'5	151'6	164'6	127'0	111'7	.
Англия Angleterre	лири стерлинги £	1	787'0	953'9	858'8	840'0	107'4	99'4	.	85'2	93'6	79'4	84'1	72'2	72'9	.	.	.	.	.	.
		2	440'6	521'6	532'5	438'8	413'0	41'7	.	31'2	32'6	31'2	23'4	21'7	24'4	.	.	.	.	.	.
		3	56'0	54'7	62'0	52'2	384'5	42'0	.	36'6	34'8	39'3	27'8	30'0	33'5	.	.	.	.	.	.
Аржентина Argentine	пезо—peso	1	1,117	1,558	1,460	1,338	1,499	138'5	84'4	138	121	112	116	91	89	80'6	61'2	78'3	92'5	99'6	94'4
		2	1,696	2,311	1,400	1,573	1,428	154'3	121'1	103	89	61	70	79	101	100'4	90'6	130'0	123'0	147'3	135'0
		3	149'2	148'3	95'9	117'6	95'3	111'4	143'5	74'1	73'6	54'5	60'3	86'8	113'5	124'4	148'0	166'0	133'0	147'9	143'0
Бразилия Bresil	милрейсъ milreis	1	4,265	5,315	5,196	4,984	4,964	460'8	393'8	459	355	355	355	321	357	347	260	541	382	437	396
		2	4,895	5,092	5,097	5,616	4,967	446'8	514'5	367	337	337	337	395	512	486	373	502	542	650	534
		3	114'7	95'8	98'1	112'7	100'1	97'0	130'7	80'0	94'9	94'9	94'9	123'1	143'4	140'1	143'5	92'8	141'9	148'7	134'8
България Bulgarie	лева—leva	1	3,181	4,926	4,743	5,197	7,028	475'5	550'2	586	407	373	512	1,129	1,169	432	631	757	523	279	679
		2	3,910	5,017	5,605	6,064	7,019	449'5	438'0	496	442	620	959	741	1,057	501	297	607	322	377	524
		3	122'9	101'8	118'2	116'7	99'9	94'5	79'6	84'6	108'6	166'2	187'3	65'6	91'3	116'0	47'1	80'2	61'6	135'1	77'2
Дания Danemark	крони krones	1	1,433	1,632	1,641	1,742	1,376	122'7	111'0	87	102	92	112	128	119	108	73	104	151	131	99
		2	1,327	1,541	1,551	1,575	1,517	120'5	109'3	137	155	132	124	126	122	112	81	98	116	130	119
		3	92'6	94'4	94'5	90'4	110'2	91'7	98'5	157'5	152'0	143'5	110'7	98'4	102'5	103'7	111'0	94'2	76'8	99'2	120'2
Ирландия Irlande	лири стерлинги £	1	39'0	43'5	41'1	43'4	47'0	4'6	2'5	4'1	3'4	2'9	3'1	2'7	3'6	2'9	2'4	2'6	2'4	2'5	2'3
		2	22'0	22'2	23'9	26'9	33'0	2'6	2'1	3'0	2'9	2'5	3'1	3'2	2'9	2'2	1'7	2'0	2'2	2'3	2'3
		3	56'4	51'0	58'2	62'0	70'2	56'5	84'0	73'2	85'3	86'2	100'0	118'5	80'5	75'9	70'8	76'9	91'7	92'0	100
Канада Canada	к. долари с. \$.	1	635'4	809'0	677'4	751'2	1,082'4	82'7	107'6	89'5	96'8	86'3	108'6	102'3	102'3	98'4	89'6	108'0	106'3	128'1	114'9
		2	1,000'9	1,049'8	913'4	.	1,192'8	92'2	120'1	101'5	111'4	102'8	106'8	118'4	95'7	89'0	100'5	103'0	118'4	162'7	146'8
		3	157'5	135'9	134'8	.	110'2	111'5	111'6	113'4	115'1	119'1	98'3	115'7	96'5	90'4	112'2	95'4	111'4	127'0	127'8
Китай — Chine	станд. долари stand. \$	1	.	953	1,314	3,964	10,318	794'2	212'7	1,115	1,023	939	829	739	905	216'4	197'6	182'6	237'9	212'6	229'3
		2	.	839	763	1,027	1,970	155'7	244'3	170	160	178	180	157	190	232'4	171'9	208'1	257'5	248'5	347'5
		3	.	88'0	58'1	25'9	19'1	19'6	114'9	15'2	15'6	19'0	21'7	21'2	21'0	107'4	87'0	114'0	108'2	116'9	151'5
Норвегия Norvège	крони krones	1	927	1,280	1,180	1,367	944	93'8	96'1	34	53	89	77	73	87	75'0	50'7	80'2	118'4	156'3	.
		2	685	811	774	808	612	51'8	54'6	37	46	49	67	56	45	50'5	25'4	59'3	74'2	63'5	.
		3	73'9	63'4	65'6	59'1	64'8	55'2	56'8	118'8	86'8	55'0	87'0	76'7	51'7	67'3	50'1	73'9	62'7	40'6	.
Португалия Portugal	ескудо escudo	1	1,971	2,365	2,285	2,082	2,524	224'2	172'2	245	168	139	214	124	258	77'4	243'1	124'1	240'9	229'0	118'7
		2	1,024	1,205	1,141	1,339	1,613	133'5	165'9	124	139	131	121	124	174	117'6	120'7	149'2	176'1	216'6	215'3
		3	52'0	51'0	49'9	64'3	63'9	59'5	96'3	50'6	82'7	94'2	56'4	100'0	58'4	151'9	49'7	120'2	73'1	94'6	114'1

* На 100 монетни единици вносъ

* На 100 монетни единици вносъ се пада износъ — Exportation pour 100 unités monétaires d'importation.

** Респективно за месеци, за които има данни — Respectivement pour les mois sur lesquels on dispose de données.

Стойност на вноса и износа — Valeur de l'importation et de l'exportation

(Въ милиони — En millions)

(Продължение и край)

(Suite et fin)

Държави Pays	Монетни единици Unités monétaires	1. Вносъ — Importation 2. Износъ — Exportation 3. Балансъ — Bilan	Години и месеци — Années et mois																		
			1936	1937	1938	1939	1940	срѣдно месечно moyenne mensuelle		1940						1941					
								I—VI		VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI
								1940	1941												
Ромъния Roumanie	леи — leus	1	12,630	17,896	16,996	22,890	27,408	2,518'2	1,537'7	2,274	2,262	2,568	2,213	1,556	1,430	1,238	1,246	2,097	947	1,767	1,931
		2	21,704	38,965	21,527	26,808	36,780	3,416'0	2,657'2	3,699	3,011	2,030	2,532	2,776	2,241	1,448	2,264	3,044	3,187	3,345	2,655
		3	171'8	173'0	126'7	117'1	134'2	135'7	172'8	162'7	133'1	79'0	114'4	178'4	156'7	117'0	181'7	145'2	336'5	189'3	137'5
Съед. Шати Etats-Unis	долари \$	1	2,424	3,012	1,950	2,276	2,540	207'3	252'3	218	214	196	213	217	238	224	217	255	275	281	262
		2	2,419	3,295	3,057	3,124	3,935	336'5	341'7	312	343	289	336	321	315	318	298	350	376	376	332
		3	99'8	109'4	156'8	137'3	154'9	162'3	135'4	143'1	160'3	147'4	157'7	147'9	132'4	142'0	137'3	137'3	136'7	133'8	126'7
Турция Turquie	тур. лири ₺	1	92'5	114'4	149'8	118'2	68'9	6'8	6'6	4'0	4'5	5'1	4'0	5'5	5'3	4'5	7'2	7'1	8'3	5'8	.
		2	117'7	138'0	144'9	127'4	111'4	11'1	14'8	5'0	3'1	7'3	6'4	11'0	11'8	13'9	17'4	15'3	17'9	9'4	.
		3	127'2	120'6	96'7	107'8	161'7	163'2	224'2	125'0	68'9	143'1	160'0	200'0	222'6	308'9	241'7	215'5	215'7	162'1	.
Унгария Hongrie	пенгьо pengős	1	436'5	475'5	418'8	489'3	597'7	53'3	51'1	46'3	46'3	46'3	46'3	46'3	46'3	37'9	40'0	54'9	51'4	62'5	60'1
		2	504'4	588'6	522'8	605'8	503'6	46'8	50'8	37'2	3'2	37'2	37'2	37'2	37'2	34'6	51'2	65'6	41'4	62'9	49'0
		3	115'6	123'8	124'8	123'8	84'3	87'8	99'4	80'3	80'3	80'3	80'3	80'3	80'3	91'3	128'0	119'5	80'5	100'6	81'5
Финландия Finlande	марки markka	1	6,369	9,312	8,604	7,572	5,184	311'2	706'7	470	465	472	630	691	680	608	280	460	833	1,238	826
		2	7,160	9,384	8,400	7,716	2,976	134'0	316'3	315	279	303	380	413	461	243	120	188	382	627	338
		3	112'4	100'8	97'6	101'9	57'4	43'1	44'8	67'0	60'0	64'2	60'3	59'8	67'8	40'0	42'9	40'9	45'9	50'9	40'9
Швейцария Suisse	франка francs	1	1,266'3	1,807'2	1,606'9	1,889'4	1,854'0	199'0	153'1	79'2	80'4	91'5	119'2	139'2	151'0	134'1	134'1	179'2	153'0	160'4	157'9
		2	881'6	1,286'1	1,316'6	1,297'6	1,315'2	106'3	110'4	81'2	113'1	97'6	129'3	123'7	134'3	100'3	113'0	113'2	107'4	120'5	107'8
		3	69'6	71'2	81'9	68'7	70'9	53'4	72'1	102'5	140'7	106'7	108'5	88'9	88'9	74'8	84'3	63'2	70'2	75'1	68'3
Швеция Suède	крони krona	1	1,132'7	2,111'5	2,068'1	2,488'9	1,999'2	191'1	132'0	139'9	123'1	147'5	139'4	155'2	149'2	126'0	77'8	106'7	176'7	177'0	127'8
		2	1,514'2	1,993'1	1,838'9	1,879'3	1,338'0	115'8	99'9	91'9	97'4	106'1	102'9	123'9	120'9	84'9	46'9	87'4	111'7	133'2	135'5
		3	92'7	94'4	88'9	75'5	66'9	60'6	75'7	65'7	79'1	71'9	73'8	79'8	81'0	67'4	60'3	81'9	63'2	75'3	106'0
Югославия Yougoslavie	динари dinars	1	4,077'0	5,233'8	4,975'0	4,757'4	6,018'0	514'8	512'9	475'9	399'7	429'1	488'9	557'2	578'7	512'9	.	.	.	.	.
		2	4,376'2	4,272'4	6,047'0	5,521'2	6,680'4	641'4	533'4	578'1	401'8	412'7	372'3	455'5	611'4	533'4	.	.	.	.	.
		3	107'3	119'8	101'5	116'1	111'0	124'6	104'0	121'5	100'5	96'2	76'2	81'1	105'7	104'0	.	.	.	.	.
Южноафрик. съюзъ Union Sud- Africaine	лири стерлинги £	1	.	100'7	93'0	88'2	99'6	8'7	8'0	9'0	9'1	7'2	8'8	7'4	6'3	9'1	6'1	8'5	8'3	.	.
		2	.	122'5	98'4	31'0	35'4	3'4	2'4	2'4	2'2	2'2	2'1	2'6	3'3	2'2	2'1	2'1	3'0	.	.
		3	.	121'6	105'8	35'1	35'5	39'1	30'0	26'7	24'2	30'6	23'9	35'1	52'4	24'2	34'4	24'7	36'1	.	.
Япония Japon	йени—yen	1	.	3,732	2,641	2,917	2,708	287'2	.	257	259	264	315	308	380	.	.	.	.	.	.
		2	.	3,125	2,668	3,576	3,972	310'7	.	329	294	258	317	331	352	.	.	.	.	.	.
		3	.	83'7	101'0	122'6	146'7	108'2	.	128'0	113'5	97'7	100'6	107'5	92'6	.	.	.	.	.	.

София, 25 декември 1941.

и. д. Главенъ Директоръ на Статистиката:

П. Вжжаровъ

Sofia, le 25 décembre 1941.

Le Directeur Général de la Statistique p. i.:

P. Vajaroff.

